



# Curtea de la Argeș

Revistă de cultură

ORAȘ REGAL

Anul VI ■ Nr. 12 (61) ■ Decembrie 2015



Biserica Oești-Pământeni

## Din sumar:

**Horia Bădescu:** Poezie, umanism, românitate

**Gen. Mihail Orzeață:** Forța de impact a imaginii

**Cristian Bădiliță:** Evanghelia după Luca.

**Parabola fiului risipitor sau a tatălui iubitor?**

**Theodor Codreanu:** Mihai Cimpoi și demiurgia lui Constantin Stere

**Acad. Mihai Cimpoi:** Victor Teleucă, lirosful

**Raia Rogac:** Acad. Solomon Marcus:

**Trăiesc acum miracolul recunoașterii mele...**

**Lucian Costache:** Aniversare, acad. Dumitru Radu Popescu, 80

**Monica Dușan:** *Sacrificiul* – romanul Marii Uniri

**Marie-Jeanne Vasiloiu:** Un mare arhitect:

Ion D. Berindey

**Florian Copcea:** Poetica unui romantic modernist: Ioan Baba

**Ion Pătrașcu:** Shiraz, străvechi

oraș persan

**Paula Romanescu:** Păpușa – cuminte-nsoțitoare

**Dan D. Farcaș:** Marile extincții

Revista apare cu sprijinul  
Primăriei Municipiului Curtea de Argeș  
și al Asociației Culturale „Curtea de Argeș”

## La dublă aniversare

Gheorghe PĂUN

**N**e plac aniversările – și cred că e bine să ne placă. Sunt momente de bilanț, de rememorare a drumului, de reîncărcare și reajustare a proiectelor, de întâlniri cu cei apropiați, cu colaboratorii, de întărire a comunității. În cultură (ca de obicei, includ știința), comunitățile sunt importante, într-un anumit sens și într-o anumită măsură, sunt cale și scop, deopotrivă. Aniversările dau și o mai bună perspectivă temporală, simplificând calendarele prin jalonare.

Revista aniversează cinci ani de la apariția primului număr (decembrie 2010), Clubul iubitorilor de Cultură din Curtea de Argeș, prescurtat CIC, redenumit de o vreme CIC–Clubul revistei *Curtea de la Argeș*, împlinește, tot în acest decembrie, zece ani de la înființare. Revista s-a născut în preajma Clubului, acesta a revenit la revistă, închizând ceroul.

Putini ani, dacă ne raportăm la alte „întreprinderi culturale” (cinstire lor!), mai de aproape sau mai de departe, două mici eternități dacă privim în urmă. În timp ce Clubul s-a născut oarecum de la sine, plecând de la observația/sloganul „Orașul poate, orașul merită” (țin la fel de mult la celelalte sloganuri ale CIC – „Cu seninătate. Fără politică. Vine cine vrea, rămâne cui îi place.”, adaug și „O zi fără muzică e o zi pierdută.” – le repet, pentru că merită invocate și în alte contexte; de-ar rămâne numai ele în amintirea participanților și Clubul și-a acoperit menirea), pomirea unei reviste lunare de cultură a fost o temeritate, la vremea noastră (pierdută în ciber-spățiu, globalizată, nivelată de consumism etc.) și pentru locurile noastre, cu oricât de mult patriotism local le-am privi. Au zămbit mulți, atunci, la începuturi, dar, slavă Celui de Prețutindeni, au fost și mai mulți cei care au pus umărul, condeul, un sfat, un ajutor. O pleacăciune tuturor, la trecerea peste primele 60 de numere!

Prea devreme pentru un bilanț, în cazul revistei, prea din apropiere pentru o evaluare, în cazul Clubului.

**D**ar, vin cu un anunț-surpriză – diertare cer celor care vor fi întristat-surprinși, le împărtășesc tristețea: Clubul își încetează de acum existența!



Retrăgându-se în glorie, vorba lui Napoleon, pentru că asta înseamnă (uităm de modestie...), de pildă, lista protagoniștilor și programul întâlnirilor din ultima jumătate de an și mai bine (a se revedea consemnările de la pagina a doua a



revistei, din luna mai încoace). Previi firească întrebare și răspund: din mai multe motive, mai ales personale, mai ales legate de... sexagenarită și de tot ce presupune aceasta; pentru că revista are prioritate (am răspuns astfel și la a doua întrebare iminentă: desigur, revista merge mai departe, revista este *altceva*, are o altă miză, am mai spus că e planificată a apărea 50 de ani, așa am spus, așa rămânem...); pentru că Clubul „și-a făcut datoria”, e vremea unei resetări, a trecerii la *altceva* (cine, ce, cum, când, unde, dacă? – mai ales dacă? – sunt întrebări la care timpul va da răspuns, testând, reconfirmând sau nu primul slogan menționat mai devreme). Contribuie la decizie și regretul de a nu mai fi fost în stare să produc *Cronica* anuală, ca în primii șapte ani, cea cu fix o pagină pentru fiecare zi de cultură – format și deformat ca „om al cărții”, simt o lipsă-vină neavând în bibliotecă o „cronică” pentru fiecare dintre cei zece ani...

**R**ămân alte întâlniri culturale asociate revistei, cum sunt Podul de Reviste și Ziua Revistei, anuale însă amândouă, cu speranța că Podul își va pierde curând rostul: scriam și în editorialul de acum vreo două numere, pentru Basarabia, istoria nu mai are răbdare, istoria se grăbește (Dumnezeu știe ce se va mai întâmpla chiar până la apariția textului de față, scris pe la sfârșit de octombrie), Basarabia va trebui în viitorul apropiat să aleagă, să sperăm că o va face cu mintea și cu inima proprii, în liniște și cu bucurie, cu mâna pe mistrie, nici pe tământ și nici pe armă... Într-o Românie reîntregită, Podul va fi doar un prilej de aduceri aminte – până atunci, revista are încă de lucru. Unirile se fac mai întâi „în cuget și simțiri”, mai totdeauna, unirile culturale, identitare, le preced pe cele administrativ-politice, le fac inevitabile și le dau trănicie. Ca rubrică în revistă, Podul are tradiție, ca întâlnire româno-română va continua până vom avea de-a latul Prutului la fel de multe poduri, din cele peste care trec oamenii în voie, ca în anii dinainte ca Prutul să fie marcat pe hartă cu sârmă ghimpată.

*Istoria de lângă noi*, la care, uneori, nici nu sesizăm că suntem parte... Așadar, adio Clubului, mulți ani înainte revistei – *le roi est mort, vive la reine!*...





# Toate-s vechi și nouă toate...

**Z**ia de ieri a fost cea din urmă pentru doi bărbați a căror activitate publică, cuprinsă între anii 1830 și până în deceniul întâi din zilele lui Carol Vodă, a exercitat o însemnată influență asupra dezvoltării ideilor naționale în România. Ieri, August Treboniu Laurian și Cezar Bolliac s-au săvârșit din viață.

August Treboniu Laurian a fost născut în Ardeal. Crescut în școala privațiunilor și fiind fiul unui popor care e până azi silit a plăti cu cele mai grele sacrificii orice pas ar voi să facă înaintea, caracterul său era înăspriț, dar și lămurit totodată prin luptele la care a luat parte. Amintim între altele că, în colaborare cu N. Bălcescu, a scos la lumină *Magazinul istoric pentru Dacia*, o colecție prețioasă de sorginți istorice; apoi că lui i se datorește introducerea studiului istoriei naționale în școlile noastre și e cel dintâi care a încercat a aduna toate știrile de oarecare temei care există asupra mult bătăuței istoriei a neamului nostru, de la întâiele începuturi și până în zilele noastre, într-un manual care servește și azi de carte didactică. În timpul lui Grigorie Volevod Ghica a fost inspector general al școalelor din Moldova; a fost deci unul dintre acei bărbați cu spornică și dezinteresată activitate care au dat domniei lui Ghica Vodă o însemnată deosebită, ca pregătitoare epocii Unirii și a adaptării poporului românesc la viața modernă.

La Cezar Bolliac moartea fizică n-a fost decât încheierea morții lui intelectuale, intervenită acum câțiva ani deja. Bolliac a fost un prozator energic,

un publicist din cei mai citiți și mai prețuiți. Pana sa a fost în serviciul intereselor naționale astfel cum le înțelegea și le-a rezolvat Vodă Cuza. Marea monografie asupra *Mănăstirilor zise închinată* e nu numai o scriere înăvuțită cu documente autentice, care ne ajută a reconstrui și-a împlini cu colorii vii conturile istoriei noastre însemnate de cronicari, totodată o operă care a avut însemnătatea ei de politică practică și a contribuit a rezolva cestiunea secularizării moșilor mănăstirești. Atât *Buciumul* cât și *Trompeta Carpaților* au fost în vremea lor ziare foarte mult citite, scrise fiind în graiul viu al poporului, cu acel bun-simț și cu acea bogăție de locuțiuni și figuri care ele abia dau un caracter curat național și propriu limbii noastre. (...)

*De mortuis nil nisi bene.* Dacă bărbații care ne părăsesc au partea lor de erori comună la toată suflarea omenească, când părăsesc arena de luptă cată să ne aducem aminte numai de serviciile mari ce le-au adus cauzei publice și o facem aceasta cu atât mai mult când vedem că acele servicii nu consistă, ca la multe din reputațiile uzurpate, din închipuirea greșită ce și-ar face-o opinia publică despre ele, ci sunt reale, adevărate, au lăsat urmări binefăcătoare ce subsistă până astăzi.

(*Timpu*, 27 februarie 1881)

**C**estiunea e dacă, față cu pericolul unei demagogii cu totul americane ca cea care amenință dezvoltarea normală a țării,

alegătorii și Coroana pot sta în nepăsare; cestiune mai e dacă, cu eticheta numai a monarhiei, vom îngădui ca secta politică ce ne guvernează să ne ducă la o organizare sau dezorganizare republicană și să ne lipsească de toate garanțiile de stabilitate și de propășire gradată pe care le dă monarhia constituțională. Cu toată plasa cea fină de funcții și păsuile aruncată asupra întregii țări și a alegătorilor ca tot atâtea mijloace de precupețire de voturi, noi tot credem că, opunându-se sistemului actual totți aceia care nu-l voiesc, ar izbuti să-l înlocuiască printr-un Parlament onest și un guvern onest. Dar pentru aceasta cată să se lase divergențele prea amănunțite de opinii și opoziția ar trebui să stabilească în comun atât ceea ce trebuie să apere din cele existente în contra încercărilor de inovațiune republicană cât și punctele unei reorganizări în adevăr naționale, care să aibă în vedere mai cu seamă interesele populațiilor autohtone ale țării.

(*Timpu*, 17 mai 1881)



## Clubul revistei

# Întâlnirea lunii noiembrie

**I**n pregătirea aniversării a zece ani de la înființarea Clubului, întâlnirea din 11 noiembrie, desfășurată la Centrul de Cultură și Arte „George Topîrceanu” din Curtea de Argeș, a dorit să ilustreze, pentru a multa oară, dictonul „orașul poate, orașul merită”, drept care a fost organizată o expoziție de grup a artiștilor plastici din oraș și din împrejurimi, urmată de prezentarea mai multor cărți, tot ale unor autori locali. Nu mai puțin de unsprezece artiști au fost prezenți în expoziție, cu tablouri, sculpturi și „volume”: Mihai Chițu, Ioana Duță, Jean Duță, Traian Duță, Ion Aurel Gârjoabă, Yasmina Moscovici, Ramona Slug, Ruxandra Socaci, Elena Stoica, Nicolae (Cucu) Ureche, Ana-Maria Vasilescu. O expoziție remarcabilă, a unor artiști formați, cu operă și cu personalitate, din toate generațiile.

Pentru că Sala „Orfeu” s-a dovedit neîncăpătoare, partea a doua a întâlnirii



floral ikabana, dăruit sălii, alături de haikuuri potrivite, de dna Paula Fulga. O întâlnire densă, memorabilă, încheind frumos cei zece ani ai Clubului.

a avut loc în sala de spectacole (recent renovată) a Centrului de Cultură și Arte, pe scena căreia George Baciu și Sorin Calea au citit poezii din volume recente, iar dna Aurelia Corbeanu a citit fragmente din cărțile sale de proză scurtă.

A urmat o lansare propriu-zisă de carte, volumul *Pământ și cer*, cu subtitlul „...precum în cer așa și pe pământ...”, al preotului Vasile Marinescu, tipărit, în condiții grafice de excepție (machetă și copertă de Irina Spirescu), la REAL S.A., București, 2015. Au vorbit despre carte profesorul universitar Alexandru Tașnadi, de la A.S.E. București, și profesorul piteștean Vasile Ghițescu (redactor al cărții, alături de George Robert Mitrache și Adrian Cristescu).

Participanții au putut admira și de data aceasta un sugestiv aranjament

Redactor-șef: Gheorghe Păun

Redacție: Daniel Gligore, Maria Mona Vâlceanu, Constantin Voiculescu

**Colegiu redacțional:** Svetlana Cojocaru – director al Institutului de Matematică și Informatică al Academiei de Științe a Moldovei, Chișinău, **Florian Copcea** – scriitor, membru al USR și USM, Drobeta-Turnu Severin, **Ioan Crăciun** – director al Editurii Ars Docendi, București, **Spiridon Cristoccea** – conferențiar la Universitatea Pitești, **Dumitru Augustin Doman** – scriitor, Curtea de Argeș, **Sorin Mazilescu** – director al Centrului Județean Argeș pentru Promovarea Culturii, Pitești, **Marian Nencescu** – cercetător asociat la Institutul de Filosofie al Academiei Române, **Filofteia Pally** – director al Muzeului Viticulturii și Pomiculturii din România, Golești, Argeș, **Octavian Sachelarie** – director al Bibliotecii Județene „Dinicu Golescu”, Pitești, **Adrian Sămărescu** – director editorial al Editurii Tiparg, Pitești, **Ion C. Ștefan** – profesor, membru al USR, București.

## CURTEA DE LA ARGEȘ

Revistă lunară de cultură

Apare sub egida Trustului de Presă „Argeș Express” (B-dul Basarabilor 35A, tel./fax: 0248-722368) și a Centrului de Cultură și Arte „George Topîrceanu” (B-dul Basarabilor 59, tel./fax: 0248-728342) din Curtea de Argeș

Corectură: Radu Gîrjoabă  
Machetă: Elena Baicu

ISSN: 2068-9489

Întreaga răspundere științifică, juridică și morală pentru conținutul articolelor revine autorilor.

Reproducerea oricărui articol se face numai cu acordul autorului și precizarea sursei.

E-mail: curteadelaarges@gmail.com

Website: www.curteadelaarges.ro

Abonamente se pot face la sediul redacției – Trustul de Presă „Argeș Express” (25 lei/6 luni și 50 lei/12 luni); banii trebuie trimiși în contul Asociației Culturale Curtea de Argeș, deschis la Volksbank Curtea de Argeș,

IBAN: RO82 VBBU 2587 AG15 1679 2701

Tiparul: SC TIPARG SA, Pitești.

Revista poate fi sponsorizată prin intermediul Asociației Culturale Curtea de Argeș, CIF 29520540, cont Volksbank, IBAN RO82 VBBU 2587 AG15 1679 2701.





## Homo sapiens



## Poezie, umanism, românitate

Horia BĂDESCU

**N**e facem cuib ca pasărea din cer/ și ne iubim, carne vroidin pre carne/ din trupurile noastre care pier/ tridim un semn, ca vremea să nu sfarme/ ce-am dus în noi. Să nu pierim. Ne-nșală/ lumina din sărace amintiri/ din trunchiul putred, răsturnat de boală/ sămânța urcă alte-alcătui/ Ce-a fost al unde nu se mai întoarce/ nici murmur, nici culoare, nici avânt/ sub clipa care n-ecet, încet ne toarce/ ne scade umbra pururi pe pământ/ și doar cuvântul ne rămâne viu/ celui pierdut să-i dea conturul viu.

Cu adevărat fiul nostru, moștenitorul nostru adevărat este cuvântul, iar noi vom trăi cât cuvintele noastre, așa cum la rândul nostru îi suntem fi cu cuvântului atotputernic, zămisitor de lume, purtător al umanității noastre profunde. Căci om înseamnă mai înainte de orice ființă cuvântătoare, capabilă să exprime lumea și pe sine, capabilă să aibă acces prin capacitatea de sugestie, prin poeticitatea limbajului în orizontul transcendent în care se zămislesc cuvintele, înțelegerea scântei de logos pe care o purtăm în noi.

Cu mulți ani în urmă scriam într-o tabletă: Abia când am înțeles cum trăiesc și mor cuvintele, abia când am văzut cum se poate minți, cum se poate trăda, cum se poate ucide chiar cu cuvintele, abia când mi-am dat seama că, în sine, muzica lor nu face doi bani în afara adevărului, că nu pentru a-l înjosi, a-l profana și a-l batjocori, ci a-l înălța pe om ne-au fost date cuvintele, abia atunci, cred, am ajuns la literatură. Dar, în fond, ce e literatura? Un mod de-a vieții sau de-a supraviețui? Poate și una și alta dar, mai ales, un mod de-a ajuta omul să existe.

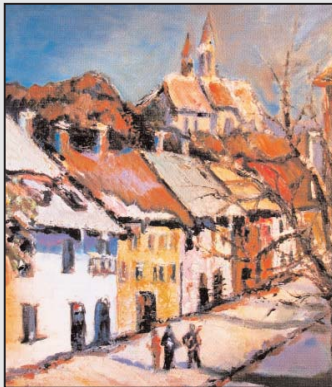
**N**umai că a fi și a exista nu e totuna. Iar dacă a învăța să existe necesită vreme îndelungată, a învăța să fi presupune cu mult mai mult. Presupune locuirea în lume, lăsându-te locuit de ea. Presupune să descoperi că lumea are un Sens. Și că tu însuși, ca fiind în lume, participi și te afli dimpreună cu ea în Sens. Dacă, învățând să exist, am ajuns deci, cândva, la literatură, cu mult mai târziu, învățând să fiu, am ajuns la poezie. Căci fiecare poem este un exercițiu de autoînțelegere în dificila artă de-a exista, în dificila meserie de-a exista și, uneori, de a fi. Fiecare poem

este o sfidare adresată neantului și o victorie a vieții. Fiecare poem este proba neîndoielnică a faptului că omul poate trăi misterul și Sensul universului și-l poate împărtăși esența și rațiunea de-a fi: iubirea. Aceea care deschide sufletul marii deșteptări, marii revelații care ne permite să vedem frumusețea lumii și a omului. Căci *Mergem totdeauna pe drumul/ cuvintelor* către inima omului.

Însă la ce bun poeziile, în vremuri sărace? ne-am putea întreba cu versul lui Hölderlin. La ce bun poezia, atunci când niciodată n-a oprit un război, n-a vindecat o maladie, n-a umplut pântecul înfometatilor și nici n-a stins setea cuiva? Ei bine, rolul poeziei este de a nu-l lăsa pe om singur dinaintea imensei singurătății pe care pierderea de transcendență și expulzarea Sensului o instaurează cu flece zi. De a-i spune că el este sărbătoarea creației și de a-l ajuta să se sărbătorească pe sine însuși, să-și asume un mod de a fi care este valoare, sacralitatea lui.

*Omuli/ Vast și puternic cuvânt/ pe care poemul nu-l mai poate adăposti/ dar pe care îl poartă,*

*nevăzută/ în inima lui/ O, bietul poem/ care dă viață cuvintelor atâtea de simple/ cuvintelor șchioape, cuvintelor oarbe/ cuvintelor gri sau negre/ însă cu mult mai luminoase decât oricare astru/ și mai nemărginite ca marea/ poemul/ tărâm în care zămislește tăcerea/ și uneori mâna lui Dumnezeu/ caută un pumn de țărână/ să plămădească acest cuvânt minunat/ Omul*



fundamental: acela de a fi noi înșine. Ca oameni și uneori ca popoare.

Ne putem întreba atunci ce mai înseamnă pentru noi astăzi românitatea, concept identitar de care, sub presiunea acelei imbecile cenzuri a *politiquement correcte*-ului, ne ferim cu obstinație? Cândva am descoperit admirabilul eseu *Englez, francez, spaniol* al lui Salvador de Madariaga, în care acesta încerca să stabilească ceea ce definește psihologia unui popor. Pentru strălucitul gânditor iberic ceea ce domina și singulariza spiritul englez era *fair-play*-ul, pentru spiritul francez *le droit* (dreptul), pentru cel spaniol *el honor* (onoarea). M-am întrebat atunci ce ar putea fi definitiv pentru românitatea noastră și cred că *omenia*, cu tot ceea ce decurge din ea, ar putea răspunde acestei întrebări. Mai târziu, i-am adăugat raportul cu totul particular al românului cu transcendentul, aceea organicitate și familiaritate cu care acesta resimte și trăiește cosmicul și sacralitatea. Se pare că nu m-am înșelat de vreme

ce cunoscătorii ai spațiului românesc, care vin din alte orizonturi europene, au cam aceeași percepție. Iată ce afirma poetul francez Gérard Bayo, într-un interviu pe care mi l-a acordat cu câțiva ani în urmă, că apreciază la noi: *Sufletul românesc, omenescul din om (fiu al mamei sale și fiu al lui Adam), vreau să spun, așa cum mi-a apărut el încă acolo, vizibil peste tot, în fiecare dintre popasurile mele în Transilvania, în Maramureș, în Carpați... Omenescul cel adevărat, simplu, frater, născut dintr-o istorie frământată, adesea tragică, uneori manipulat, impregnat de această Ortodoxie care îmi este atât de dragă, de simbolism cosmic și de o poezie debordând din antologii și din cântecele orfanilor din București, omenescul dincolo*

*de orice barieră lingvistică, precum în baraca obscură despre care vorbește Primo Levi, omenescul atât de apropiat de cel al lui Cervantes sau al Castillei și de care Europa are și va avea atâtea nevoi. Toate acestea tu le știi. Nu mă obliga să fac încă o dată o declarație de dragoste. În orice caz, românii sunt poezi iar „limba de lemn”, „limbile de vipere” despre care vorbea Hristos le cunosc ei prea bine. Frumusețea le e necesară. Ei au a ne aduce aceste lucruri esențiale. Și sunt sigur că o vor face.*

(Continuare la pag. 17)

## Ștefan Odobleja și „legile reversibilității”

**P**ublicată în două volume, în limba franceză, în anii 1938 și 1939, și difuzată prin Librăria Maloine din Paris, lucrarea medicului militar Ștefan Odobleja (n. 13 octombrie 1902, com. Valea Hotului, jud. Mehedinți – d. 4 sept. 1978, com. Ștefan Odobleja – din 2004 – jud. Mehedinți) *Psychologie consonantiste* a rămas timp de aproape patru decenii cvasinecunoscută, atât publicului, cât și comunității științifice, desi, personal, Odobleja ar fi trimis un număr de 150 de exemplare unor personalități științifice și unor biblioteci din Europa și de peste Ocean. Din păcate, cu excepția unui premiu acordat de revista *Spirit militar modern* (1939) și a unei semnalări apărute în revista americană *Psychological abstracts* din ianuarie 1941, lucrarea nu a avut ecoul estimat de autor. Pensionat din armată înainte de termen, retras, din 1946, în satul natal, Ștefan Odobleja nu încetează să sere în valoarea și prioritatea descoperirilor sale, păstrând, ca pe un argument de preț, cele 600 de exemplare nevândute ale cărții. În același timp, Odobleja continuă să scrie, e adevărat, mai mult pentru tertiar, lăsând posterității peste „zece metri de arhivă”, în bună parte conștând

în texte inedite, păstrate – și microfilmate – la D.J.A.N. Mehedinți. Astăzi, cu toată publicitatea iscată la mijlocul anilor '70 de omul și ideile formulate de Ștefan Odobleja, în calitate de precursor al ciberneticii, puțini sunt cercetătorii care se mai încumetă să analizeze „legile reversibilității” și să formuleze opinii pertinente asupra contribuției sale în domeniu.

**U**nul dintre puținii oameni de știință care l-au cunoscut pe Ștefan Odobleja și care mai pot depune „o mărturie” este medicul psihiatru Dumitru Constantin-Dulcan, care îl descria astfel în lucrarea sa *Somnul rațiunii* (Editura Eikon, 2014): „Era mic de statură, îndesat, animat de o forță aspră ce se degaja din întreaga sa făptură. Avea o figură scrutoare în care se citea înclăstarea voinței țărânului român, hotărât să câștige bătăliile cu soarta.” Concluzia doctorului Dulcan este deopotrivă amară și tristă pentru destinul omului de geniu născut pe meleaguri carpatine: „Istoria lui Ștefan Odobleja, ca precursor al ciberneticii, este aceea a omului de geniu născut într-o lume nepregătită

Marian NENCESCU

să-l recepteze”. Cu alte cuvinte, lucrarea fundamentală a lui Ștefan Odobleja, *Psychologie consonantistă*, nu a avut rezonanța științifică meritată, deoarece „a apărut cu zece ani mai devreme”. Or, când, în 1948, publica și Norbert Wiener, tot la Paris, lucrarea sa fundamentală *Cybernetics or the control and communication in the animal and the machine*, altele erau preocupările de ordin economic ale omenirii și altul interesul de investiții al Americii. Se știe, de altfel, că matematicianul Norbert Wiener, considerat și celebrat în întreaga lume drept întemeietor al ciberneticii, a lucrat la ordinul și sub controlul armatei americane, care i-a trasat sarcina să construiască un mecanism pentru controlul tirului la avioane. Rezultatul a constat, dincolo de realizarea tehnică în sine, și în descoperirea unui principiu fundamental al științei, acela al *conexiunii inverse*, rezultat la care ajunsese *intuitiv*, și pe cu totul alte baze științifice, și românul Odobleja, dar cu aproape un deceniu mai devreme.





**M**eritul deplin al lui Ștefan Odobleja în formularea acestei priorități științifice începe să se profileze însă la mijlocul anilor '70 când, într-un articol din revista *Flacăra*, medicul Constantin Bălăceanu-Stolnici constata că „Odobleja, în lucrările lui, a avut câteva idei fundamentale ale ciberneticii, printre care cea mai importantă a fost aceea de *feed-back*. *Feed-back*-ul era demult intuit de neurofiziologi și chiar Danielopolu a intuit, la noi, încă din anii '20, în sistemul nervos vegetativ, circuitele cibernetice. Meritul lui Odobleja este însă foarte mare. El a introdus în psihologie *principiul conexiunii inverse* și a creat o teorie, *teoria consonantistă a psihologiei*... *Psihologia consonantistă* a lui Ștefan Odobleja rămâne un lucru extrem de interesant, care însă nu a găsit ecou foarte mare în literatura străină” (*Un pionier al ciberneticii, românul Ștefan Odobleja*, în *Flacăra*, 11 mai 1974, p. 8).

Au urmat apoi și alte articole și încurajări venite inclusiv din partea lumii științifice românești, care l-au determinat pe Odobleja să ceară, de data aceasta oficial, prin M.A.E., elucidarea tezei privind caracterul prioritar al descoperirii sale. În consecință, Consiliul National pentru Știință și Tehnologie, împreună cu o comisie din cadrul Academiei R.P.R., condusă de Constantin Bălăceanu-Stolnici, a analizat, inclusiv cu mijloacele tehnice puse la dispoziție de Institutul Politehnic din București, caracterul științific al „legii reversibilității”, stabilind că „fenomenul de retroacțiune” este comun tuturor proceselor naturale și sociale și, ca atare, ideile lui Odobleja sunt valabile.

Rezultatul cercetărilor asupra valorii științifice a operei lui Odobleja este cuprins, sintetic, în lucrarea *Precursori români ai ciberneticii* (Ed. Academiei R.P.R., 1979), în care o serie de cercetători de diferite specialități sustinneau „caracterul cibernetic” al tezei lui Odobleja din 1938. Concluzia studiilor amintite este rezumată de profesorul Mihai Drăgănescu atât în carte, cât și într-o comunicare susținută la Academia Română, în ianuarie 1977, anume că „Ștefan Odobleja merită un loc cu totul deosebit în istoria ciberneticii”.

Fără a stăruia, putem spune că teza potrivit căreia Ștefan Odobleja era marginalizat de regimul comunist nu se sustine în întregime, câtă vreme, în epocă, un jurnalist precum Nicolae Mărgineanu susținea în revista *Tribuna*, din 1972, că *Psihologia consonantistă*, lucrare care nu fusese încă tradusă și difuzată în limba română (prima ediție românească, sub îngrijirea lui Mihai Drăgănescu, va apărea abia în 1982), era „cel mai bun tratat de psihologie din cultura română”. Erau, într-adevăr, un gest și o recunoaștere venite „prea târziu”, mai ales pentru omul Ștefan Odobleja, dar și un prim pas spre o redeschidere publică a discuției privind contribuția lui Odobleja la fundamentarea științei ciberneticii.

**I**n esență, pentru a înțelege sensul acestei afirmații, trebuie pornit de la înțelesul pe care îl comportă noțiunea de cibernetică. Or, se știe, din 1948 încoace, de când Norbert Wiener a sedus omenirea cu tezele sale, cibernetica s-a aplicat diferit în tehnică, biologie, ba chiar și în economie, sociologie etc. Mai mult, în anii '60 au apărut ramuri noi, precum bio-cibernetica, neuro-cibernetica, în paralel cu dezvoltarea fără precedent a ciberneticii tehnice. În consecință, afirmația că Ștefan Odobleja este un „precursor”, sau chiar un „intemeietor” al ciberneticii ar trebui reformulată, în sensul că savantul român deține „o prioritate mondială a ideii ciberneticii generalizate” (Mihai Drăgănescu, Pantelimon Golu, *Studiu introductiv la Psihologia consonantistă*, Ed. Științifică și Enciclopedică, 1982, p. 7).

Așadar, *Psihologia consonantistă* și, implicit, meritele autorului său, nu se leagă direct de paternitatea disciplinei ciberneticii, ci au mai degrabă o valoare *teoretică*, fiind cu siguranță o operă de identificare a unor *legi generale*, cu aplicabilitate într-un spectru larg de domenii, de la științele naturii la viața economico-socială. Se pare, susțin cei care l-au cunoscut mai bine, că și pentru Ștefan Odobleja rezultatele acestor investigații oficiale au constituit o surpriză. Trăind ani buni retras în localitatea sa natală, din județul Mehedinți, Odobleja s-a *redescoperit* ca om de știință odată cu tipărirea la noi a primelor cărți de cibernetică, în special cele ale lui Edmond Nicolau și ale doctorului C. Bălăceanu-Stolnici, admitând, totuși, că nu a descoperit „de unul singur” *cibernetica generalizată*, cum s-au grăbit

să anunțe unii apologeti neautorizați, ci că, mai degrabă, „a pierdut șansa” de a primi girul comunității științifice pentru a se dedica construirii ciberneticii ca știință (v. considerațiile lui St. Odobleja din lucrarea, postumă, *Psihologia consonantistă și cibernetica*, Craiova, Ed. Scrisul Românesc 1978).

Din fericire, aventura ciberneticii a lui Ștefan Odobleja nu s-a încheiat în 1978, odată cu moartea autorului, ci a continuat prin organizarea, în 1982, la Lugoj, din inițiativa lui Iosif Constantin Drăgan, a unei Mese Rotunde (26-27 iunie), urmată de un Simpozion (22-24 octombrie, același an), în cadrul cărora s-au pus bazele unei „Academii de cibernetică generală”. Ulterior, Editura Nagard din Milano, aparținând

aceluiași generos mecena I.C. Drăgan, a publicat două cărți – *Cibernetica generalizată* (cu lucrările de la Masa Rotundă) și *Ștefan Odobleja* (cu lucrările de la Simpozion).

Cu același prilej, era anunțată și (iminenta!) apariție a lucrării *Logica rezonanței*, cuprinzând, se pare, o vastă selecție din opera „de sertar” a autorului *Psihologiei consonantiste*. Anterior, revista craioveană *Ramuri* publicase un fragment din această lucrare, sub titlul incitant *Definiția conceptelor logice* (nr. 12, decembrie 1982), îngrijit de Alexandru Surdu. Era o dovadă că manuscrisele lui Odobleja cuprind serioase contribuții teoretice în domeniul vast al filosofiei.

Faptul că cele două volume menționate au apărut peste hotare și, deci, la adăpost de presiunile ideologice care se făceau pentru ca opera lui Odobleja să fie prezentată ca o prioritate științifică românească, în dauna chiar a rolului fundamental al lui Norbert Wiener, a permis, în primul rând, o evaluare fără patimă a „intuiției ideatice a lui Ștefan Odobleja” (Teodor Dima, *Privind înapoi cu deferentă*, București, Ed. Academiei, 2006, p. 292).

La o lectură „modernă” a textului *Psihologiei consonantiste* (publicat integral în 1982), se poate constata că, în ciuda dimensiunii considerabile (textul cuprinde peste 600 pagini, în folio, cu ilustrații și grafică), cartea surprinde prin concentrarea ideilor, fiind mai degrabă un „repertoriu” sau un „dicționar” condensat de psihologie. Odobleja chiar preciza că „Pentru un *Tratat de psihologie* serios ar fi nevoie de 20-30 volume”, adăugând: „Idealul nostru ar fi fost să privim lucrurile din toate punctele de vedere... Am urmărit, deci, să realizăm un maxim de sinteză și un maxim de analiză, adică cea mai mare unitate și cea mai mare generalitate” (*Concluzii generale*, op. cit., p. 659).

**A**șadar, cartea cuprinde, într-o manieră condensată, o serie de noțiuni cu caracter psihologic, având ca principii coordonator *consonanța*. Pentru a înțelege mai bine acest demers, ar trebui precizat și faptul că, toată viața, Ștefan Odobleja a fost un „autodidact”. Începând din ultimii ani de liceu, susținuti, din motive financiare, la fără frecvență, și până la absolvirea Facultății de Medicină, Odobleja a învățat prioritar după o „metodă proprie”, respectiv conspectând cu sârg toate sursele aflate la dispoziție, uneori și câte „20-30 de cărți deodată” (inclusiv articole de ziari). Astfel, el a început de timpuriu să lucreze cu „fise”, devenite, cu timpul „dosare”. Acest mod original de lucru, în fond „stilul Odobleja”, cum l-a numit profesorul Mihai Drăgănescu, și-a pus din plin amprenta asupra operei, impresia generală fiind aceea că lucrarea este constituită din „fise” diverse. Profesorul iesean Teodor Dima chiar compara acest mod de lucru cu un „focar din care pornesc diverse raze ce emerg spre domeniile importante ale cunoașterii pentru a le însământa cu nelineiste creatoare” (*Privind înapoi...*, op. cit., p. 294). Judecând astfel, opera științifică a lui Ștefan Odobleja este mai degrabă un „fascicul de idei” care alcătuiesc „roadele de aur ale cunoașterii originale” (*ibidem*, p. 294).

Una dintre aceste idei-fortă, devenită prin natura împrejurărilor o *lege universală*, aplicabilă tuturor claselor de fenomene – fizice, mecanice, biologice sau chiar sociale – este *legea reversibilității energiei*,



care a fost, pe bună dreptate, pusă în corelație cu principiul general al ciberneticii, *autoreglarea comportamentului sistemelor vii și nevie pe bază de feed-back*. La prima vedere, și privind lucrurile strict formal, s-ar părea că, într-adevăr, Norbert Wiener ar fi „preluat” ideile confratelui său român, teză susținută cu sârg de unii apologeti mai puțin atenți la nuanțe.

Pe fond, observațiile lui Odobleja în *Psihologia consonantistă* nu se referă la *principiul entropiei*, în sensul formulat de Rudolf Clausius sub denumirea de *al doilea principiu al termodinamicii*, ci la o altă formă de energie, cea spirituală, distinctă fundamental de energia fizică. Or, *cibernetica* creată în 1948 de Norbert Wiener se ocupă prioritar de fenomenele de auto/reglaj, vizând legăturile din cadrul mecanismelor, pe când *Legea reversibilității* a lui Odobleja evidențiază unele trăsături de natură spirituală, fiind, în esența ei, mai degrabă o lege a filosofiei, iar nu a științelor aplicate.

Paradoxal, însă, evoluția ulterioară a ciberneticii i-a dat dreptate lui Ștefan Odobleja, în sensul că *mașinile pot fi modelate după comportamentul uman*. Practic, cibernetica a evoluat de la mașină la psihicul uman, element prevăzută de Odobleja în memorabila sa *Lege a fenomenelor de reversibilitate*, formulată sintetic în *Psihologia consonantistă*, ediția din 1938-39 (op. cit., p. 177 și urm.). Odobleja numește *fixate* (sau *impunere*) orice proces de materializare a informațiilor/senzațiilor, într-un spațiu condensat. Procesul opus este *energizarea* (detonarea impresiilor materiale).

**C**a o concluzie, susține Odobleja, „memoria este reversibilă”, iar fenomenul are loc în felul următor: „Senzația produce o

împrejurare memorabilă; împrejurarea reproduce senzația sub formă de imagine; imaginea este reîmprejmărită/rechemată, iar procesul continuă la infinit”. (op. cit., p. 178 și fig. 146). Concluzia lui Ștefan Odobleja este că „materializarea energiilor senzoriale oferă posibilitatea de reversibilitate”.

Analizând, așadar, termeni fundamentali ai psihologiei, precum senzația, afectivitatea, memoria etc., Ștefan Odobleja descoperă și argumentează, treptat, legea reversibilității, subliniind însă faptul că, spre deosebire de natură, unde reversibilitatea energetică este împiedicată de creșterea entropică, în psihologie energia spirituală acumulată este *benefică*: „ea creează ordine, dă sens lumii spirituale și, fiind reversibilă, păstrează nealterată cultura materială și spirituală creată de om” (Dima, op. cit., p. 297).

Procedând astfel, Ștefan Odobleja construiește o *psihologie generalizată*, bazată pe „legile armoniei”, creând, cu alte cuvinte, o știință a organizării și autoreglării. Dovadă în acest sens este opinia sa că „în natură nimic nu e univoc”, că „totul este reversibil” și „retroactiv”. Acest punct de vedere se situează, în mod fericit, pe „nobilă tradiție a filosofiei românești”, respectiv pe teza formulată de C. Rădulescu-Motru privind „rolul personalității ca funcție creatoare de cultură”. Pentru Motru, ca și pentru Odobleja, psihicul reprezintă mai mult decât o formă de „comportament”, el este chiar modul de „actualizare și direcționare a energiilor”. De altfel, Rădulescu-Motru nu este singurul filosof român cuprins în *Bibliografia generală* a cărții, el fiind citat alături de Dumitru Drăghicescu (*Idealul creator*, 1914), Ion Petrovici (*Teoria națiunilor*, 1925) și, evident, *Personalismul energetic* (1927) al lui Motru. Pe urmele predecesorului său, Odobleja admite că „eul este sâmburele în jurul căruia se cristalizează personalitatea”. Mai mult, Odobleja adaugă personalității și valoarea legăturilor „reversibile” dintre psihic, fiziologic și social. Stingându-se din viață în 1978, Ștefan Odobleja nu a mai apucat să-și vadă opera publicată integral. Cu siguranță, cei „zece metri liniari de manuscrise”, cuprinzând inclusiv poezia și opera filosofică, vor vedea cândva lumina tiparului, completând astfel lucrarea *Introducere în logica rezonanței. Scrieri inedite*, apărută în 2003, la Editura Scrisul Românesc, din Craiova.

**D**epășind, așadar, nivelul unui simplu „compendiu” de psihologie, Ștefan Odobleja atinge, în *Psihologia consonantistă*, „înălțimile necunoscutului filosofic”, examinând intuitiv și în limbaj natural, idei de mare finete, precum reversibilitatea spirituală, oferind fundamente teoretice neabnuite unor ramuri științifice de avangardă, precum cibernetica și bio-psihologia.





## Homo sapiens



Mihail ORZEAȚĂ

**A**cum vreo 10 ani, în cadrul unui seminar internațional, a cărui temă era abuzurile militarilor americani asupra deținuților irakieni de la închisoarea Abu Ghraib din Irak, un jurnalist

de la cotidianul *San Francisco Chronicle* susținea sus și tare că fotografiile incriminante pentru autorii abuzurilor trebuie să fie difuzate marelui public, pentru că adevărul trebuie spus cu orice pret.

L-am întrebat dacă s-a gândit la consecințele unei asemenea decizii pentru comunitatea internațională, pentru țara lui și pentru statele democratice participante cu forțe la constituirea Coaliției Multinaționale din Irak (fotografiile au contribuit la creșterea sentimentelor anti-americane și antioccidentale în lumea musulmană). Mi-a răspuns că el nu este autorul editorialului, că el trebuie să își informeze cititorii și... atât, restul (adică decizia de a publica știrea) este datorită redactorului-sef și a patronului ziarului. Am încercat, fără succes, să îl contrazic, amintindu-i de Codul deontologic al jurnaliștilor și de reglementările internaționale care recomandă reținere în publicarea unor fotografii cu impact emoțional foarte puternic, pentru că unii dintre cititori și, respectiv, spectatori ai emisiunilor de televiziune sunt minori, au personalitatea în formare și nu au întotdeauna discernământul necesar pentru a face distincția între bine și rău.

Întâmplarea m-a pus pe gânduri și mi-a reamintit o altă, din anul 1990, când un alt jurnalist occidental, de astă dată din Regatul Unit al Marii Britanii și Irlandei de Nord, era intervievat de un reporter de la TVR. Tema interviului era rolul mass-mediei în statele democratice. Britanicul a recomandat jurnaliștilor români să nu repete greșelile pe care le-au făcut și le mai fac unii dintre profesioniștii din mass-media occidentală. El se referea la tabloidizare, la senzaționalism, la încălcarea Codului deontologic al jurnaliștilor și a reglementărilor internaționale care au ca obiect relația dintre jurnaliști și marele public.

**A**ceste două întâmplări îmi vin în minte din ce în ce mai des în ultima vreme, pentru că mass-media autohtonă și internațională acordă din ce în ce mai mult spațiu evenimentelor negative și tot mai mulți jurnaliști „ocolesc” prevederile Codului lor deontologic, afirmând că lumea reală este urâtă și trebuie înfățișată așa cum este (Sue O'Brien, Mary Ann Shake, Mark Nolan, *A picture of controversy, Journalism Ethics Cases Online*, Indiana University, School of Journalism). Atitudinile ca acelea de mai sus au determinat-o pe Brîndușa Armanca să afirme că „meseria de jurnalist se devalorizează văzând cu ochii [din cauza unor, n.a.] pseudojurnaliști” (*Jurnaliști sub jurământ de onestitate, Revista 22*, 16 iulie 2013), iar pe Ioana Ene să acuze subordonarea cu trup și suflet a jurnaliștilor români intereselor politice și de afaceri ale mogulilor din presă (*Tumoarea primară și metastazele presei, Revista 22*, 11 iulie 2013).

La rândul său, fostul președinte al Uniunii Ziariștilor din România, Cristian Tudor Popescu, scria că „Deontologia profesiei de jurnalist a ajuns obiect de batjocură” (*Evazionistul Popescu, Gândul*, 10 decembrie 2014), iar Cornel Nistorescu se revoltă împotriva efectelor nedorite ale „promovării” la emisiunile de televiziune a „șuvoaielor verbale de canal subteran (considerate, n.a.) drept la exprimare liberă” (*Televiziuni și prostii în vacanță, Cotidianul Transilvan*, 5 ianuarie 2015).

Ceea ce este și mai neplăcut, acestor oameni li se face o publicitate nemeritată, acordându-le spații ample în presa scrisă și audiovizuală. Prin comparație, articolele și emisiunile radio și de televiziune dedicate câștigătorilor de medalii și locuri

# Forța de impact a imaginii și dualismul mass-mediei

fruntase la saloanele internaționale de inventică și la olimpiadele de chimie, matematică, fizică, informatică etc., sunt rare și li se aloacă un timp mai redus decât emisiunilor cu impact negativ. În acest fel nu se respectă Rezoluția 1003 din 1993 a Adunării Parlamentare a Consiliului Europei, referitoare la etica jurnaliștilor, prin care se recomandă evitarea stărilor și a imaginilor despre acțiuni violente, care pot produce influențarea negativă a copiilor și a tinerilor care nu au suficient discernământ pentru a face distincția între bine și rău, între just și injust, respectiv între ficțiune și realitate, și ar putea să contribuie la formarea unor deprinderi comportamentale indezirabile (agresivitate, ignorarea normelor legale și morale, limbaj indecent etc.), fenomen care a stat la baza „Teoriei învățării sociale” (Heidi Denler, Christopher Wolters, Maria Benzoni, *Social Cognitive Theory*, Education.com, <http://www.education.com/>).

Excesul de violență în mass-media, în special în televiziune, are efecte și asupra adulților, care devin mai pesimiști, încep să fie dominați de teamă și să creadă că lumea

este mult mai periculoasă decât este în realitate. De asemenea, unii adulți ar putea să aibă păreri



preconcepute despre unii membri ai unor etnii, rase și grupuri sociale pe care-i pot eticheta ca fiind criminali sau violenți, elemente pe care se bazează „Teoria cultivării” (Gavin Davie, *Cultivation Theory: How Violence Might Affect Us*, *Mass Communication Theory*, <http://masscommtheory.com/> 2010/03/12).

**M**ass-media are rolul „cutiei de rezonanță” pentru că transmite amplificat către public interese, opinii și percepții ale jurnaliștilor, respectiv ale editorilor și patronilor publicațiilor (posturilor de radio și televiziune). În acest fel, mijloacele de comunicare în masă pot să contribuie la formarea unor curente de opinie pro sau contra unor membri ai unor comunități pe care-i pot „zgrăvi” ca fiind greu de integrat într-o altă comunitate fiindcă sunt fanatici religiosi, înclinați spre încălcarea normelor de conduită ale altor comunități ori, dimpotrivă, sunt dornici de libertate și de integrare în comunitatea statelor democratice etc.

Din cauza efectelor duale ale mass-mediei, Paul Dobrescu aseamua comunicarea cu un despot, pentru că aceasta este „o armă, poate cea mai puternică, de condiționare și mistificare a ființei umane” (*Un despot modern – opinia publică, Revista română de comunicare și relații publice*, nr. 2-3/2000, p. 15). Academicianul Solomon Marcus aprecia că limbajul „constituie sediul principal al conflictelor sociale” (*Comunicarea internațională ca sursă de conflicte noi*, în volumul *Despre pace și război în era nucleară*, Editura politică, București, 1985, p. 137), de la cele interpersonale și până la cele intercomunitare. Ideea este susținută și de Vladimir Volhov, care definește televiziunea ca „paradis al dezinformării”, într-o lume în care cibernetica este un adevărat Olimp, iar internetul „câmpii elizice” ale dezinformării (*Tratat de dezinformare. De la calul troian la internet*, Editura Antet, an și localitate neprecizate, ISBN 973-9241-87-5, p. 213).

**S**e spune că „o imagine face cât 1.000 de cuvinte”, afirmație susținută de momentele când unele fotografii au generat acțiuni de amploare la nivel național și internațional. Iată câteva exemple notorii: fotografia (Fig. 2) cu Richard Nixon și implicarea sa în spionarea adversarilor democrați, care a contribuit la declanșarea anchetei Congresului SUA și demisia președintelui, pentru a nu fi suspendat; războiul din Vietnam, când fotografia cu „napalm girl” (Fig. 3) făcea înconjurul lumii determinând reacții antirăzboinice în SUA și în multe alte state și contribuind la încheierea războiului (Paula Newton, Thom Patterson, *The girl in the picture: Kim Phuc's journey from war to forgiveness*, CNN, 20 august 2015); cazurile celor „100.000 de morți de la Timisoara, din decembrie 1989” (ziarul flamand *Blik* din 27 decembrie 1989, apud *Ce ascundea Sergiu Nicolaescu sub preșul „revoluției”* (II). Rolul și influența mass-mediei internaționale în declanșarea și desfășurarea evenimentelor din 1989, 30 ianuarie 2013) și al „sălbăticiilor” cu care românii (identificați ulterior ca fiind cetățeni români de naționalitate maghiară) maltratau un „maghiar”, identificat ulterior ca fiind românul Mihăilă Cofariu, în martie 1990, la Târgu-Mures; Kuwait 1991 și „bebelușii aruncați pe podelele maternității din Kuwait City”, înclinând definitiv balanța susținătorilor intervenției militare sub mandat ONU a Coaliției Multinaționale; Kosovo 1999, declarația sefului misiunii OSCE, americanul William Walker, despre descoperirea unei gropi comune, în apropierea satului Racak în care au fost găsite 45 corpuri de albanezi împușcați în cap și acuzarea forțelor sârbe de producerea masacrului (Ruben Zerbabyan, *The day when Russia made a U-turn on its way to West*, *Russia Today*, 13 februarie 2010); „copii kosovar trecut prin sârma ghimpată a unui câmp de concentrare”

(Fig. 4), eveniment care a contribuit enorm la decizia Consiliului Nord-Atlantic de a autoriza folosirea loviturilor aeriene împotriva sârbilor; scânteia aprinsă în Tunisia, pe 17 decembrie 2010, prin adatare-ul lui Tarek al Tayeb Mahomed Bouazizi, s-a transformat într-o flacără care a cuprins Libia, Egipt, Siria, Yemen, Bahrain și Maroc (Mona Eltahawy, *Tunisia's Jasmine Revolution*, *The Washington Post*, 15 ianuarie 2011); „atac cu sarin al forțelor guvernamentale siriene la 21 august 2013 asupra rebelilor și civililor din suburbiile Damascului” (*Reports of massive chemical attack near Damascus as UN observers arrive in Syria*, *Russia Today*, 21 august 2014), stare urmată de amenințarea cu folosirea forței împotriva trupelor regimului Bashar al-Asad, oprită în ceasul al 12-lea de propunerea de punere sub control internațional al arsenalului chimic al guvernului sirian. Acest scurt recurs la istorie trebuie completat cu fotografiile copiilor înecați ai emigranților din Orientul Mijlociu și ai emigranților decedați într-un container abandonat pe o autostradă din Austria (la începutul lunii august 2015), urmat de valul de simpatie pentru sutele de mii de sirieni și africani care asaltează „reduta” Europa și acuze la adresa statelor care refuză să își asume responsabilitatea găzduirii acestora, din cauza propriilor probleme economice și sociale.

**O**are de ce nu sunt primiți acești emigranți de statele bogate din Golf? (Charles Recknagel, *Why Don't Rich Arab Gulf States Welcome Syrian Refugees?*, *Radio Free Europe, Radio Liberty*, 4 septembrie 2015). Oare ce va urma? *Quo vadis, Domine?*

(Surse figuri: Fig. 1 – Basil Venitis, *Inside the German and the British media*, 16.04.2013, Venitism, <http://venitism.blogspot.ro/2013/04/>, consultat 13.03.2014; Fig. 2 – The Watergate Scandal, Time, 30.04.1973, <http://content.time.com/covers/>, consultat 13.03.2014; Fig. 3 – Photographer Nick Ut: The Napalm Girl, Associated Press, 08.06.2015, <http://www.apimages.com/Collection/>, consultat 21.08.2015; Fig. 4 – An image of a Child Can Change The Way We See The World, National Public Radio (npr), 4.09.2015, <http://www.npr.org/sections/goatsandsoda/>, consultat 5.09.2015.)



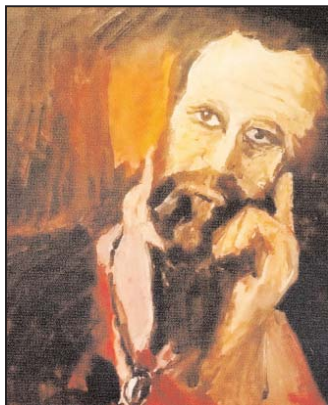
# Reflecții despre Evanghelia după Luca

## Parabola fiului risipitor sau a tatălui iubitor?



Cristian BĂDILITĂ

(Luca 15, 11-32) 15,11 Un om avea doi fii. 12 Cel mai mic dintre ei i-a zis tatălui: „Tată, dă-mi partea cuvenită din avere.” Iar (tatăl) le-a împărțit agoniseala. 13 Nu după multe zile, strângându-și toate (lucrurile), cel mai mic fiu a plecat într-un ținut îndepărtat și acolo și-a totat averea trăind în desfrânare. 14 După ce a cheltuit tot, s-a abătut o foamete cumplită peste ținutul acela, iar el a început să ducă lipsă. 15 Atunci, a mers și s-a oposit pe lângă unul dintre locuitorii acestui ținut, care l-a trimis pe câmpurile sale să-i pască porcii. 16 Poftea să-și umple pânțelele chiar și cu roșcovele pe care le mâncau porcii, dar nimeni nu i le dădea. 17 Atunci, venindu-și în sine, a grăit: „Câți argați în casa tatălui meu au belsug de pâine, iar eu aici mor de foame. 18 Mă voi scula, mă voi duce la tatăl meu și-l voi ruga: Tată, am păcătuit împotriva cerului și înaintea ta; 19 nu mai sunt vrednic să mă numesc fiul tău. Socoteste-mă ca pe unul din argații tăi.” 20 Și, sculându-se, a venit la tatăl său. Deși el era încă la mare depărtare, tatăl său l-a văzut și a fost străpuns de milă; și, alergând, l-a cuprins pe după gât și l-a sărutat. 21 I-a zis atunci fiul: „Tată, am păcătuit împotriva cerului și înaintea ta; nu mai sunt vrednic să mă numesc fiul tău.” 22 Dar tatăl le-a zis slugilor: „Iute scoateți stola cea mai aleasă și îmbrăcați-l; puneți-i înel pe mână și încălțămintea în picioare; 23 și aduceți vițelul cel îngrășat, jertfiți-l, să mâncăm și să petrecem, 24 fiindcă acest fiu al meu era mort și a revenit la viață, se pierduse și a fost găsit.” Și au început să petreacă. 25 Iar fiul mai în vârstă se afla pe ogor. Și când a venit și s-a apropiat de casă a auzit muzică și jocuri; 26 și chemând un slujitor l-a iscodit ce înseamnă acestea? 27 Acela i-a zis: „Fratele tău a sosit și tatăl tău a tăiat vițelul cel îngrășat, fiindcă l-a redobândit sănătos.” 28 S-a mâniat și nu vroia să intre; dar tatăl a ieșit și-l chema stăruitor. 29 Acela însă, răspunzând, i-a zis tatălui său: „Iată, de atâția ani îți slujesc și niciodată nu ți-am călcat porunca; iar mie niciodată nu mi-ai dat măcar un tap, ca să potrec împreună cu prietenii. 30 Când însă a venit fiul acesta al tău, care ți-a mâncat averea cu curvele, pentru el ai tăiat vițelul cel îngrășat.” 31 (Tatăl) i-a zis: „Copile, tu întotdeauna ești cu mine și toate ale mele sunt ale tale. 32 Dar trebuia să petrecem și să ne bucurăm, fiindcă acest frate al tău era mort și e viu, se pierduse și a fost găsit.” (Traducerea mea, C.B.)



„cuibul” familial. „Cumintitul” îl încurajează, punându-și în el toate speranțele nerealizate. El îi urează celui de-al doilea fiu risipitor „să nu se mai întoarcă niciodată”.

15,11 „Doi fii”: de timpuriu cei doi fii au fost interpretați ca simbolizând Sinagoga și Biserica. Dar sensul parabolei (bucuria provocată de convertirea mezinului) nu se potrivește cu această interpretare.

15,12 „Dă-mi partea cuvenită din avere”: conform cutumei iudaice, tatăl își putea împărți averea copiilor prin testament, sau le putea dăruia partea cuvenită încă din timpul vieții. Avem de-a face cu a doua situație. Mezinului îi revenea doar un sfert din avere, alte două sferturi aparținând fiului mai mare. Probabil tatăl i-a dăruit fiului echivalentul în bani al părții sale de moștenire. „Agoniseala”: gr. *bion*, termenul

înseamnă „viață”, dar aici are sensul de „cele necesare traiului”, adică, „avere”, „agoniseală”. Din text reiese că tatăl le-a dat ambilor fii părțile cuvenite de moștenire. Nu trebuie făcut exces de zel în legitimarea istorică a situației. Avem de-a face cu o parabolă, nu cu un document istoric.

15,13 „În desfrânare”: gr. *asotos*. Adverb interesant, de la *alpha* privativ și verbul *sozein*, „a salva, a mântui”.

Mezinul trăiește ca un damnat, ca un „nemântuit”.

15,14 „S-a abătut o foamete”: *litt.* „a fost o foamete”: cred că foametea este, aici, un semn dumnezeiesc, care trimite și la episodul fraților lui Iosif povestit în Geneză. Datorită foametei, Iosif își reîntâlnește frații și-i salvează. Constrângerile exterioare aplanează uneori conflictele din sânul unei familii etc. Foametea apare după ce tânărul își cheltuise averea moștenită. Mai mult, el se află într-un ținut străin, unde nu poate cere ajutor nimănui. Situația este cu adevărat disperată. „Cumplită”: gr. *ischyra*, „puternică”.

15,15 „S-a oposit”: gr. *ekolothē*. „S-a dat pe lângă”, „s-a lipit de cineva”. Tânărul își pierde treptat demnitatea. Acum se gudură ca un cățelus pe lângă un stăpân pentru a căpăta ceva de mâncare. „Să-i pască porcii”: stăpânul e un păgân, porcul fiind animal necurat pentru evrei. Nu înțeleg însă de ce interpretii presupun că tânărul ar fi un evreu. Parabola este scrisă pentru un public păgân, are valoare universală, iar Luca însuși nu precizează că tânărul ar fi evreu. Presupunând însă că ar fi evreu, decăderea sa e cumplită: ajunge să păzească o turmă de animale necurate, ba chiar invidiază porcii pentru roșcovele cu care se hrănesc.

15,16 „Poftea”: gr. *epethymēi*. Verb sugestiv, care descrie funcția animalică a sufletului uman. Tânărul poftea ca un animal. Întreaga expresie (poftea să-și umple pânțelele) trimite la felul animalic de a mânca. „Roscovele”: gr. *keration*. Cuvântul grec trimite la forma fructului, în formă de „cornite”. E vorba de fructul unui arbust numit și „pâinea Sfântului Ioan”, care crește în regiunea din jurul Mării Mediterane. „Nimeni nu i le dădea”: cine-l împiedica să mănânce roșcovele? Trebuia să i le dea neapărat cineva?! Doar se găseau pe câmp. Probabil Luca dorește să pună în evidență singurătatea mezinului (aflat în ținut străin).

15,17 „Venindu-și în sine”: ajuns în ultimul hal, tânărul se trezește amintindu-și de tatăl său. La ananghie ne amintim de cele mai apropiate ființe. „Argați”: gr. *misthioi*. „Angajați”, „lucrători cu ziua”. Unele traduceri franceze propun „mercenari”, echivalare forțată. Aceștia aveau un statut inferior sclavilor (*douloï*), nefiind angajați decât pentru

lucrări ocazionale. Sclavii făceau parte din familie, argații nu. Asadar, până și lucrătorii cu ziua sunt hrăniți din belsug, în vreme ce fiul stăpânului moare de foame.

15,19 „Socoteste-mă ca pe unul din argații tăi”: *litt.* „fă-mă ca pe unul din argații tăi”. Fiul renunță la calitatea lui de fiu (știe că nu mai este vrednic) și ar fi multumit să fie tratat ca un argat, numai să aibă cu ce se hrăni. După „întoarcerea în sine”, tânărul își recunoaște vina, apoi se pocăiește. Atitudinea sincer smerită îl va ridica iarăși la statutul de fiu.

15,20 „Deși el era încă la mare depărtare”: foarte subtilă notă. Tatăl nu doar că nu-și uitase fiul, ci-l aștepta, uitându-se mereu în zare, poate-poate îl va vedea. Tatăl vine spre fiu, nu invers. „A fost străpuns de milă”: gr. *esplanchnisthe*. Verb sugestiv, folosit de evangheliști (de pildă, Marcu 6,34 sau 8,1) în legătură cu Isus. *Splanchnon* înseamnă „vintre, organe interne”, referindu-se mai ales la organele importante, inimă, ficat. Verbul redă sentimentul de bulversare interioară. Isus vindecă sau face un miracol după ce este „bulversat” de o situație limită sau de soarta cuiva. Aici, tatăl simte același lucru: întreaga lui ființă e tulburată la vederea fiului care se întoarce. Nici nu-i poate distinge chipul (fiind la mare distanță); nu vede că fiul e marcat de foame și de lipsuri. Vede esențialul: că este fiul său. Iar dacă se întoarce, înseamnă că are nevoie de el. Atunci îi iese alergând înainte. „Alergând, l-a cuprins (i-a căzut în jurul) pe după gât și l-a sărutat”: trei acțiuni care aproape se confundă, se întrepătrund datorită vitezei. Tatăl (deși în vârstă) aleargă de nerăbdare, dar și de bucurie că-și revede fiul. „L-a cuprins pe după gât”: expresia exactă este „i-a căzut în jurul gâtului”. Tatăl l-a cuprins pe după gât pe fiu și s-a lăsat în jos. Abandonare totală în brațele fiului mult așteptat. „L-a sărutat”: semn de salut, dar și de împăcare afectuoasă.

15,21 „Am păcătuit împotriva cerului și înaintea ta”: fiul vorbește primul. Tatăl a făcut gestul esențial, dar fiul rostește cuvintele esențiale, de pocăință și smerenie. El repetă exact ce-și făgăduie. Nu se eschivează. E om de cuvânt, dintr-o bucată. A mers până la capăt cu greseala; merge până la capăt și cu pocăința.

15,22 „Slugilor”: slugile fac parte din familie. Nu sunt argați. Eluri participă la bucuria tatălui. „Scoateți stola cea mai aleasă și îmbrăcați-l; puneți-i inel pe mână și încălțămintea în picioare”: tatăl nu doar că nu-l tratează ca pe un argat (asa cum ceruse fiul), ci ca pe un oaspete de seamă. Îl îmbracă, îl încălță, îi pune inel pe mână, semn de prețuire maximă. Interpretii au remarcat asemănarea cu scena în care Faraon îl onorează pe Iosif: îi oferă un vesmânt din in, îi pune pe deget propriul inel, iar la gât un colier de aur. Cf. Gen. 41,42. „Stola”: gr. *stole*, termen rar, folosit de Marcu în 16,5, dar mai ales de autorul Apocalipsei: aleșii din cap. 6,11 sunt învesmântați în *stolai*. Această „stolă” este *prote*. Unii interpreți consideră că *prote* trebuie înțeles cronologic: haina dinainte ca fiul să plece din casa părintească. Contextul impune însă un sens calitativ: haina cea mai bună, de „primă calitate”. Tânărul e onorat de tatăl său cu cele mai alese daruri: haină, îmbrăcăminte, inel, plus un ospăț iese din comun. Cel dezbrăcat e îmbrăcat, cel descult e încălțat, cel ajuns porcار primește inel aristocratic. „Puneți-i inel”: *litt.* „dați-i inel”.

15,23 „Vițelul cel îngrășat”: nu gras, ci îngrășat. Îngrășat anume pentru a fi consumat. Carnea era un lux, iar sacrificarea unui vitel avea loc numai cu prilejul unui eveniment important. De remarcat iuțimea cu care se succed poruncile tatălui. El nu-i cere fiului socoteală, nu-i reproșează nimic. Îl îmbrățește, îl repune în drepturi și, în culmea entuziasmului, poruncește pregătirea unui ospăț regesc. „Să mâncăm și să petrecem”: *litt.* „mâncând să ne simțim bine”.

**A**pare numai în *Evanghelia după Luca* și este cunoscută sub numele de „Parabola fiului risipitor”. Latină: *De filio prodigo*. În germană, *Der Verlorene Sohn*, „Fiul cel pierdut”, titlu care trimite la parabolele precedente. Această denumire nu este greșită; eu însă as prefera să scot în evidență figura tatălui iubitor, adevăratul protagonist al povestirii. Dragostea, capacitatea de iertare și bucuria resimțită de tată sunt „eroinele” textului de față. Mama lipsește. Apar numai personajele „necesare”. Tatăl trimite la figura Tatălui ceresc, iar fiul risipitor corespunde, pe plan uman, oii răătăcite și drahmei pierdute din parabolele anterioare. Prima interpretare atestată aparține gnosticilor valentinieni (sec. al II-lea), care vedeau în fratele mai mare un simbol al îngerilor răi, geloși pe oamenii mântuiți de Isus. Despre soarta parabolei în artă, literatură, filosofie cf. bibliografia la W.S. Kissingger, *Parables of Jesus. A history of interpretation and bibliography*, 1979, pp. 351-370. Câteva interpretări moderne au fost adunate și prezentate de Ioan I. Ică jr. în *Cartea fiului risipitor. 6 lecturi pentru omul contemporan*, Sibiu, 1998. Textele sunt semnate de Joachim Jeremias, Vasilios Gondikakis, Marko Rupnik, Nicolae Steinhardt, Jean-Luc Marion și Constantin Noica. Aș menționa, cu titlu special, romanul lui André Gide, *Le retour de l'enfant prodigue* (Întoarcerea fiului risipitor). Gide imaginează un al treilea fiu, născut în timpul absenței fiului risipitor. La întoarcerea acestuia, noul mezin dorește să-și ia, la rândul său, zborul din





## Istoria de lângă noi



Ilie CIURESCU

**22** iulie 1962. Ora 05:44 dimineața.

Răsărit de soare cu impresionant roșu de foc. Un tren în neobisnuit de mare viteză intră în curba strânsă

din vecinătatea localității Chitila (la doar câțiva kilometri de București). Vagoanele se clatină. La început, într-un fel de legănat. Apoi, în balans din ce în ce mai îngrijorător. Călătorii intră în alertă. Peste câteva secunde răsună o bubuitură. Mulți călători se reped înfricoșați la ferestre... Se aud jeluiri, gemete și strigăte disperate. Trenul deraiase... În violenta ieseire de pe șine și prăbusirea într-un târziu prelungit cu scrâșnete și vuviete, locomotiva se culcase pe terasament, întru distrugere și măcel. Primele două vagoane și jumătate dintre cele cinci care compuneau garnitura fuseseră pur și simplu spulberate...

...Din jumătatea de vagon rămasă pe șine coboară târându-se, plini de sânge, cu chipuri albe, cu ochii privind spre nicăieri, cu strigăte înăbușite de spaima și de teama de a crede că „s-au dus”, câteva zeci de oameni. Sunt de toate vârstele. Ezită neputincioși între a se depărta de pericolul încă manifest (explozia locomotivei) și dorința de a-i ajuta pe cei care se opuneau neputincioși morții...

...Cetățeni din mașini și autobuze care circula pe șoseaua națională din imediata vecinătate aleargă spre câmpul tragediei. Unii tineri se încumetă să încerce intrarea în zona carnagiului. Supraviețuitorii sunt sprijiniți și purtați pe brațe pentru a fi culcați pe pământ într-un spațiu ferit de posibile explozii. Ei acordă ceea ce s-ar putea numi, exagerând, un fel de prim-ajutor. Nu există materiale și instrumente necesare unor asemenea operațiuni. Nu este apă. De la un chioșc din apropiere, de peste drum, se cară permanent apă pentru a se stinge setea morții și arsurile plăgilor ucigătoare. În jurul orei 6 și 30 de minute sosesc primele salvări și mașini ale Militiei, câteva autobuze, cu salvatori specializați. Persistă și se amplifică strigătele celor ce se opun cu disperare morții. Se aud vaietele celor ce nu se mai pot întoarce din calea spre morminte. Se văd peste tot fragmente de trupuri omenesti într-o desfășurare ne bună, nedreaptă, înfiorătoare. Dacă mintea, sufletul și inima n-au luat-o razna, am simțit că văd o uluitoare nimicire a anatomiei umane, asemănătoare pieirii în timpurile prezise pentru apocalipsă...

**Oamenii care au ajuns** în această capcană a morții plecaseră spre capitală de undeva de la mal de Dunăre, spre chemările vieții de zi cu zi. Destinul negru, cu dureri și suferință, cu doliu și lacrimă, i-a oprit la doi pași de întâlnirea cu ce își propuseseră în gând în folosul lor și al celor apropiați. I-a acoperit giulgiul și doliul. (Reci și mincinoase, datele oficiale transmise peste câteva

zile anunțau doar 32 de morți și peste 100 de răniți.)

...Din ultimele două vagoane ale trenului coboară năucii și socați de scrâșnetul prelungit și de vuvietul neobisnuit al deraierii 84 de elevi și 11 profesori. Ce auziseră, îngrozindu-i, devine de neînchipuit și de nesuportat când și văd. Plâng, se închină, unii se prăvălesc la pământ, alții fug îngrozii. Câțiva vomită. Dintre cei mai mari, patru-cinci adolescenți vor să intre în zona dezastrului, să dea ajutor. Nu reușesc. De fapt, înțeleg că nu pot fi de folos. Nu știu ce să facă și cum trebuie să procedeze. Elevii sunt la un moment dat grupați. Se verifică rapid starea fizică și cea psihică a tuturor. Se face apelul. Multumim lui Dumnezeu, sunt toți! O singură elevă, Vivi, proaspătă absolventă a clasei a opta, a fost rănită ușor. În urmă cu doar câteva ore, viața lor a ajuns de fapt la un nou început. În cursul nopții, ultimele vagoane ale trenului trepida sub bucuriile vacanței elevilor Liceului de Muzică Nr. 1 din București, venind dintr-o tabără de neuitat, în Delta, la Sulina. Adolescenții, aspiranți în ale notorietății artistice, cântaseră toată noaptea, glumiseră, evocaseră isprăvile din minunatul debut al vacanței care le recompensa un an de muncă și studiu. Cultură generală, muzică vocală și instrumentală, exerciții, mai multe ore pe zi. Practic, toți trăiau o copilărie cu foarte puțină copilărie...



**Elevii care se întorceau din tabără** erau așteptați la Gara de Nord de părinți, frați și surori, bunici – cu flori și urări de bun venit. La ora 6 se anunță că trenul de Brăila avea întârziere 30 de minute. La 6 și 20 întârzierea se prelungește. La 6:45 o nouă amânare. Cei care așteptau devin nerăbdători, se impacientează, întreabă mereu de ce această întârziere. Nu li se spune nimic despre ce se întâmplase. La un moment dat, pe peronul la care era așteptat trenul cu fiii și fiicele lor, părinții și cei care îi însoțeau văd oameni plini de sânge care pur și simplu se târăsc. Erau răniți. Ei spun că trenul cu care au călătorit de la Brăila a deraiat și că sunt foarte mulți morți și răniți. Părinții se năpustesc desperați spre taxiuri și opresc mai multe mașini din circulație. La 7:30 ajung la locul tragediei. Gesturile și strigătele lor exasperate, stările de leșin și groază amplifică gemetele din aria acoperită de sânge și cadavre. Am fost înconjurat de părinți care

mă asediau cu întrebări sugrumate, cu amenințări și cuvinte grele: „Ce s-a întâmplat cu copiii noștri?” Mă acuză că nu le spun adevărul. Garantez, jur, sugrumat la răndu-mi, că nici un copil nu a pătât nimic. Mulți au plecat cu diferite mijloace de transport în comun sau cu autobuzele speciale care au sosit, spre școală. Nu fusesem crezut. M-au salvat de la un posibil linșaj martori oculari care confirmau tot ce spuseseam. Neîncrederea a crescut atunci când am refuzat să merg cu ei la liceu. Trebuia să rămân la vagoanele care mai erau pe șine, pentru a recupera și proteja cazarmamentul și obiectele împrumutate la începutul vacanței din internatul școlii. Am plecat toți urgent spre liceu. Câțiva dintre cei mai vehemenți au revenit la Chitila după ce s-au convins că le-am spus adevărul. M-au ajutat să recuperez tot ce aveam pe inventar. În jurul orei 11 și 30 de minute am plecat și eu cu ei...

**Constatarea finală** că am fost binecuvântat de divinitate să trec peste încă o întâlnire cu moartea nu m-a bucurat deloc. Era a doua împrejurare în care am fost amenințat cu neîntâlnirea. La 4 aprilie 1944 (aveam aproape 8 ani) a fost bombardată casa în care locuim în comuna Militari (cartierul de astăzi cu același nume), pe Bulevardul Alexandru cel Bun, la numărul 77. Cele două camere în care trăiam împreună cu mama au fost rase de pe suprafața pământului. Dacă eram acasă, pieream categoric. Tata, care era pe front, ne asigurase într-o permisie că americanii nu vor bomba niciodată Bucureștiul. În statistici ale vremii, a patra bombă a căzut pe casa noastră. A „supraviețuit” doar un borcan cu dulceată făcută de mama. Au urmat și alte întâlniri cu moartea, dar am scris acum despre marea catastrofă feroviară din iulie 1962.

...Relativ recent, m-am întâlnit cu elevi din clasa la care am fost diriginte, sărbătorind împreună împlinirea a 50 de ani de la absolvirea Liceului de Muzică Nr. 1 și 52 de ani de la înfruntarea atât de dramatică a morții. Magda, Paul, Denisa, Horia, Viorica, Dutu, Marcela, Ioana, Brigitte și colegi din alte clase au fost atunci cu mine. Aducerile aminte cu emoție ale „renașterii” noastre le-am scris acum pentru ei, pentru nepoții mei Maria și Cristian și pentru cei care cu zeci de ani în urmă mi-au susținut o oarecare notorietate. După alte decenii de obsedante gânduri proprii și de judecăți (?) publice, am rupt tăcerea pe care mi-o impusesem încă de la începutul perioadei de tranziție, după decembrie 1989. Sper și rog să mi se scuze inconsecvența. Nu este exclusă și o mai amplă întoarcere în timp, prin mai multe aduceri aminte.

...Atunci, în iulie 1962, am aflat că există și că poți găsi învierea, la întâlniri cu moartea.

**15,24** „Fiu al meu era mort și a revenit la viață etc”: motivul bucuriei. A revenit la viață prin pocăință, convertindu-se. Tatăl nu se bucură pentru el însuși, ci pentru fiul său, care și-a redobândit viața.

**15,25** „Fiul mai în vârstă se afla pe ogor”: intră în scenă fiul mai mare, omul așezat, „fără probleme”, destul de aspru tratat și de exegeți, și de artiști, poezi sau scriitori. Marele său „defect” ar fi cumințenia. În realitate, marele defect al fiului mai mare este *egoismul*. El a rămas acasă nu din dragoste pentru tatăl său, ci din interes personal (a căpătat cea mai mare parte din moștenire, o duce bine, nu-l interesează grijele altora). Acum nu se bucură de întoarcerea fratelui pentru că și simte „poziția” amenințată: nu va mai fi singurul fiu, ci va avea un concurent și încă unul serios, după cum rezultă din bucuria tatălui. Tatăl a fost atât de nerăbdător să-l cinstască pe mezin, încât nici nu s-a gândit să trimită după fiul cel mare. Acesta are tot dreptul să se enerveze. El a trudit întreaga zi, iar când se întoarce acasă frânt de oboseală găsește o petrecere (la care n-a fost chemat) dată în cinstea unui „terchea-berchea”. „A auzit muzică și jociu”: la fel cum tatăl îl văzuse pe mezin de la depărtare, fiul mai mare aude muzică de la depărtare. După uimire vine enervarea. Textul trebuie înțeles așa: „a auzit muzică și a văzut dansuri”, dar Luca folosește același verb. Invitații jociu pe muzica instrumentelor.

**15,28** „S-a mîniat și nu vroia să intre”: unde să intre? În locul special amenajat pentru petrecere. Probabil un tarc în aer liber, din moment ce fratele mai mare a văzut totul de la distanță. Dar nu l-a văzut și pe fratele său, ori dacă l-a văzut nu l-a recunoscut. Afară despre ce este vorba de la o slugă. În cele din urmă, tatăl iese afară și încearcă să-l aducă la petrecere. Tatăl alergase la mezin, acum vine

și la celălalt fiu. El este „agentul de echilibru”. Nu poate alege între cei doi fii. Îi iubeste pe amândoi, nu poate renunța la niciunul. E *condamnat* să-i împace.

**15,30** „Fiul acesta al tău”: nu spune „fratele meu”, ci „fiul acesta al tău”, detașându-se de mezin. Ca și cum între el și mezin n-ar fi nicio legătură de rudenie. Reprosurile adresate tatălui pleacă de la premise negustorești. Fratele mai mare nu înțelege că tatăl nu poate renunța la iubirea pentru celălalt fiu, așa cum al renunța la o bucată de pământ sau la o pungă cu bani. „Vitelul cel îngrășat”: gelozia fratelui mai mare se abate și asupra vitelului cel îngrășat, amintit de trei ori în doar câteva versete. Dovadă că reprezenta o adevărată comoară la casa omului. Fiul cel mare a muncit și-a îngrășat vitelul, iar cel mic vine și-l mănâncă. Dacă s-ar fi simțit cu adevărat frate, s-ar fi bucurat de tăierea vitelului.

**15,31** „Copile, tu întotdeauna ești cu mine și toate ale mele sunt ale tale...”: este cea mai tulburătoare și frumoasă replică din literatura lumii și orice comentariu i-ar sărăci conținutul. O recitesc mereu ca pe o rugăciune de împăcare.

**15,32** „E viu”: tatăl reia replica de mai înainte, dar verbul e ușor diferit. Slujitorului îi spusese că „mezinul a revenit la viață”, făcând aluzie la întoarcerea acasă; acum spune simplu și direct „e viu”. Cum să nu te cuprindă bucuria când propriul tău copil, carne din carnea ta, suflet din sufletul tău, care murise pentru tine, a înviat? Parabola se termină cu această replică. Cum va fi reacționat fratele mai mare? Nu vom ști niciodată.



# „Vămile Pământului”

Constanța VAIDA HALIȚĂ



**C**u greu ar putea un tânăr de azi să-și reprezinte dificultățile care făceau aproape imposibilă o călătorie în Occident, înainte de 1990.

Încă din facultate, fermecați de cursurile de istoria artelor sau arhitecturii, alergam la bibliotecă și priveam ca pe niște cărți de povești albumele, puține la număr, unele cu imagini color, majoritatea alb-negru, încercând astfel să ne satisfacem dorința de a vedea aievea frumusețile despre care ne povesteau profesorii noștri, Richard Bordenache, Mac Constantinescu, Gheorghe Pătrașcu și alții. Textul era al lor și în suflutele noastre, în cărți erau imaginile, *de-adevăratelea* dintr-o altă lume. În anii aceia nu se putea ieși din „lagăr”. Doar visam și nici nu ne puneam problema unei schimbări, păsări născute în captivitate care nu știau să zboare. Din când în când, aflam despre câte un temerar care a trecut clandestin granița spre lumea apuseană, de obicei prin Iugoslavia, cu un regim socialist mai puțin restrictiv. Trecea Dunărea înot, dacă Dumnezeu îl ocrotea de gloantele grănicerilor. Toate informațiile despre lumea de dincolo de „cortina de fier” se refereau la perioada de dinainte de război, provenind de la acei contemporani norocoși, care trecuseră dincolo și nu se mai întorseseră.

Se comunica sporadic cu câte un fost coleg sau rudă, prin scrisori, trimise eventual la diverse adrese, felicitări cu texte banale, pentru a nu suscita întrebări. Ilustratele erau folosite rar, fiindcă nu ajungeau la destinație, furate pe traseu sau din cutia postală. Refuzul lui Ceausescu de a participa la invadarea Cehoslovaciei în 1968, la comanda Uniunii Sovietice, i-a adus acestuia un mare val de simpatie în Occident. Plimbat în caleașcă de aur, îmbătat de atenția care i se acorda, în tradiția „naivității” politicii occidentale, a mai slăbit lanțul supușilor. Cu invitație de la rude sau prieteni care se obligau, într-o „invitație oficială”, să te întrețină în timpul călătoriei, lăsând chezas, eventual, un copil în țară, reușeau să faci o vizită dincolo de „cortină”. Chiar și așa, nu era ușor să obții pașaportul. După îndeplinirea formalităților, completarea formularelor de două-trei pagini, cu invitația atașată, așteptai cuminte să fii anunțat dacă și când poți să ieși.

**L**a câțiva ani de la călătoriile la care mă voi referi, încredzătoare în măsurile de relaxare în domeniul circulației persoanelor convenite în urma Tratatului de la Helsinki (1975), am solicitat o viză de ieșire pentru o vizită în Tara Sfântă, împreună cu soacra mea. Persoană în vârstă și profund credincioasă, își dorea de mult acest pelerinaj. Am depus cererile, formularele și invitațiile oficiale primite din partea unei familii din Tel Aviv, rude cu vecinii de palier ai socrilor mei, familia Felix Pascal, bun și inimos profesor de matematică. Desi în călătoriile anterioare dovedisem că nu „defectez” și deși eram însoțită de o persoană octogenară, cererea noastră a fost respinsă. Helsinki, în pronunția franco-română „Hel-Sanchi”, nu mai funcționa. Se strânsese din nou surubul. „Cuplul prezidențial” uitase de caleașca de aur și se orientase către stilul marilor carnavaluri grotestice, cu mii de „oameni-plăcute” dresați pe stadioane să alcătuiască tablouri și lozinci de laudă la picioarele tribunei oficiale. Începea o nouă etapă, Epoca de Aur! Gustul mării, al odelor, gândul stăpânirii a tot ce suflă în țară își afirmau prezența. Anii '80 aveau să desăvârșească acest lucru. Controlul vieții, al gândirii, dorinței de puțină libertate, asociat cu lipsa hranei, a căldurii locuinței erau mijloacele de atingere a acestui scop.

Altădată, depusesem o cerere pentru obținerea pașaportului și a permisiunii de plecare în Belgia, cu speranța că hazarul are și el un rol în viață. Și astfel, primul meu contact cu lumea occidentală

a fost Belgia, în 1967. O țară mică, frumoasă și primitoare, cu o istorie interesantă, descoperită în cartierele și monumentele medievale ale oraselor, care m-a cucerit de la început. Îmi cumpărasem încă din țară bilete de tren pentru câteva destinații care mă interesau: Bruges, Anvers, Gand, cu retur la Namur, unde stăteam. Făceam naveta zilnic, în timp ce soțul meu participa la Congresul de cibernetică, într-o delegație condusă de Manea Mănescu, împreună cu academicianul Constantin Bălăceanu, prof. Edmond Nicolau, prof. Sergiu Rudeanu și alții. Fiind prima ieșire într-o lume necunoscută până



atunci, din această călătorie am rămas cu impresii și amintiri puternice, unele coplesitor de frumoase, altele neașteptate sau nepotrivite cu tabloul idilic pe care îl aveam

**P**laia de la Oostende, o întindere mare, rece și pustie, nu corespundea cu imaginea mea despre o plajă. La Mamaia nisipul era năpădit de o multime gălăgioasă, colorată, într-o continuă mișcare. La Oostende frumusețea pură a plajei, a cărei întindere părea fără margini, pierdută în apele argintii ale mării, până dincolo de orizont, îmi amintea povestea de dragoste neîmplinită din Buddenbrook-ul lui Thomas Mann de la malul Mării Nordului. Nicio urmă de pași pe nisipul sclipitor, nicio mișcare, în afara vântului subtil. Pe faleză, sirul de case dichisite și viu colorate din spatele meu, ca o cunună de sărbătoare veselă, îmi amintea că sunt între oameni.

Am ajuns la Bruges, târziu, într-o după-amiază, Am înnoptat acolo, într-o cameră ieftină de la mansarda unui hotel. Eram ca într-o casă de păpuși. O încăpere minusculă, patul cu lenjerie înflorată, un lăptos de porțelan, o oglindă într-un colț și toaleta pe culoarul de acces. Frumusețea locului îți-o oferea,

ca o surpriză, vederea printr-o lucarnă. Eram la nivelul al patrulea și în jurul nostru erau clădiri mai joase. Acoperisurile de țiglă în nuanțe de roșu și cărămiziu reflectau lumina caldă și blândă a celui amurg de toamnă.

Călătoria cu trenul mi-a rezervat și ea unele impresii de neconceput pentru mine, călător CFR. În primul rând, însuși trenul. Uși automate, curățenie desăvârșită, totul funcțional! Ne așezăm, eu și colega mea de călătorie, româncă, față în față, cu o măsută între noi. Alături, o pereche de belgieni care vorbeau în franceză. Vine controlul biletelor și așez biletele noastre pe măsută. Biletele arată diferit de cele autohtone, cu coperti de carton și sigla societății de transport din România. Belgianca se uită cu o curiozitate nedisimulată la bilet și spune: „Astea (adică noi) sunt dintr-o colonie sovietică!” Am simțit că mi-a năvălit sângele în cap. Așa suntem considerați?! Dacă da, din vina cui? Oare Occidentul nu are niciun amestec în acest târg? Ușurința acestei etichetări intră în limbajul curent al unui popor care, până mai ieri, avea colonii în Africa? Întrebări fără răspuns — și atunci și acum.

**A**ltă zi, altă destinație. Ne-am trezit într-o gară din Olanda. Trecuseră granița dintre cele două țări fără să ne dăm seama! Nu se făcuse controlul pașapoartelor. Am intrat în panică. Mă vedeam escortată la primul post de poliție. Lucrurile s-au rezolvat neașteptat de simplu. Un controlor ne-a arătat trenul cu care ne puteam întoarce imediat în Belgia. Mă gândeam la un episod analog trăit într-o țară din „lagărul socialist”. Ce interogatorii, ce declarații, ce suspiciuni! („— Aveți aparat de fotografiat? — Nu. — Dar dacă ați avea, ați fotografia gara?”) Cu emoții trec și acum, după atâția ani, prin controlul de pașapoarte. Mereu îmi pun problema dacă ceva nu e corect, dacă s-a strecurat vreo greșeală la transcrierea numelui, dacă detectorul de metal va semnala ceva. Asemenea spaime iraționale nu se îngroapă definitiv.

Bruxelles, capitala Belgiei, devenise pentru mine, atunci, capitala „capitalismului”. Cătreieram în lung și în lat. Splendori de arhitectură la tot pasul. Dantele de piatră și dantele de apă! Două întâlniri șocante: cartierul bijuteriilor, cu sute de prăvălii îngheșuite, încărcate cu kilograme de aur, și cartierul comerțului cu „amor”, vizitat de noi către seară, când mărfa se expunea în vitrină, „live”, la o lumină difuză!

## Post-scriptum

Dragoș VAIDA



**N**u, spaima nu se îngroapă definitiv, cel puțin pentru generația noastră, care, cu oricâtă cultură, cu oricâte experiențe, rămâne cu un reziduu de impresie că omul ajuns în libertate provine totuși dintr-o altă lume. Această impresie a sugerat titlul însemnării de față, care preia o expresie din Sfântii Părinți pentru o *trecere* ca aceea când sufletul ne este luat de îngeri sau de diavoli, după cum i-a fost viața de mai înainte. Ava Antonie în Pateric, referindu-se la „stăpânitorul puterilor văzduhului” (Efes. 2, 2), ne spune că „în aceasta stă puterea vrăjmasului: în a se război și a încerca să împiedice pe cei ce trec”.

Dar, revenind în preajma prezentului, îmi amintesc cum m-am întâlnit, după fatidicul an 1989, din întâmplare, cu generalul Romeo Popescu, la niște struguri, în Piața Amzei. I-am adus aminte cum mă chemase pe Nicolae Iorga, la Direcția de vize și pașapoarte pe care o conducea, cea mai de seamă

direcție a Securității, pentru a mă înștiința că nu voi mai primi o viză de ieșire cu cineva din familie. I-am spus, la întâlnirea din libertate, că i-am arătat lui Bekir, șeful de cabinet al directorului general UNESCO, refuzul primit. UNESCO nu m-a apărut, nu eram dintre aceia pentru care exista un minim interes să se facă un protest. Nu eram ca prof. univ. Dumitru Chițoran, fost prorector al Universității București, care, ocrotit de cine știe cine și de ce, a ajuns funcționar la centrala UNESCO din Place de Fontenoy. Surprinzător pentru mine, generalul a acceptat dialogul. Deloc supărat, mi-a răspuns binevoitor, lucid și fatalist, că „ce poți face într-o țară de unde toată lumea dorea să plece?”...





## Podul de reviste



# Constantin Stere 150

## Mihai Cimpoi și demiurgia lui Constantin Stere

Theodor CODREANU

**M**aș fi mirat dacă dintre coloanele criticii lui Mihai Cimpoi ar fi lipsit figura colosală a basarabeianului Constantin Stere.

Împrejurarea ridicării acesteia a venit chiar în anul de grație 2015, cu prilejul împlinirii a 150 de ani de la nașterea scriitorului (n. 1 iunie 1865, în Cîrpișu (1), ținutul Soroca, m. la 26 iunie 1936, Bucov, județul Prahova). Ținută sub obrocul cenzurii comuniste, opera lui Constantin Stere a început să fie reeditată, în România postbelică, abia din 1979 (*Scrieri; În preajma revoluției*, I-III, 1981, 1983, ediții îngrijite de Z. Ornea), pentru ca abia după 1989 să se tindă către tipărirea întregii opere, atât la Chișinău, cât și în Tără (2).

Primul semn sub care se conturează abordarea operei lui Stere de către Mihai Cimpoi este *organicitatea*. Comparația cu Eminescu se impune încă din *Argument*: „Proza și publicistica lui Stere formează o unitate a operei, ca și în cazul lui Eminescu. El este pretutindeni un om al adevărului.” (3)

După câte știu, este pentru prima oară când Mihai Cimpoi scrie o carte împreună cu alt autor: acad. Eugen Simion. Și, probabil, nu e întâmplător, fiindcă între cei doi există afinități electice oglindite și de o îndelungată prietenie, cimentată după 1989. Modelul complementarității dintre cei doi este sugerat chiar de Mihai Cimpoi în capitolul *O prietenie arhetipală: Stere și Ibrăileanu*. Cum se vede, autorul pornește si aici de la arhetip spre a ajunge la ontologic. Contrastul dintre cele două temperamente este puternic: năvalnicul, demiurgul Stere și rafinatul, concentratul G. Ibrăileanu, întâlnindu-se ca „di-rectori” ai *Vieții Românești*: „Cel dintâi vine de sub zodiile rusești ale narodnicismului, care îmbina pragmatic voința individuală cu voința maselor și cu voința Providenței, ca în cazul «geniului înfricosător» Tolstoi (expresie a lui Stere), cel ce saluta modul mojișilor Carp și Vlas de a ridica cu simplitate și ușor cel dintâi ciomag ce-i cade în mână și trage cu el până ce în sufletul său simțul de obidă și răzbunare nu va fi înlocuit de dispreț și milă. Cel de-al doilea va veni dintr-o sferă teoretică mai fină a poporanismului, intelectualizându-l, nuanțându-l ca doctrină pur literară (prin urmare, mai puțin ideologică) și purtând – el însuși – un ciomag de cires cu care se revolta împotriva unor realități ostile de moment.” (4) Cele două arme, transsubstantiate în verb, sunt conduse, inevitabil, către matricea mitopo(i)etică: „Ciomagul de lemn mujicesc-tolstoian-sterist și bastonul de cires intelectual-garabetian sunt două embleme arhetipale complementare. Proiectate pe fondul sufletesc al celor doi, apar ca însemne ontologice. Ființa rănită de răul social imediat, de «forțele oarbe ale naturii și istoriei» a unuia și celuilalt, se pune sub pavăza unui ideal și a unei direcțiuni a spiritului: *poporanismul*. «Om-ul-vierme», profetizează Stere, e înlocuit de «om-ul-luptător», știința și arta fiind două manifestări pur *omenesti* și *exclusiv* omenesti, și, deci, două arme de luptă în răscala sângeroasă a omului simțitor și cugetător împotriva Inconștientului în natură și istorie.” (5)

**D**emonstrația criticului se face cu textele celor doi, întâlnirea lor finală soldându-se cu o complexă ontologizare a spiritului național. Nu întâmplător cea mai importantă revistă din prima jumătate a secolului trecut se va numi *Viața Românească* (urmată, tot simbolic, de *Gândirea* lui Nichifor Crainic). Nu înainte de trecerea celor doi prin turburea gâlceavă dintre trup și suflet, cum i-ar fi spus Dimitrie Cantemir: „Bastonul de cires” al criticului *Vieții Românești* devine – prin transfer simbolic din arhetipalitate în realitate – o imagine a caracterului său paradoxal și complex, a căruia timiditate și delicatețe de fecioară se preschimbă în agresivitate,

violentă, corozivitate împinsă până la brutalitate, scriind parcă în biroul său nu cu cerneală, ci cu apă tare. El populează sfera hyperionică a ideilor și din lumea sublimizată a literelor și nu mai poate cobori în «cercul strămt» al vieții vulgare, nereușind niciodată să voteze în timpul «epidemiilor electorale», ba pierzându-și certificatul de alegător, ba venind la vot după încheierea scrutinului. / «Solitarului» i se asociază «combativul», pornirile războinice concretizându-le și în somațiuni adresate lui Stere: dacă se poticea în vreo groapă, își pune a ciomagul de cires în colțul odăii și îl apostrofa furios de ce nu se lasă ales primar, dacă se declanșa vreun scandal nocturn ce-i producea insomnie, îl implora jalnic să se facă prefect de poliție, dacă se referea la accidente din domeniul administrației publice, era somat să ia pe rând portofoliul Instrucțiunii Publice, al Domeniilor, al Comunicațiilor, al Internelor, sau chiar Presedinția de Consiliu.” (6)

**F**inalmente, disputa dintre cei doi prieteni va fi soluționată prin înlocuirea doctrinei poporaniste cu *specificul național românesc*, sub semnul *esteticului* și *ontologicului*. Stere considera că dacă Marea Unire nu va fi urmată de armonizarea spirituală a celor trei provincii românești, durabilitatea României Mari va fi pusă în primejdie: „Trebuie să unificăm mentalitățile dispartate, să încheagăm un tip de civilizație originală, specifică, din tenacitatea, vigoarea zoologică a Ardealului, din misticismul democratic al basarabeianului, din nota estetică, maleabilitatea și ușoara superficialitate a elementelor regătene.” (7) Aceasta era și convingerea tinerei generații coagulate în jurul revistei *Criterion*, exprimată prin vocea lui Mircea Vulcănescu, prima misiune a acestei generații fiind „să asigure unitatea sufletească a românilor”: „Dacă tineretul acestei țări nu reușește ca, în această generație, să reducă idealurile omenesti centrifugale ale Românilor din diferite culturi ale țării, într-un singur chip al *omului românesc*, în care să se recunoască Românii de pretutindeni, ca într-un bun al lor; dacă tipul omului rusesc, dostoevskian și tolstoian al basarabenilor și omul latino-kantian al ardelenilor nu reușește să dea o sinteză vie cu omul bizantin din Vechiul Regat, sinteză în care tendințele centrifugale să nu se mai regăsească decât ca ispite de universalizare ale aceluiași om al lui Eminescu și al lui Creangă, – unitate politică a acestui neam, care în clipa în care își dă mâinile nu se mai recunoaște – mi se pare amenințată. / Legând roadele unei adaptări inteligente, cu firul tradițiilor noastre, ispitind sensul diferitelor straturi pe care le-a depus istoria în sufletul și în structura civilizației românești, de la vechiul suflet tragic și până la cele din urmă înrăuriri constitutive, – această generație va trebui să descopere acea originalitate de configurație, de doază specific al influențelor și eficienței lor, care definește un suflet propriu.” (8) Așadar, generația care a realizat Unirea se întâlnește emulativ cu cea care se afirma strălucitor sub ochii lui Stere și Ibrăileanu.

**D**ar să revin la întâlnirea dintre coautorii volumului *Viața ca un roman*. Aflându-se în alt context istoric, prietenia dintre Mihai Cimpoi și Eugen Simion păstrează urmele unui simlicontrast dintre noul intelectual al renasterii basarabene, de anvergură stereiană, și rafinamentul estetic valah, grefat pe un temperament al echilibrului și delicateții ibrilene, angajat, simultan (probabil, cel mai activ academician român pe tărâmul

reconstrucției culturale naționale de după 1989), în proiecte demne de demiurgia lui Stere. Deși *Viața ca un roman* se vrea focalizată asupra romancierului Stere (misiune îndeplinită, cu precădere, de studiul lui Eugen Simion), coautorul Mihai Cimpoi nu-și putea îngădui să rateze organicitatea întregii opere, axându-se, în definitiv, pe dimensiunile doctrinarului, imposibil de separat de romancier. Eugen Simion insistă, cu precădere, asupra dilemei dacă uriașul ciclu românesc *În preajma revoluției* aparține prozei de ficțiune sau celei memorialistice, problemă care a dat multă bătaie de cap criticilor, desi Stere însuși

a subliniat că lumea operei în cauză aparține ficțiunii, nu autobiograficului. (9) Eugen Simion consideră, pe bună dreptate, că disputa este caducă în postmodernitate, când delimitarea genurilor nu mai este prioritară. Diagnosticul pus este de *roman-memorii*. „S-a dovedit în atâtea rânduri – spune Eugen Simion – că și memoriile fabulează sau, cum am văzut că spun spiritele mai radicale, memoriile mint... Important este, în astfel de cazuri, efectul acestei proze memorialistice trădate sau împlinite, esențializate (prin ficțiune), deghizate, obiectivate, vizionare... cum vrem s-o numim. Efectul este în primele cinci cărți extraordinar de lectură. Mai este de folos, în această situație, să ne întrebăm dacă autorul a trăit totul sau numai o parte din ceea ce scrie?” (10)

**I**ncursiunea estetică a lui Eugen Simion se completează fericit cu cea a lui Mihai Cimpoi, care dedică un capitol evaluării critice a operei stereine de-a lungul timpului (*Receptarea critică: evaluări, aproximații, dileme, paradoxuri*), făcând, apoi, legătura cu vastul ciclu *În preajma revoluției*, dar din perspectivă auctorială (*Relația personaj – autor*) și continuând cu abordarea doctrinarului poporanist, de identificat în roman (*Discursul românesc ideologic*), dar și în vasta-i publicistică. Urgența editorială a volumului nu i-a îngăduit, probabil, să se oprească și asupra excepționalului studiu *Social-democratism sau poporanism?*, publicat, în serial, în *Viața Românească* și editat, în volum, abia prin ediția lui Mihai Ungheanu din 1996.

Majoritatea covârșitoare a criticilor (cu o singură excepție, observă Mihai Cimpoi: Serban Cioculescu) a decretat totala nereușită a romanului stereist începând cu al șaselea volum, *Ciubărești*. Mihai Cimpoi recurge la o revizuire critică de substanță, valabilă pentru întreg ciclul, observând: „Sigur că putem pune la îndoială valoarea și consistența epică a ultimelor romane ale lui Stere; de altfel, inegalitatea calității estetice a tuturor volumelor fiind de ordinul evidenței.” (11) Ceea ce ignoră criticii, în numele purismului estetic, este faptul că Stere creează o specie de *roman ideologic*, care, în realitate, se ridică deasupra *tezismului*, proiectând *ideologicul* în orizontul *ontologicului*, ceea ce schimbă radical lucrurile. Faptul îmi amintește de observația profundă a lui Albert Camus că *marii romancieri sunt romancieri filosofi, adică opusul scriitorilor cu teză*. Este și cazul lui Constantin Stere. Mihai Cimpoi nu invocă argumentul lui Camus, în schimb, aduce în discuție *estetica formativității* lui Luigi Pareyson, (12) consonantă cu *estetica încercării* lui Mihai Eminescu, e de adăugat. *Ideea*, în acest caz, nu se degradează în *tezism*, în ideologie, pur și simplu, ci devine *nisus formativus*, arheul generator de viață, în sens eminescian, concretizându-se într-o adevărată *gramatică generativă*, ca să folosesc conceptul lui Noam Chomsky.



**A**ceastă reinterpretare a prozei lui Stere mi se pare contribuția esențială a lui Mihai Cimpoi la exegeza operei demiurgului basarabean. Criticul poate cuprinde, astfel, la modul holistic, întreaga operă a lui Stere, demonstrându-i remarcabila organicitate. Voința ideologică (de forță celei schopenhaueriene și nietzscheane), vizând ceea ce Stere credea că poate fi *revoluția mondială*, însă nicicum în sensul marxist-leninist-troțkist, ci, în ultimă instanță, *poporanistă*, ținând către refacerea unității naționale românești, iată vârtejul colosal, vitalist, din care se nutrește Vania (Ion) Răutu, protagonistul romanului: „Or, și în acest caz se cere luată în considerație *intenția formativă* și – mai mult decât atât – strategia narativă a romancierului, pornind de la faptul esențial că întreg ciclul se structurează pe un *discurs ideologic*, care apare, în funcție de situații, în forme manifeste sau latente, în sugestii vagi sau accente puternice, ajungând până la turnura pamfletară finală.” (13)

Personajele stereiene, observă Mihai Cimpoi, nu urmează o ideologie învățată, înșușită de la lideri partinici: „ei o trăiesc organic cu toată ființa. O au, prin urmare, sădită, ca să zicem așa, protoplasmatic. Orice vorbă, orice acțiune a lor stă sub zodia acestui determinism constrângător, ei fiind, cu un cuvânt al prozatorului, niste figuri *rigoriste*. Toate manifestările de natură psihică sunt marcate de un atare *rigorism determinist*. De aici devotamentul, fanatismul, maximalismul (neceptat totuși de Vania Răutu) și toate celelalte. Ei *gândesc* și deopotrivă trăiesc o astfel de *Idee*, ca pe un imperativ categoric, comparația apărând chiar în reflecțiile filosofice ale lui Vania.” (14) Gândirea personajelor nu este de tip raționalist, ci un *fatum*, un destin. Poate că se insinuează aici *dorința mimetică* (René Girard) prin intermediul manifestelor revoluționare (Mihai Cimpoi face trimitere la distingerile teoretice ale lui Bernard Valette privitor la *Educația sentimentală* a lui Flaubert), dar *imperativul categoric* sub dominația căruia stau eroii stereieni seamănă, mai degrabă, cu pasionalitatea sorbită din romanele cavaleresti de către Don Quijote, neostoitului Cavalier al Tristei Figuri. Mai potrivită este trimiterea la personajele dostoevskiene, în spiritul interpretării bahtiene. Sau, pe o anumită latură, la *ochii mistuiți, halucinați lăuntric* ai personajelor camilpetresciene, care „au văzut idei”. Din acest punct de vedere, Mihai Cimpoi identifică în Vania Răutu *supraomul* lui Stere (15), însă unul înfrânt, o figură tragică: „Vania (Ion) Răutu este, prin urmare, o *figură tragică*, un ideolog înfrânt, de pe urma căruia rămân ideile despre viață, univers și lume și, bineînțeles, tabloul fenomenologic al unei epoci răsrănite într-un suflet.” (16)

**I**nfrânt în planul ficțiunii artistice, Ion Răutu va fi însă biruit în planul istoriei, redevenind uriașa personalitate numită Constantin Stere, chiar dacă, finalmente, el se va descoperi *marele singuratic*, marele înfrânt din cartea cu titlu oximoronic propus de Maria Teodorovici: *Constantin Stere: Victoria unui înfrânt*. Înfrânt ca doctrinar politic în România și marginalizat, dar ipostaziat în eroul politico-ideologic al Unirii Basarabiei cu patria-mamă, la 27 martie 1918. După romanul ciclic *În preajma revoluției*, reintegrarea Basarabiei în România Mare este a doua minune a demiurgului de la Cîrpiș. Iar ca să punem lucrurile în ordinea lor firească, este *prima*.

Ni se va spune că Stere a fost, desigur, o personalitate de prim-plan în realizarea Marii Uniri, dar că, în ceea ce privește Basarabia, nu este *singurul*, adică Demiurgul reintegrării provinciei care a rămas o bucată ruptă de Ursul siberian din vechea Moldovă. Neîndoielnic. E vorba de atâtea personalități, în primul rând, de membrii Sfatului Țării, care au pus umărul la actul din 27 martie 1918. Totuși, rămâne un rest (cum ar zice Noica) fără de care minunea nu s-ar fi întâmplat, iar acel misterios rest aparține lui Constantin Stere. Mihai Cimpoi are meritul de a ne fi deschis ochii asupra lui.

Marea taină constă în puterea lui Stere de a ridica

*ideologicul* la treapta *ontologicului*. Eșecul trăit de Vania (Ion) Răutu nu va mai fi repetat de creatorul său, cel puțin în contextul Primului Război Mondial. Și asta din pricina eminescianismului său de fond, biruitor la nivelul gândirii, tragic la nivelul existenței sale lumesti. Mihai Cimpoi observă această congenialitate Stere-Eminescu privitor la *adevăr*, care e și principala cauză a ostilităților trezite printre neprieteni, adversari. El va fi etichetat în fel și chip ca și Eminescu, ne avertizează criticul: „Răspunzând acuzațiilor de «antisemitism», «burghez», «șovinist și reacționar, marxist, cosmopolit și demagog, Constantin Stere accentuează că «dacă urmărirea *adevărului* (s.n.) e singurul scop vrednic de un publicist serios, acest scop nu se poate realiza fără a anumii cultură sufletească.»” (17) Cultura sufletească este, în cazul său, la fel de diversă și de pregnantă ca la Eminescu, pusă integral în slujba adevărului: „*Adevărul* înseamnă, în concepția jurnalistului, parlamentarului, omului politic și omului de cultură Stere, fie esența fenomenului/procesului, fie cauza internă, fie evidența logică, fie consonanța cu firea *lucrurilor*, cu «bunul simț» (comun), fie concluziune (logică)



dedusă din însăși starea de lucruri.” (18) Pentru Stere, adevărul este rațiunea oricărei gândiri, inclusiv a filosofiei, când visa, la Tobolsk, în 1897-1898, la un sistem filosofic: „Omul este un vesnic și neobosit *căutător al adevărului*.” Stere, subliniază Mihai Cimpoi, distingea între adevărul general, „ca veritate teoretică în știință” și „adevărul în relațiile dintre oameni”, temelie a dreptății. Atitudinea lui conșona cu a lui Titu Maiorescu, dar, mai ales, cu a lui Eminescu, de unde și consubstanțialitatea lor ontologică. Chiar și tematic cei doi se întâlneau: „El nu se limitează la reacțiile de moment, concretizate în cronici scurte jurnaliere de întâmpinare, ci își organizează demersul în vaste proiecte ciclice, în seriale tematice, care cuprind eminesciene *studii asupra situației*.” Mai mult, „Ca și în cazul lui Eminescu, publicistica face corp comun cu opera capitală și cu nvela *În voia valurilor*, demonstrând *unitatea creației* lui Stere cu universul gândirii sale.” (19) Stere i se prezintă criticului ca un veritabil *europenist*, ca și Eminescu. Ba chiar trăiește reminiscente din „complexul Dinicu Golescu” (Adrian Marino) atunci când călătorește în Occident. Toate acestea l-au ajutat în cel mai important moment al istoriei moderne românești: Marea Unire. E clipa astrală când basarabenismul său se ridică și coboară în abisurile ontologice ale ființei românești. Faptul este surprins de Mihai Cimpoi în capitolul *Stere și lumea basarabeană*.

**E**ste și experiența trăită de eroul său Vania (Ion) Răutu, *Om-luptător* în contra *omului-vierme*. Are dreptate Mihai Cimpoi când observă și argumentează că Stere „a modificat profund politica internă a țării între 1900 și 1915”, începând, desigur, cu schimbarea mentalităților din Basarabia. Si din atare perspectivă Stere este cel mai eminescian gânditor și om politic nu numai pentru destinul acestei provincii în raport cu ocupantul rus, ci și cu vechiul regat al României, cu visul întregirii cu Transilvania. În 1906, Stere reușește un fapt remarcabil: unificarea celor patru grupări divergente ale mișcării democratice din Basarabia: grupul studenților moldoveni de la Dorpat, gruparea Ion Pelivan, cea a avocatului Emanuil Gavrilă și cea a boierilor din conducerea Zemstvei basarabene. Apoi, vine editarea ziarului *Basarabia*, alcătuirea gupului de tineri destinați să studieze în universitățile

din țară, iar, ca rector la Universitatea din Iași, înlesnește burse pentru studenții basarabeni.

În vechiul regat domina linia politică a celuiilalt titan, devenit emul al lui Stere, Nicolae Iorga, adept al alternativei întregirii cu Transilvania, lăsând la cheremul Rusiei, mai departe – Basarabia. Eminescu, făcând parte din Societatea Carpații care milita pentru Ardeal, a înțeles însă că adevărata cheie a realizării Daciei Mari este Basarabia. Această intuiție adâncă a destinului românesc o are și Stere. La începutul lui 1918, el revine la Chișinău, punându-și tot geniul de gânditor și orator în pregătirea actului de la 27 martie, crezând în forța divină a Logosului.

**I**ntre regăteni, el ajunsese a fi *singur împotriva tuturor*, fiind acuzat și de „trădare”, fapt pe care Pan Halippa îl va respinge cu indignare. În decembrie 1915, Stere se adresa Parlamentului: „Politica pe care dv. o sprijiniți duce la stîrbirea idealului național, la renunțare. Atunci am dreptul să vorbesc cum vorbesc, eu singur împotriva tuturor, fiindcă, dlor, nu puteți, nu aveți dreptul să renunțați la mormintele strămoșilor noștri care zac peste Prut, dar nu aveți dreptul să renunțați și pentru generațiunile cari vor veni la viața românească în tinuturile de acolo. Da, unul singur, care se ridică în numele veșnicei ființe a neamului, are dreptate împotriva tuturor. Prin politica pe care o sprijiniți, nu numai că compromiteți viitorul acestui stat,

făurindu-i lanturile vasalității, dar nu veți reuși măcar să stergeți și hotarele dintre noi și Ardeal, fiindcă nu veți putea ajunge pe această cale la dezembrarea Austro-Ungariei. Dar, mai mult, sancționați pentru totdeauna un act de dureroasă și strigătoare nedreptate față de noi.”

Stere dovedea că românismul fără basarabenism este o iluzie a fricii de istoria națională. Eroul său Vania (Ion) Răutu o simte până în străfunduri: „România mă atrage, mă fascinează și, în același timp, îmi inspiră groaza necunoscutului!

Dar poate, în orice nostalgie..., noi nu dorim patria reală, așa cum o cunoaștem, ci o patrie idealizată așa cum am vrea să fie. Și dorul se simte cu atât mai viu, cu cât mai greu poate fi găsită patria idealurilor tale.” Protagonistul trasează el însuși parcă drumul de la mit la ontologic care străbate critica lui Mihai Cimpoi: „Destinul lui Stere este unul *tipic basarabean*, cunoscând întreaga odisee fenomenologică a predestinării: înstrăinare, îndurare a «terorii istoriei», «înțoașarea în Ithaka», *directionare mîntuitoare pe drumul spre Centru*. El însumează o trăire pleneră, la cota înaltă a eroismului, a pragurilor, limitelor, zidurilor, valurilor (noțiune-cheie steristă).” (20)

**I**n 1931, într-un articol din nr. 13 al *Vieții Românești*, Mihai Rădulescu îi dădea dreptate, *împotriva tuturor*, lui Constantin Stere:

„Prin acest canal al democrației și al dreptății a voit el să aducă și asimilarea sufletească completă a basarabenilor la totalitatea națiunii. Și aici stă aportul său cel mare la ideea națională. În timp ce alții voiau trunchierea idealului național, prin sacrificarea Basarabiei, C. Stere a urmărit idealul integral. Ca basarabean nu putea gândi altfel. Se uita prea ușor și se înțelegea prea greu că C. Stere a fost, înainte de toate, basarabean.”

Fără *basarabenismul* lui Constantin Stere, cea mai năpăstuită provincie românească ar fi rămas gubernie sovietică, ceea ce, din nenorocire, va și deveni, în pofida poruncii lui Ion Antonescu de trecere a Prutului, „basarabenismul” aducându-i maresalului condamnarea la moarte. Nu întâmplător Mihai Cimpoi invocă un dicton din tratatul medical al lui Ramazzino, datând de la 1700: *Qui patriam querit, mortem invenit* (Cine cată înspre patrie, dă peste moarte).

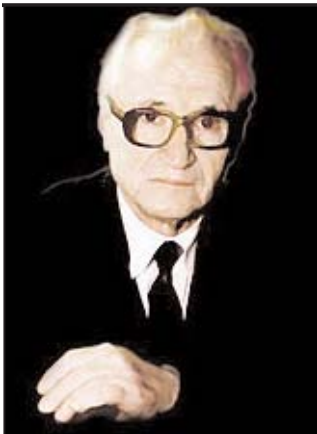
Însă o moarte a renașterii din propria cenușă, precum în Basarabia anilor 1988 – 1992, când geniul politic al lui Constantin Stere i-a redat demnitatea românească, nu însă și fricosilor politici ai „revoluției” de pe malurile Dâmbovitiei, lăsându-l încă o dată pe autorul lui Vania Răutu singur împotriva tuturor.

(Continuare la pag. 12)





## Podul de reviste



## Ninge la o margine de existență

**E**ste titlul unui impresionant volum al scriitorului basarabean Victor Teleucă (19 ianuarie 1932, Cepeleuți-Hotin – 12 august 2002, Chișinău), apărut în 2015, în format electronic și tipărit, la tot mai activă Editură eLiteratura, București ([www.eLiteratura.com.ro](http://www.eLiteratura.com.ro)). Subtitlul explicitează și atrage atenția: *Poezii, reflecții și alte deziceri de sine*. Volumul de față este trimis în librăriile românești la numai un an după *Piramida singurățății* (Editura Detectiv, București), prima carte a lui Victor Teleucă publicată în România. Este de așteptat să mai apară și altele, acest

„Nichita Stănescu al Basarabiei”, reprezentant de frunte al generației '60, având o operă cu totul remarcabilă.

Ne asigură de acest lucru referințele critice adăugate volumului de la eLiteratura, studiul introductiv al lui Theodor Codreanu, mare promotor al poetului basarabean (*Recapitulare; Transmodernismul lui Victor Teleucă*), dar și acad. Mihai Cimpoi, în prefața *Victor Teleucă, lirosorul*, pe care, cu acordul autorului și editurii, o reluăm mai jos, alături de un „capitol” din carte, „Redă-mi iubirea...” Argument, invocat și de acad. M. Cimpoi în textul său. (Gh.P.)

## „Redă-mi iubirea...” Argument

**O**nomatopeea nu e oare trecerea semnului natural al sunetului la fel de natural negândit de nimeni, dar produs de natură, în semnele articulate deja trecute prin spontaneitatea semilogică a unui discurs reprodus de om ori, mai curând, cu ajutorul lui ca un post retranslator către același spațiu-timp infinit? Nu e oare chemarea acestuia către întreg, în care scopul devine discursul către acest întreg care, în fond, există doar în strategia gândirii noastre?

Cuvântul numește o absență, o arată, propoziția, fraza o prezintă în complexitatea ei, deschizându-i calea către analiză, analiza fiindu-i școala de luminare a umbrelor și penumbrelor ce conțin în ele o logică aparte, deși pornită din cea clasică, dar separată de ea în aceeași tendință de separare?

Cuvintele onomatopeice par să fi apărut primele care au denunțat un fenomen natural.

Redă-mi iubirea, Doamne, și îți întorc credința, redă-mi nemărginirea pe care mi-ai luat-o din dreptul meu la viață ce astăzi se reduce la umbra singulară ce-o port și n-o pot duce și resemnat de formă în sens parasimpatic, maturizarea-mi dulce de-același om sălbatic s-o cotropesc din sfera de câmp și de substanță s-o readuc la tine pe alba ta balanță ce-arată adevărul cum singură privirea hipnotică o vede și-i știe convertirea;

redă-mi iubirea, Doamne, mai vreau să mă apropiu de tot ce nu-i al nostru cu ochii mei improprii ce-si regăsesc delirul halucinant și-adult ca pe-o relicvă-a vieții și-a morților demult ce se-ndoiesc de tine și de-ndoiala lor, redă-mi iubirea, Doamne, durerile ce-o dor

ca într-un forum tandru de strigăt și scânteii să-mi prind nemărginirea și onomatopeea cât mai conține sensul nonsensului abrupt,

să mă cobor prin tine în ce e dedesubt și ca Argezi-odată, gonit dintr-o poveste, să știu că n-a fost umbră și să urlu: Este!

## Făclii pentru Dumnezeu

Voi, voi, cei care știți totul, ce fericire, ce fericire, Doamne, ce fericire să știu și eu, cel blestemat care încearcă să se învârtă într-un cerc – fantoma puținului –

să știu la umbra pelinului înflorind toată vara dintru care albinele adună nectarul amar și ceara pentru făcliile ce vor înflori acum

și de Paști, sau, într-un fel, la căpătâiele celor care prin lumina lor te renaști și cei care pleacă să uite, să uite, să uite, să ui-

te drumu-ndărăt, drumul, drumul spre ora și fumul albastru ce se urcă sfânt prin biserici, în zilele când lilieci, cu ochi interiori, emisferici visează prin clopotnițe vechi cu picioarele-n sus,

am uitat, nu v-am spus, nu m-am gândit niciodată că albinele, pe lângă miere și ceară mereu

adună și-o ceară deosebită din care se fac făclii numai pentru Dumnezeu.

Vin de undeva, dar nu știu unde mă duc. E o veșnică ducere în ispită. Construiesc lumi imaginare, modele pentru fapte care ar trebui să urmeze. La marginea acestei lumi, Dumnezeu, bătrân ca Mos Crăciun, merge desculț peste apă și din tolba cusută cu fir auriu scoate pescăruși și-i seamănă prin vâzduhul albastru, și pescărușii tipă și se fac mai albi decât albul. Aseară am visat mori de vânt cu aripile viscolite de făină măcinată din grâu pe care încă nu l-a semănat nimeni. Nu deschid ochii, că atunci se destramă imaginea visului până morile se vor troieni de făină și prețul la pâine se va îndura să mai scadă. Mai las să mai ningă. Îmi place căderea albă a ninsorii și toate se întâmplă dincolo de pleoapele ochilor cu ajutorul cărora, ca printr-un tunel, se poate intra în actualul actualizat în aici și acum.

Struguri dogoritori în alb, culoarea rece a non-preferinței. Stejarii, bătrâni trubaduri ai pădurilor, au ieșit din starea lor statornică și cântă la cobză melodii bătrânești de pe timpul lui Barbu Lăutarul care, și el, le-a învățat de la alții și le-a cântat altora în loc de niște descântece prilejuite de dreptunghiurile negre (nu pătrate) ale ferestrelor care desează se vor lumina și am să descifrez bucuria semnelor în formă de umbre umblând prin dincolo de ferestre ca un alfabet necunoscut, pus în mișcare pentru a-si găsi adevăratele rosturi prin demersurile către cele patru dimensiuni ale dimensiunii primordiale.

În timpul acesta, copiii morți nebotezați îi piaptănă și orânduiesc barba albă și lungă a lui Dumnezeu care îmbătrânește împreună cu noi.

Doamne, cât de aproape ești de mine și cât de departe sunt eu de tine... Aproape că nici nu te văd și nici nu știu dacă ceea ce văd, abia ce văd, ești tu.

Știu că ești. De aceea nu te caut. Te-aș găsi și pe urmă ce mă faci? Ce să mai caut?



## Acad. Mihai CIMPOI

**P**rezentul volum este rodul unei întregi Vieți devenită Poezie. Si, bineînțeles, Filosofie. Din îngemănarea celor două apare Lirosafia, așa cum din teză și antiteză apare sinteza. Or, în cazul lui Teleucă, lirosorul, nu este potrivit să vorbim despre teză și antiteză, ci despre două teze care se îngână, se provoacă, se electrizează ca să se unească temeinic.

Cartea este cu adevărat o revelație prin substanța sa meditativă, prin felul ei spontan de a se structura, prin modul surprinzător de a se naște din ea însăși. Un nexus causal tainic leagă într-un tot întreg notațiile, impresiile, trăirile la simplul îndemn parcă de povești: „Însiră-te, mărgărite”. E o meditație existentială continuă care se însiră capricios, învălmășit, în formele progastice sau în acorduri armonioase clasiciste. Astfel se țese, printr-un flux

scriptural neconținut, un Text lirosolic al Existenței. Notația seacă de gradul zero al limbajului poetic se învecinează cu formula fină sinestezică, muzicală, intens colorată și sonorizată, cu tentă expresionistă. Textualizarea se face după principiul circular al reiterării, al mișcărilor Eului spre Sine: „E o fugă de sine spre sine pe circumferința ecuatorială a sferei”.

**T**oposul central e, firește, *existența*, cu tot câmpul ei categorial de a fi și de a nu fi, de a avea și lipsi, de a muri și a încerca de a nu muri, de a trece și a rămâne, de a sfârși și a ne-sfârși, de a vrea și a nu putea etc. E o gravitație în jurul Eului căutător de sensuri: „Trebuie să uit de eu. Eu este o născocire. Un atribut al aflării și, în același timp, al negăsirii în Univers. Această febrilă căutare mă convoacă mereu ca pe o absență, să-mi dau seama că sunt, nefiind, desigur. Sunt încercarea de a nu muri, dar nu eu, ci însăși încercarea, că este stăpâna mea de care țin și mă țin cum pomul se ține de umbra pe care el o provoacă să fie.”

Cartea nu este o carte propriu-zisă, o culegere oarecare de poeme situate în mod tradițional unul după altul la voia întâmplării, ci un adevărat „Divan al gâlcevei”, al „certurilor” Eului cu Sinele. Totul se însiră după principiul organic al fluxului continuu, al ieșirii infinite a unuia din altul, asemenea cutiilor chinezești, al dicteului automat care beneficiază de confesiunea ardentă venită din conștient, din cotidianul nemijlocit, din inconștientul blagian: „Oricum, e-o unică plăcere./ plăcerea de-a trăi o revenire, o-naltă satisfacție me-/ reu, o revenire-a Eului spre Eu, un stălputat de semnul unui zeu prin gol mereu./ mereu, mereu – cocori devremi, cocori târ-/ zii pe care dusul îi domină să ceară faptului durerea de-a duși neisprăvirea unui/ drum de-acum, de-acum/ necunoscut de cunoscut/ făcut acum, acum de-acum, o regăsire-vamă./ o scamă de seninuri care-i cheamă și-i/ poartă-ambția și intuiția/ spre Marea Poartă a unui greu de explicat/ instantaneu când trece Styxul și revine din Cercul Plus în Cercul Minus...”



# Sinceritatea rostirii

**G**alina Martea își poartă locurile în care s-a născut, a crescut și a bătătorit cărările vieții prin lume.

Pentru ea poezia este o punte dintre Olanda, țara de adopție, și Republica Moldova, țara în care s-a născut.

Condeii ei inteligent oscilează între eseu și vers, între articol de analiză și poem de dimensiune.

Pentru ea Basarabia e mai mult decât o țară, e o metaforă. Una a dorului, a rădăcinilor care dor, a sinelui, care numai dispersându-se devine complet.

Geografia autoarei e una unitară. Distanțele se astern doar în inima ei.

Memoria conlucrează cu imaginația și amintirea cu visul.

Galina Martea nu cântă zăpezile de altădată, ci pe acelea care nu au căzut.

Ea are nostalgia lucrurilor care nu s-au întâmplat și amintirea evenimentelor care abia urmează să se producă.

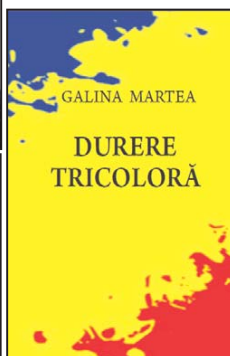
Dedublarea lumii în care trăiește, trecută prin purgatorii versului, capătă aspecte de lumi coerente, care se completează și coexistă într-o

simbioză perfectă.

Dorul pentru ea e „tricolor”, Basarabia e „haină în durere tricoloră” („Prin haina în culori ce ard tristetea”), românii sunt un neam „cu sângele pe două maluri” („Te-ai născut să mori pe cruce răstignit”), izvorul identitar e „plin de lacrimi”, autoarea având credința că „sufletul unei nații izvorât din lacrimi” se înalță mai ușor în țări.

Îndemnul ei „Basarabie, nu-ți vinde sufletul/ Basarabie, nu-ți vinde dorul, casa și hotarul” e unul al disperării menite să se transforme în scut.

Vreme („suspina vremea”), tăcere („tăceri de veacuri”), tristete, ram, gol, durere, rază, fulger, zbor, soartă,



**Acad. Nicolae DABIJA**

dăruire, asfintit („amurg destrămat”), dragoste – sunt cuvintele-cheie din acest volum, elementele care au misiunea de a reconstitui prezentul trăirii. Poemele de rezistență națională (așa sunt ele) se împletesc cu poemele de dragoste, mai ales în partea a doua a cărții. „Cade frunză, toamna vine./ Totul pare trist în jur./ Fosnetul adună-n mine/ Linistea ce vreau s-o fur.”



**I**mpresia pe care o lasă Galina Martea în poemele ei de dragoste e că ea nu și le scrie, ci și le caligrafiază. Autoarea reabilitează poezia feminină prin sensibilitatea, ingenuitatea sinonimă cu poezia însăși, la care se adaugă conștiința matură și luciditatea discursului poetic.

Ea vorbește simplu, ca un profesor ieșit în fața clasei, care dorește să se facă înțeles de auditoriu.

Mesajul ei e unul care impresionează prin sinceritatea rostirii, ea îi convinge pe alții prin convingerea proprie, dar și prin vigoarea limbajului.

Poezia ei este una a păcii și a neliniștii, a speranțelor și a durerilor, a zorilor de zi și a amurgurilor, a înrădăcinării și a exilului, a strigătului și a soaptei: „Viața mea în poezie/ Nu aş vrea nimeni s-o știe”.

Poeta are un timbru distinct, care o face să fie ea însăși în ceea ce scrie: eseu, poem, articol de atitudine, analiză.

Ca să înțelegi acest fel de poezie trebuie să o citești cu ochiul inimii. Atunci și se arată motivul

pentru care a scris-o autoarea: din nevoia de spovedanie. Din frica de singurătate. Din dorul de bunățate. Din necesitatea iluziei. Din încrederea în cuvinte.

Din toate acestea se naste și se alcătuieste poezia Galinei Martea.

Ea își edifică templul său poetic cu mîgălă, ca o altă Ană a mesterului Manole, când mesterii întârzie să vină, ea sacrificându-se construcției ca să o facă să fie.

**Galina MARTEA** este o scriitoare, poetă, publicistă, doctor în științe economice, de naționalitate română din Basarabia. A publicat cinci cărți de versuri, patru monografii științifice, peste 100 de articole de economie, pedagogie, sociologie. În 2014, l-a apărut la Editura Pontos din Chișinău volumul *Durere tricoloră*, care a primit Premiul I, Secțiunea A, la Concursul de poezie „Alexandru Macedonski”, organizat de Uniunea Scriitorilor Europeni, Filiala România, în iunie 2015. Prefața cărții este semnată de Nicolae Dabija; o reluăm aici, după *Literatură și Artă* din 24 iulie 2014. Celelalte patru volume de versuri: *În lumea mea* (1993), *Îngerii sufletului* (1995), *Acasă* (1996), *Orbul dintre ani* (2001)

## CÂNTUL NEAMULUI

Măcină vremea un neam printre frunze,  
Timpul dărmă țărâna prin vânt,  
Inima bate, mai curge prin buze,  
Vorba latină, al patriei cânt.

Frunzele cad, se topesc ca zăpada,  
Altele cresc după iarnă timid,  
Lumea de vise se pierde sub spada  
Vremii buimace cu zborul rapid.

Brazda se-nchină cuminte la față  
Doina bătrână s-audite cu drag,  
Cântă copii, balada se-nalță,  
Vântul dezmiardă același meleag.

Vremea grăbită prin brazdă s-avântă,  
Apa curată își spală izvorul,  
Ploua coboară, mierla mai cântă,  
Lumea trăiește cu chinul și dorul.

Lacrima curge, durerea se-nșală,  
Cântecul maicii răsună-n fulor,  
Clipele deapănă țara natală,  
Codrul își scutură haina ușor.

Macină vremea un neam printre frunze,  
Inima bate cuminte, blajin,  
Vorba latină se scurge prin buze  
Pentru țărâna cu tristul destin.

**V**ersul se supune autoritar propriei curgeri, propriei ontologii a mișcării, iar limbajul se plămuieste din mers, nichitastănesciește, din cuvinte și necuvinte, din plinuri și goluri sonore, din legitiții și capricii ale rostirii care se vrea ea însăși rotunjită în sine.

E un emoționant Dialog al Poetului cu Poetul însuși, cu Poezia pe care „o demiurgește”, după cum spune undeva, și în această autodemiurgire constă farmecul „cântecului de lebdă” al lui Victor Teleucă. E și un Dialog cu Poetii: cu Eminescu, atunci când e vorba de înfruntare a eternului cu eternitatea, cu Nichita Stănescu, când e vorba de „spontanitatea semilogică”, de „sensurile parasimpatice”, cu Bacovia, când e vorba de atmosfera „hibernală”, cu Ion Minulescu, atunci când e vorba de un eu care nu este eu, cu Argehi, atunci când dialoghează cu Dumnezeu (...).

Totul până la urmă se închide în Cercul existențial, în întregul frământat al acestuia: „Totul vine și pleacă./ pleacă și vine./ cine vine, la cine, dar aici cercul/ se-nchide, depinde cine la cine, care,/ invers spus, e același depinde, cine/ la cine, unde-ne-unde-l cuprinde iarăși/ spre ieri-nicăieri...” Versurile se textualizează, se construiesc după forme piramidale platoniciene sau după logica

aristotelică ce include un „nu” și un „da”, se atmosferizează prin simple enunțuri ca „Noi singuri în fața singurătății noastre” sau ample descrieri de stări, tăceri, treceri (de la cauză la efect), de adâncuri vagi de senzație, de naștere de lumină, de „contraziceri mari”, de curgeri ale „fluxului de memorie”, de „preludii dintre coasă și gresii”, de „crize de spunere”, de goluri de Nimeni („absență nepersonalizată încă”).

În meditațiile existențiale ale lui Victor Teleucă sunt atrasi, ca puncte de reper, Platon și Aristotel, Noica și Hegel, Derrida, Arhimede și Buddha, Proust și Heraclit, Eminescu și Blaga. Text, intertext, hipotext, construcție și deconstrucție, discurs baroc, arborescent, manierist și notație lirică sau prozastică nepretențioasă, „gândire” și „răzgândire” (a)logică sau semilogică, gânduri în „stare curată” sau sofisticate, filosofante aranjate pe registre flotante ale meditației – iată farmecul poemelor „transfinite” ale lui Victor Teleucă ce se înscrie cu tot harul său „dialectic”, lirososofic prin excelență, în contextul mitopo(i)eticii moderne și postmoderne.

(26 noiembrie 2002)



(Urmare din pag. 10)

## Note

1. Victor Durnea, autorul *Tabelului cronologic* din volumul *Viața ca un roman* (2015), închinat lui Constantin Stere de către academicienii Eugen Simion și Mihai Cîmpoi, indică drept loc de naștere Horodistea lui Ion Drută. Eroarea este preluată din *Dictionarul general al literaturii române*, S/T, Editura Univers Enciclopedic, București, 2007, p. 433, Victor Durnea fiind coautor al articolului despre Stere. Eroarea este remediată de Mihai Cîmpoi în capitoul *Stere și lumea basarabeană*, p. 119, dar nu și de Victor Durnea, p. 7.

2. Constantin Stere, *Preludiu. Pagini de presă*, Chișinău, 1989, ediție îngrijită de Vasile Badiu; Opere, 1-8, Chișinău, 1990-1991, ediție alcătuită de Vasile Badiu; *În viață, în literatură...*, Chișinău, 1991, același editor; *Social-democratism sau poporanism?*, Galați, 1996, ediție de Mihai Ungheanu, pref. de Ilie Bădescu; *Singur împotriva tuturor*, Chișinău, 1997, ediție îngrijită de Alina Ciobanu; *Constantin Stere: Victoria unui înfrânt*, Chișinău, 1997, ediție și bibliografie, Maria Teodorovici; *Opere*, I-II, *În preajma revoluției*, col. „Opere fundamentale”, ediție de Victor Durnea, pref. de Eugen Simion, postfată de Mihai Cîmpoi, București, 2010; *Publicistică*, I-III, ediție îngrijită de Victor Durnea, Iași, 2010, 2012, 2014.

3. Acad. Eugen Simion, acad. Mihai Cîmpoi, *Viața ca un roman. Constantin Stere scriitorul*, Eseri, Editura Gunitas, Chișinău, 2015, p. 6.

4. *Ibidem*, p. 111.

5. *Ibidem*, p. 112.

6. *Ibidem*, p. 113.

7. Valer Donea în dialog cu C. Stere, în *Adevărul literar și artistic*, an. XIV, nr. 784, 15 decembrie 1935, p. 3.

8. Mircea Vulcănescu, *Generație*, în *Criterion*, nr. 3/ 15 noiembrie – 1 decembrie 1934.

9. Vezi eseuul lui Mihai Cîmpoi *Relația personaj – autor*, în *Viața ca un roman*, pp. 90-95.

10. Eugen Simion, *Genurile biograficului*, I, ediția a II-a, Fundația Națională pentru Știință și Artă, București, 2008, p. 148. În *Viața ca un roman: Romanul memorialistic*, p. 65. Vezi și eseuul lui Mihai Cîmpoi din volumul colectiv comentat aici, *Romanul lui C. Stere în viziunea acad. Eugen Simion*, pp. 126-129.

11. Mihai Cîmpoi, *op. cit.*, p. 96.

12. Luigi Pareyson, *Estetica. Teoria formativității*, ediția românească, București, 1977.

13. Mihai Cîmpoi, *op. cit.*, p. 96.

14. *Ibidem*, p. 97.

15. *Ibidem*, p. 99.

16. *Ibidem*, p. 100.

17. *Ibidem*, p. 104.

18. *Ibidem*, p. 105.

19. *Ibidem*, p. 109.

20. *Ibidem*, p. 120.





## Dialoguri esențiale



Raia ROGAC

**S**olomon Marcus s-a născut la 1 martie 1925, în orașul Bacău. Părinții săi au fost croitori.

După absolvirea studiilor liceale a urmat între 1945 și 1949 cursurile Facultății de Matematică din cadrul Universității din București, pe care a absolvit-o cu diplomă de merit. După aceasta, a predat ca profesor la Facultatea de Matematică a Universității din București, obținând ulterior titlurile de doctor în matematică și doctor docent, iar în 1991 devine profesor emerit al Facultății de Matematică.

Profesorul Solomon Marcus este autor a numeroase studii interdisciplinare, de cărți privind utilizarea matematicii în lingvistică, în analiza teatrală, în științele naturale și sociale s.a. A publicat peste 50 de volume în România, care au fost traduse în mai multe limbi din Europa și nu numai, aproximativ 400 de articole au fost publicate în reviste științifice de specialitate. Opera sa a fost citată de peste 1.000 de autori. Din 1993 devine membru corespondent, iar din anul 2001 membru titular al Academiei Române.

*Domnule academician, regret foarte mult că din motive obiective n-am reușit să vă ascult conferința pe care ați susținut-o la Chișinău, la Casa Limbii Române, în schimb mă bucură și în același timp mă onorează faptul că ați acceptat să realizăm o convorbire de suflet... prin corespondență. Atâtea s-au scris despre dumneavoastră! Sper ca și acest dialog să fie la fel de interesant. Îmi spuneau martorii întâlnirilor din zilele voastre din capitala Basarabiei, că pe Aleea Clasicilor v-ați împărtășit amintirile despre Mircea Eliade, amintiri care i-au impresionat pe toți. Să rămânem la acest capitol, doar că de data aceasta vă rog să vă amintiți de Bacovia, nume ales nu chiar întâmplător.*

Bacovia, poetul care percepe lumea la nivel molecular, a intrat încă din adolescență în biografia mea, ploile bacoviene fac parte din modul meu de percepere a lumii. Sufăr pentru faptul că și el împărtășește drama lui Eminescu, a lui Arghezi, a lui Ion Barbu, de a nu-i putea arăta lumii, sunt prea puternic dependenți de limba română. Mai e și faptul legăturii personale a mamei mele, care locuia gard în gard cu adolescentul Bacovia, o amintire coplesitoare.

*Vă rog să continuați și cu alte creionări despre personalități care v-au marcat într-un fel sau altul...*

În cartea mea *Nevoia de oameni*, pe care am publicat-o în acest an la Editura Spandugino, evoc multe personalități care m-au marcat, începând cu mama mea, de la care am preluat capacitatea de a mă dedica unei misiuni, trecând prin marii mei mentori Miron Nicolescu, Gr.C. Moisil, Simion Stoilow, Dan Barbilian, Gheorghe Vrâncău, ajungând la bunicul meu spiritual Dimitrie Pompeiu și la Vasile Ene, ultimul, din discipol mi-a devenit mentor, iată numai o parte a celor cărora le datorez ceea ce am realizat.

*„Matematica are un potențial științific, are și unul artistic, are și unul filosofic, dar ea rămâne în concertul culturii o voce separată, inconfundabilă”, spuneți în discursul de recepție în Academia Română Singularitatea matematicianului, afirmație care, la rând cu altele, este o adevărată declarație de dragoste, deși la început ați fost îndrăgostit de poezie... de exemplu, de Sara pe deal a lui Mihai Eminescu, care și mie îmi place mult de tot.*

Îndrăgostindu-mă de matematică, nu am trădat poezia, tocmai prin aceasta din urmă m-am apropiat de cea dintâi; tocmai numitorul lor comun – nevoia de ficțiune, de vis, de infinit – m-a hrănit și mă hrănește, dar ca să ajung la această înțelegere, a trebuit

să mă lupt cu prejudecățile cultivate, ieri și azi, de școală.

*Eu am crezut și cred în modele, dumneavoastră sunteți cel mai convingător model. Încă din copilărie ați aspirat să priviți tot mai departe și mai departe. Eu eram preocupată la acea vârstă de începuturi, îmi tot spuneam că dacă ceva are început, acel început trebuie și el să aibă început, și tot așa până mă lăsam convinsă în gând că omului îi este dat să știe cât trebuie să știe. Nu întâmplător se vorbește că acesta își exploatează creierul doar în proporție de cinci-zece la sută. Prin perseverență, unora le reușește poate mai mult, altora mai nimic. Dumneavoastră ați reușit mai mult, chiar dacă începutul n-a fost deloc promițător, situația școlară în clasa a doua o aveți mai proastă decât cea a lui Ion Minulescu, care a fost doar corigent la limba română.*

*Dumneavoastră din repetenție, cu pas accelerat, ați ajuns la Academie.*

Da, așa mi-a curs viața, de la repetenție la Academie, și trăiesc acum miracolul recunoașterii mele ca un academician între academicieni. Mergeți pe Google și formați «academicianul solomon marcus la începutul unei noi primăveri» și veți vedea ce s-a spus despre mine atunci când am împlinit 90 de ani. Desigur că la momente aniversare primim mai mult decât ni se cuvine, dar chiar dacă scădeți acest plus poate nemeritat, veți constata că tot rămâne foarte mult. Pentru confirmare, mergeți la numele meu pe Google scholar.

*V-ați dedicat viața descoperirii, începând cu matematica. În paralel, ați abordat și teme de interes global și de anvergură din alte domenii. Eu mă chinui să găesc explicația unui fenomen de ani de zile... Se spune că omenirea și-a pus pirostriile mii de ani în urmă, atunci de ce (comparativ) evoluția de ultimă oră (100 de ani) este uluitoare de rapidă, nu întâmplător se spune că cele 24 de ore de zi/noapte s-au redus la 17. De la opaiț în cosmos, de la o simplă socotelniță (tablă cu bile) la calculatoare, roboți, avioane supersonice, stații nucleare, poate că cele din urmă mai bine se lăsau așteptate să fie descoperite. Cred că de multe ori la unele invenții ar trebui verificate nu doar modul de construire, dar și cel de deconstruire, mă gândesc în primul rând la armele atomice. Încă nu sunt aplicate bateriile solare pentru încălzirea locuințelor, în schimb armament de distrugere nu doar a omului, dar și a mediului – poftim, stă la dispoziția unor rău intenționate minți...*

Omenirea a fost mereu în situația de a accepta sau nu a anumită schimbare, schimbarea sperie, incomodează. Trecerea de la oralitate la scriere, apariția tiparului, a trenurilor, a avioanelor, a energiei nucleare, a calculatorului, a internetului au fost întâmpinate cu rezerve, proteste, teamă. Recunoașterea lor ca un factor de progres a venit multă vreme după apariția lor. Dar accidente de tren nu au oprit folosirea trenurilor, căderea unor avioane nu a oprit zborurile cu avionul, arma atomică nu a oprit folosirea energiei nucleare, latura

negativă a calculatoarelor și a internetului nu oprește folosirea lor. Orice lucru bun nefolosit corespunzător poate deveni rău. Educația, inteligența, spiritul de răspundere trebuie să-și spună cuvântul. Noi trăim acum consecințele negative ale incapacității de a educa noile generații în folosirea corespunzătoare a internetului.

*Părintele Stăniloae spunea că sufletul este cineva, iar trupul este ceva. Eu cred că armonia acestora e în directă legătură cu ceea ce se numește calitate. Calitatea omului, odată cu evoluția, a scăzut considerabil, sau poate gresesc. Uneori am impresia că omenirea se grăbește cu ritm cadentat spre operația... punct și de la capăt. Vă preocupă educația în mod deosebit, vă rog să ne prezentați câteva repere în context.*

Sufletul e imponderabil, dar simptomele nevoilor sufletești ale oamenilor sunt vizibile în manifestările lor cotidiene și eu le-am urmărit în cazul copiilor și adolescenților. Nu mă refer la acele nevoi și drepturi de care se ocupă UNICEF sau organizația „Salvați copiii”, deși uneori e greu să faci separația dintre nevoile materiale și cele intelectuale, morale, spirituale. Într-un document pe care l-am publicat pe hotnews contributors.ro am distins zece nevoi de care educația ar trebui să țină seama, dar despre care nu prea se vorbește: nevoia de a da un sens vieții la nivel elementar, nevoia de împropățare, nevoia de întrebare și de mirare, nevoia de îndoielă și de suspiciune, nevoia de greșală și de eșec, nevoia de joc, nevoia de identitate, nevoia de omenesc și de omenie, nevoia de cultură și nevoia de identitate. Putem adăuga și altele, cum ar fi nevoia de mișcare, nevoia (la o vârstă timpurie) de mobilitate continuă a atenției, nevoia de motivație instantanee a efortului

ce i se cere, nevoia de iubire din partea partenerului. De aici rezultă o serie de drepturi pe care copilul nu prea le conștientizează și nu se pricepe să le dea expresie, să le revendice. Ar trebui ca adulții să preia această răspundere, dar acest lucru rar se întâmplă. În schimb, ce fac adulții? Iată ce citesc la șapte octombrie 2015, pe hotnews: Un studiu sociologic al organizației „Salvați copiii” constată că în România în șase din zece familii copiii sunt educați cu bătaia. Rezultatul: bănuie anxietate, depresia, comportamentul agresiv, delincvența, abandonul școlar.

*Domnul academician Gh. Păun, în mesajul de felicitare la sărbătorirea dumneavoastră de la Academie, vă citează astfel: „eu niciodată nu m-am plictisit”. Evident că la atâtea preocupări nu vă mai rămâne timp de plictiseală...*

Da, nu mă plictisesc, deoarece reușesc să satisfac cele zece nevoi pe care le-am specificat și vă asigur că nici marele meu partener Gheorghe Păun nu are timp să se plictisească.

*Plictiseala și superficialitatea sunt, cu părere de rău, maladii de care suferă astăzi în special un mare număr de reprezentanți ai tinerelor generații. Cum pot fi ele tratate?*

Ar trebui să le tratăm tocmai pornind de la nevoile enumerate, dar deocamdată acest lucru nu prea se întâmplă.

*În încheiere, aș vrea să știm care vă sunt prioritățile de viitor.*

Acum mă ocup de identificarea aspectelor patologice din manualele școlare.

*Va mulțumesc mult, vă doresc multă sănătate, bucurii și încă multe împliniri.*





# Acad. Dumitru Radu Popescu, 80



Lucian COSTACHE

**P**rin anii '70, Dumitru Radu Popescu era deja un scriitor cunoscut și subiect de studiu și, deci, de examene la disciplina literatura română contemporană. Cu *Duios Anastasia trecea* pătrunsese deja în manualele școlare, argumentând specia literară a nulei și reprezentarea ei în literatura contemporană. Dincolo de formulările cu iz ideologic, nuvela era corect valorificată, cu observația unui univers epic distinct și a încadrării ei într-o formulă epică nouă, chiar dacă aceasta era insuficient definită. Odată cu apariția marilor sale romane, critica literară va distinge oarecari asemănări cu proza „discursului narativ” a lui William Faulkner, cu eposul lui Gabriel García Márquez sau Italo Calvino, „influențat de simbolismul nuvelei” lui Ernest Hemingway, apropiat de stilul lui André Gide sau amintind de alți mari scriitori ai modernității, Melville, Salinger, Aime, Aimov, Suskin etc. Comparatiile se fac și cu Paul Goma, Marin Preda sau Camil Petrescu și, prin asocieri neașteptate, cu Mihail Sadoveanu. Toate comparațiile sunt evident onorabile, dar, de fiecare dată, dincolo de caracteristici mai mult sau mai puțin asemănătoare, toată lumea constată noutatea scrisului lui Dumitru Radu Popescu, uneori „ciudată” prin particularități pe care fiecare încearcă să le stabilească fie și parțial. Suma acestor interpretări, adesea de mare rafinament, sunt de fapt argumente în conturarea stilului inconfundabil al prozatorului.

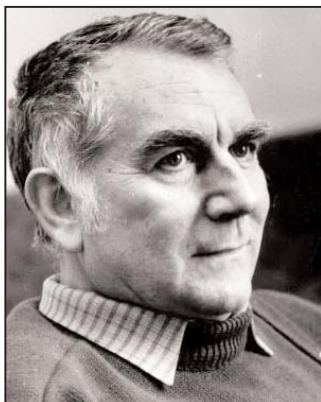
Subsemnatul, student fiind la Facultatea de Filologie a Universității „Al.I. Cuza” din Iași, am ascultat primele pagini aparținând scriitorului citite de doamna Noemi Bomher la seminarul al cărui titular de curs era profesorul, criticul și istoricul literar Constantin Ciopraga. Apoi, în anul al patrulea, profesorul Ion Apetroaei ne-a dezlegat câteva dintre particularitățile acestui scriitor în plină afirmare pe vremea aceea, apropiindu-l de William Faulkner, acesta din urmă descoperit prin traduceri de critici vremii și de studenții de la filologie prin interesante cursuri ale profesorului Ion Constantinescu, care ni-l aducea mai aproape pe scriitorul român, descifrând pentru noi caracteristici ale prozei romancierului american. Alexandru Husar, profesorul de estetică, l-a citat între alții și pe D.R. Popescu, vorbindu-ne despre tendințele romanului de după cel de-Al Doilea Război Mondial.

**A**m participat la o sesiune de referate ale studenților, cu un studiu despre proza *Derepe-ului*, cum îi spuneam și noi pe atunci, așa cum va consemna și Alex. Ștefănescu în monumentală sa carte *Istoria Literaturii Române Contemporane (1941-2000)*. Îl deosebeam astfel de *Derepe*, adică de Dumitru Popescu-„Dumnezeu”, intrând în acel fel în argoul mediului literar studentesc și universitar. Am citit pentru redactarea lucrării multe dintre volumele de nuvele și romane publicate până atunci de marele prozator. Nu mai păstrează textul, dar mai am încă diploma pe care am obținut-o. Îmi mai aduc aminte că am încercat și un interviu pe care ar fi urmat să-l public în revista *Cronica*, unde făceam practică, așa cum se zicea, „în câmpul muncii”. Sigur că acad. Dumitru Radu Popescu nu și-a mai amintit, dar „aranjase”, prin Liviu Leonte, profesorul îndrumător în practica redacției, o întâlnire cu ocazia unei anunțate vizite a scriitorului în capitala culturii române. N-a fost să fie! Așa, as fi avut astăzi orgoliul de a fi fost printre primii atrași de personalitatea atât de complexă a domniei sale și avantajul citării de către alții. O întâmplare nefericită a familiei mele a făcut ca nici textul lucrării mele să nu fie publicat de revista ieșeană.

Despre Dumitru Radu Popescu, sărbătorit anul acesta la vârsta de 80 de ani, s-a scris foarte mult, articole și monografii, citări în istorii literare mai ample sau sectoriale, prezente în studii critice de literatură contemporană, fiind practic imposibil, în astfel de lucrări, ca prezența sa să fie evitată. Referiri la viață și operă, în articole de dicționar, a fost întotdeauna o obligație, ținând cont de volumul impresionant al activității sale literare, îndelungate și atât de complexe, dar mai ales de valoarea sa pentru

literatura română contemporană, pentru cultura română în general. De exemplu, *Dicționarul biografic al literaturii române* al lui Aurel Sasu, apărut la Paralela 45 în 2006, atribuie autorului peste 45 de titluri, până în 2003, și peste 65 de referințe critice, până în 2002. Dumitru Micu, în articolul său din *Dicționarul general al literaturii române, P/R*, Editura Univers Enciclopedic, București, 2006, completează activitatea scriitorului până la o dată mai apropiată. Bibliografia este însă mai vastă, nu numai prin diferența de la consemnarea ultimei referințe critice în acest dicționar, ci și prin selecția la care se supun autorii.

Nume mari ale criticii literare simt nevoia să scrie despre opera maestrului, privit ca originalitate și complexitate, uneori complicată de conjuncturări de epocă: P. Georgescu,



Virgil Ardeleanu, G. Dimisianu, Eugen Simion, Nicolae Manolescu, Alex. Ștefănescu, Theodor Codreanu, Eugen Negrici, Mihai Drăgan, Ov.S. Crohmălniceanu, Ion Apetroaei, Constantin Ciopraga, Al. Husar, Valeriu Cristea, Dumitru Micu, Val Condurache, Mihai Ungheanu, C. Stănescu, Nicolae Balotă, Stefania Stan, Liviu Petrescu, Mircea Zăciu, Ion Vlad, Mirela Marin, Mirela

Roznoveanu, Mircea Muthu, Liviu Leonte, Magdalena Popescu, Al. Călinescu, Al. Andriescu, Ioana Pârvolescu, Gh. Buzoiu, Valentin Tașcu, Marian Popescu, Andreea Vlădescu Lupu, Sorin Crisan etc. Aproape că nu există revistă literară notabilă în paginile căreia să nu se găsească, în mai multe rânduri, referiri cuprinzătoare, cu analize dintre cele mai variate.

**R**edăm, pentru a marca o activitate scriitoricească de excepție, nu numai prin volumul mare de opere literare, dar și prin varietatea speciilor literare, de la eseu, proză scurtă, nuvele și povestiri, romane, piese de teatru, până la scenarii de film și articole, luări de poziție dintre cele mai diferite, selectiv, din opera acad. Dumitru Radu Popescu. Aceasta cuprinde volume de proză: *Fuga*, 1958; *Fata de la miazăzi*, 1964; *Somnul pământului*, 1965; *Dor* (povestiri), 1966; *Umbrela de soare*, 1967; *Duios Anastasia trecea*, 1967; *Prea mic pentru un război așa de mare*, 1969; *Ploaia albă*, 1971; *Căruta cu mere*, 1974; *Leul albastru*, 1981; *Galaxia Grama*, 1984; *Truman Capote și Nicolae Tîc*, 1995; *Complexul Ofeliei* (eseuri), 1998; *Actori la curtea prințului Hamlet* (publicistică), 1999; *Dudul lui Shakespear* (publicistică), 2000; *Pușca lui Caragiale*, 2003; *Săptămâna cu 1001 de nopți*, 2004; *Stefan cel Mare*, 2005; *Un elefant se legăna pe o pânză de păianjen*, 2007; *Diavolul aproximativ sau ora de metafizică*, 2008; *Epistola către englezi*, 2009; *Opere*, I, s.u., 2010; romane: *Zilele săptămânii*, 1959; *Vara oltenilor*, 1964; *F*, 1969; *Vânătoarea regală*, 1973; *Cei doi din dreptul Tebei*, 1973; *O bere pentru calul meu*, 1974; *Ploile de dincolo de vreme*, 1976; *Împărțitul norilor*, 1976; *Viața și opera lui Tiron B. I. Iepurele schiop*, 1980; *Viata și opera lui Tiron B. II. Podul de gheată*, 1982; *Orasul ingerilor*, 1985; *Dumnezeu în bucătărie*, 1994; *Paolo și Francesca și al treisprezecelea apostol*, 1998; *Săptămâna de miere*, 1999; *Falca lui Cain*, 2001; *Noptile săptămânii*, 2005; *Întoarcerea tatălui risipitor*, 2008; *Pastorul sașilor*, 2010; piese de teatru: *Mama* (debut ca dramaturg), 1960; *Vara imposibilei iubiri*, 1966; *Vis*, 1968; *Cezar, măscăriciul piratilor*, 1968; *Acești ingeri tristi*, 1969; *Pisica în noaptea Anului Nou*, 1971; *Pasărea Shakespear*, 1973; *Muntele*, 1977; *Studiu osteologic asupra scheletului unui cal dintr-un mormânt avar din Transilvania*, 1979; *Rezervația de pelicanii*, 1983; *Paznicul de la depozitul de nisip*, 1984; *Piticul din grădina de vară*, 1973; *Moara*

*de pulbere*, 1988; *Dalbul pribeag*, *Mormântul călărețului avar*, *Mireasa cu gene false*, *O batistă în Dunăre*, *Rugăciune pentru un disk-jockey*, *Domnul Fluture și doamna Fluture sau Paradisul*, 2006; scenarii de film: *Un surăs în plină vară*, 1963, regia Geo Saizescu; *Prea mic pentru un război atât de mare*, 1969, regia Radu Gabrea; *Păcală*, 1974, regia Geo Saizescu; *Duios Anastasia trecea*, 1979, regia Alexandru Tatos; *Vânătoarea de vulpi*, 1980, regia Mircea Danieliuc; *Fructe de pădure*, 1983, regia Alexandru Tatos; *Nelu*, 1988; *Rochia albă de dantelă*, 1989, regia Dan Pita; *Turnul din Pisa*, 2002, regia Serban Marinescu; *15*, 2005, regia Sergiu Nicolaescu; poeme: *Căinele de fosfor*, 1981; eseuri: *Virgule* (eseu), 1978.

**A**ctivitatea sa s-a manifestat în direcții culturale-literare, în alte arte, dar și sociale, instituționale, obștești și a fost înconjunată de premii și distincții: Premiul Cinematografiei pentru cel mai bun scenariu (1964), Premiul Uniunii Scriitorilor din România (1964, 1969, 1974, 1977, 1980), Premiul „I.L. Caragiale” al Academiei Române (1970), Marele Premiu al Concursului național de dramaturgie „Camil Petrescu” (1996). În anul 1997 este ales membru corespondent al Academiei Române, devenind din 2006 membru titular. Corector, apoi redactor la *Steaua*, din 1970 este redactor-sef la *Tribuna*, apoi redactor-sef la *Contemporanul* (din 1980) și la *România literară* (1988-1989). Secretar al Asociației Scriitorilor din Cluj, membru în Biroul Uniunii Scriitorilor, între 1981 și 1989 a ocupat funcția de Președinte al Uniunii Scriitorilor din România.

D.R. Popescu debutează în 1953, cu versuri, în *Crisana* (Oradea), colaborând sustinut, mai ales cu proză, la *Steaua* și la numeroase alte periodice. În 1958 îi apare primul volum, *Fuga*, urmat, an de an, de noi culegeri de proză scurtă și mai ales de multe romane și piese de teatru (a publicat în revista *Steaua* piesa de teatru *Mama*, consemnând astfel debutul în dramaturgie, devenind ulterior cel mai prolific dramaturg al perioadei postbelice), precum și de eseuri și poezii. Devine, din 2006, director general al Editurii Academiei Române și vicepreședinte al Consiliului științific editorial. Prima referire la creația literară a lui Dumitru Radu Popescu îi aparține lui P. Georgescu, în *Încercări critice*, II, 1958, după apariția primului volum, cu nuvele și povestiri, *Fuga*, la București, în același an, semn că autorul atrage imediat interesul criticii. Trecând peste formulările de epocă specifice, se remarcă încă de la început că prozele scurte ale scriitorului au suflul epic și că rețin fapte ușor nedesluse și destul de ciudate. Ne aflăm, dintr-un anumit punct de vedere, în aceeași situație cu primul volum al lui Marin Preda, *Întâlnirea din pământuri*, publicat cu zece ani mai înainte, în 1948, care produce critic o perspectivă de lectură diferită, cu întrebarea dacă întâmplările aparțin terifiantului sau dacă e vorba de un tip de narațiune care funcționează pe tehnica omisiunii. Nuanțele diferite de lectură, aparținând lui Eugen Simion și, respectiv, lui Nicolae Manolescu, nu sunt de fapt într-o polemică radicală, ambii critici sesizând un aspect distinct al primelor proze prediene. Pe de o parte, tehnica narativă și, pe de alta, efectul ei, pentru că terifiantul este prezent până la finalul povestirilor (aceasta este starea produsă cititorului) și devine aparentă, descifrând în final că efectul era dat de tehnica specială pe care o folosește Marin Preda.

**C**aracterul unor stări nedesluse și a unor evenimente încurcate în psihologii umane ciudate și nesigure, greu interpretabile psihanalitic, va rămâne o componentă evidentă a scrisului lui D.R. Popescu, fie că e vorba de proză, de piesele de teatru sau de scenariile de film. Nu e vorba de o imprecizie auctorială, ci de surprinderea unor psihologii și caractere în sine nesigure și neconturate, ciudate tocmai prin imposibilitatea de încadrare strictă. Acesta e și farmecul literaturii sale. Într-un mediu nesigur, alienat, caracterele, privite în sens clasic, sunt de neconceput.





## Aniversare

**A**ra acestui autor stă tocmai în surprinderea unor psihologii alunecoase, fluide, care nu iau forma niciunui recipient știut.

Ele se creează pe parcurs, în funcție de conjunctura socială, istorică și politică a unei epoci la fel de fluide și de imprecise. Nici funcționarul, nici țărănul sau muncitorul, nici activistul de partid, intelectualul sau purtătorul de uniformă nu încap într-un model așa cum îl găsim, rigid, în alte universuri literare. Singur oșteanul, soldat sau grad superior, pare să aibă un ideal mai sigur, dar și acesta cunoaște un soi de automatism patriotic, de onoare venită mai mult din tradiție decât dintr-o conștiință clară și teoretică, filosofică. D.R. Popescu nu caută modele, pentru că de fapt ele nu există. Există tot atâtea varietăți câți indivizi există. Aceasta e una dintre particularitățile esențiale. Impresia că personalitatea unui personaj se varsă în personalitatea celorlalte, fără să se confunde, e precum tehnica desenului cu acuarele. Culoarele trec unele în altele, dar contururile rămân distincte. Fabula (trama) e în aceeași tehnică, de aici impresia făcută unor critici că faptele nu au întotdeauna o motivație, un început bine precizat sau causal și o finalitate fermă, fără ca acestea să fie considerate „păcate narative”. O astfel de scriitură are nevoie de timp pentru a se delimita în mintea oricărui cititor și pentru a observa că e vorba de un rafinament narativ specific și original.

De la primul volum, cu semne embrionare, în *nuce*, și până la romanele bine cunoscute, unde suflul epic îl lasă pe autor să devină el însuși și unde aceste caracteristici devin evidente, autorul e același, cu perfecționare de stil și cu abundență de imaginație. Pentru cititorul de astăzi, prozele lui Dumitru Radu Popescu par dintr-o cu totul altă lume, foarte îndepărtată, deși strict cronologic nu sunt decât 30-40 de ani de istorie și viață socială. Realitățile, atâtea cât ne lasă autorul să credem că e realitate, adesea doar una mentală, dinăuntrul personajelor, sunt pentru cititorul mai tânăr de astăzi de neînțelese, neîncadrabile în tipologiile cunoscute și, oricât apel s-ar face la caracterelor clasice sau romantice, pentru a le lua în considerare pe cele antinomice, nimic nu se mai potrivește. Poate doar o încadrare barocă ar fi pe măsură, în sensul propriu al cuvântului, dar și în incongruența acestor caractere. O societate defectă și în continuă schimbare (citește: revoluției!) mai ales ideologică, cu faună în derivă și cu schimbare rapidă de regim social, de categorie socială, de urbanizare și pretenție de civilizare derizorie, de hibridare a caracteristicilor, oraș-sat, nu putea produce decât personaje de factura celor pe care se sprijină marele prozator. Numărul foarte mare de personaje pare să curgă într-unul singur, mulțimea care se amestecă până la confuzie. Ceva pare să le unească, dar nu ni se spune niciodată explicit ce, deși există peste tot contradicții, conflicte, animozități, răzburări, excese, deteriorări. Există însă interese, motivate adesea supraindividual, în virtutea unei rațiuni nevăzute, dar puternice, dominatoare.

**S**tudii mai vaste, monografii, aparțin de asemenea unor rafinați analiști, care surprind laturi inedite ale operei lui Dumitru Radu Popescu, fie că e vorba de proză, nuvele și romane, sau de diversitatea pieselor de teatru și a scenariilor cinematografice: Mirela Roznoveanu, *Dumitru Radu Popescu*, București, Editura Albatros, 1981, Valentin Tașcu, *Dincoace și dincolo de „F”*, Cluj, Editura Dacia, 1981, Marian Popescu, *Chei pentru labirint*, București, Editura Cartea Românească, 1986, Andreea Vlădușcu Lupu, *Dumitru Radu Popescu*, București, Editura Eminescu, 1987, Sorin Crișan, *Cercul lumii la D.R. Popescu*, Cluj, Editura Dacia, 2002, Mirela Marin, *Antiutopia și utopia valorilor*, Editura Viitorul Românesc, București, 2003.

Dincolo de datele reci ale dicționarilor sau de interpretările întotdeauna obiective și infailibile(!) ale valorificatorilor operei lui D.R. Popescu, avem și o „biografie” mai caldă, a profesorului Gheorghe Busoiu, în calitate sa de „verișor”, *bunica dinspre mamă a domniei sale fiind soră cu bunicul autorului și, pe deasupra, „consătean”*, dar nu în satul Păușa din județul Bihor, unde se naște prozatorul la 19 august 1935, ci în satul Dânceu din județul Mehedinți, unde tatăl și mama sa au fost învățători (Traian și Maria Popescu, născută Bentea). Gh. Busoiu ne comunică și faptul că, o bucată de timp, Traian Popescu, fiind război, a predat, din lipsă de cadre calificate, și limba și literatura română și trebuie să-l credem pe cuvânt de vreme ce a fost și dascălul dumnealui. Ca pentru

orice Dumitru, forma de alint fiind Mitică, și consăteni îi vor spune așa. Ca elev mai mare, Dumitru urmează Școala Normală „Iosif Vulcan” din Oradea, evident cu dorința de a urma cariera părinților. Să-l lăsăm pe același să povestească mai departe, cu plăcerea nu numai a unei mărturisiri, dar și a unor informații inedite: *Cu toate că se afla la studii foarte departe de casă, în timpul vacanțelor de vară venea la părinți. În acest context trebuie să afirm că cele mai îndepărtate amintiri pe care le am cu sărbătoritul, creator de viață literară, sunt cele legate de meciurile de fotbal pe care le încingeam, împreună și cu alți copii, pe un teren improvizat la marginea satului. Multă dintre copiii cu care jucam fotbal erau din țigănie, care se găsea în imediata apropiere a terenului de joacă, dar absolut niciodată nu a existat vreun diferend sau vreo altercație legată de etnia din care aceștia proveneau. De reținut e faptul că sosirea lui Mitică era așteptată cu nerăbdare, deoarece, fiind orășean, stia fel de fel de fite și driblinguri cu care ne uimea pe noi cei de la țară. Ne impresionau și informațiile pe care ni le dădea el despre meciuri adevărate ale unor echipe de fotbal ordene, despre mari fotbaliști, arbitri, antrenori, diverse cluburi etc. Ceea ce ni se părea ciudat nouă, copiiiilor din sat, era faptul că Mitică nu stătea la joacă prea mult timp, căci după vreo două-trei ore spăla putina, lăsându-ne pe noi, ceilalți, bătând mingea până ni se încețoșau ochii de foame. Aveam să aflăm mai târziu secretul plecării lui neașteptate. Bănuim că tânărul priceput la fotbal pleca mai repede de pe teren pentru că îl ardea alt foc, acela al cititului și, poate, al scrisului. Stim cu siguranță că se pregătea să devină student la Institutul Medico-Farmaceutic din Cluj (1953-1956): Aici, la această instituție de învățământ superior a și reușit, dar, după trei ani, s-a retras și a intrat la Facultatea de Filologie, pe care a absolvit-o în anul 1961.*



**P**oate că nicăieri nu descifrăm mai bine personalitatea acad. Dumitru Radu Popescu ca în interviul Aureliei Stan, *Un scriitor cu o vastă arie creatoare*, prefat de un citat al autorului: „Frâna în căutarea adevărului este iubirea”. Întrebat de reporter dacă „mersul pe catalige este o formă de a stăpâni resorturile ascunse ale lumii”, răspunsul este unul autoevaluativ, chiar dacă se lasă deschise oricare alte perspective: *Este o autometaforă, dacă vreți. Întâi a fost o realitate și pe urmă a devenit ceea ce vreți dvs. să fie. Întâi a fost o întâmplare din copilăria mea, un lucru obisnuit acest mers pe catalige al copiilor, și apoi, având nevoie de această privire a lumii de pe acoperișul ei, a căpătat acel aer al unei metafore despre care vorbeai. Privitul acesta de sus a realității și cu o curiozitate crescută, cu deformările de perspectivă, ca orice privire care schimbă unghiul și distanțele măsurabile exact, e caracteristica esențială, evident rezumativă, a scrisului său. La urma urmei, e întotdeauna necesară privire subiectivă a oricărui artist original. Dacă nu auzi o altă muzică decât o aude fiecare, adică toată lumea, nu poți fi scriitor mare. Tocmai simțurile deformate de ochiul care vede altfel e măsura individualității, de care are atâtea nevoie orice fel de artă. Amintirea copilăriei devine ușor, ușor mod de a privi lumea. De aici vin explicațiile unei lumi adesea bizare, cu interferări aproape cubiste, de parcă ar dori să surprindă într-o imagine unică, picturală, obiecte, personaje, relații, psihologii în mișcare, privite din toate unghiurile, în continuă transformare. Cine nu vede așa, e probabil în afara operei. Dislocările și interpretările parțiale, fragmentare, cum se practică acum în manualele școlare și prin obligații de metodă, sunt ineficiente pentru o artă care se cere privită și înțeleasă integral. Iată răspunsul coagulant al autorului; în comunele din Mehedinți, pe urmă la Sărmas, în jurul Clujului și în mai multe localități, pe vremuri, acum 150 de ani, în copilăria mea, se obișnuia să se mergea pe catalige. Nu mai spun că echipele de circ venite după război aveau niște*

*catalige enorme. Poate că asta le dădea un farmec ciudat, că pot să facă ceea ce alții nu pot: să aibă niște picioare mai mari decât berzele, adică chiar să fie deasupra, până la acoperișul caselor. Deci, probabil de aici... Dar sigur este că și eu am mers pe niște catalige mai mici, nu neapărat din astea mari, de circ. Era o joacă. Dar la Sărmas era un noroi atât de mare încât la un moment dat am impresia că oamenii mergeau pe aceste catalige ca să treacă de porțiuni mai grele, să evite noroiul. (!)*

**E**ugen Negrici îl surprinde pe autor într-un context general, în excepționala sa lucrare *Iluzii literaturii române* (Ed. Cartea Românească, 2008), în contextul unei literaturi excesiv ideologizate, care impunea, cel puțin ca intenție programatică și propagandistică, un anumit fel de scriere încadrabilă în ceea ce s-a numit „realismul socialist” și în impunerea unei tematici care să aibă în vedere realitățile politice, sociale, economice, în care psihologia redusă mai ales la reacții (la comportamentul exterior, de adaptabilitate) să nu înregistreze decât contrastele: susținătorii și rebelii. Eugen Negrici sesizează că finețe că ceea ce putea părea oportunism literar-ideologic e în fapt o reacție a scriitorilor la ceea ce era impus pe linie de partid: *Într-o primă fază, fugind de simplitatea imbecilă a realismului socialist, scriitorii au ajuns să scrie, după 1960, o proză de „cazuri” cu personaje cu tare și „suceli”, comportându-se bizar și imprevizibil. A fost vremea literaturii cu întâmplări ciudate și marginali decorativi care confirmau diversitatea spectaculoasă a vieții (de neconceput în realismul socialist). Puțin mai târziu, tot ca o reacție prelungită la puținătatea și previzibilitatea prozei anilor '50, a apărut interesul pentru*

*psihologic, pentru complexitatea umană (în scrierile lui Nicolae Breban, Dumitru Radu Popescu, Nicolae Ciobanu și alții). Sunt înclinat să cred că această aversiune reziduală față de monopolul de partid al dreptății, de unicitatea adevărului, de unilateralitatea soluțiilor și maniheismul viziunii etice, a continuat să se manifeste până la Revoluție. Și că, într-un fel sau altul, prozatorii au simțit mereu nevoia să se îndepărteze de omul „literaturii noi” – alcătuit dintr-o schemă de reacții instinctuale. Altfel nu ne explicăm de ce sesizăm în cărțile lui D.R. Popescu (...) o repulsie evidentă și constantă față de orice tendință de înghețare într-o unică atitudine narativă (p. 143). Așa se face că, prin contribuția unui relativ mare număr de scriitori, proza de dinainte de Revoluție poate concura cu produsele anilor de libertate (p. 113). Este citat, între alții, și D.R. Popescu, alături de Marin Preda, Nicolae Breban, Augustin Buzura, Eugen Barbu, I.D. Sârbu, Stefan Bănuțescu, George Bălăiță, Mircea Ciobanu, M.H. Simionescu, Constantin Toiu, Stefan Agopian, Mircea Cărtărescu.*

**U**n portret exemplar al sărbătoritului îl realizează Alex. Stăfănescu. Criticul surprinde o privire de sfînx, [...] un ambițios, dar unul enigmatic, nu-și declară intențiile. Nu are nimic de fanfaron. În rarele cazuri când nu-și încordează voința ca să obțină ceva greu de obținut, stă tăcut și dezorientat în mijlocul semenilor, contemplându-i cu o privire de un albastru rece. Muțenia impenetrabilă și fixitatea privirii îl fac să semene cu un sfînx. Voința ieșită din comun îl caracterizează și ca autor. Scrisul lui este o locomotivă, capabilă să spulbere orice obstacol. D.R. Popescu figurează în evidențele literaturii române contemporane cu zeci de cărți și sute de texte publicate în periodice, iar contribuția lui crește de la o zi la alta în progresie geometrică, spre spaima bibliografilor. Referitor la operă, Alex. Stăfănescu reține, sintetic, inventivitatea sadică a autorului și modul său de a-și „dezvolta” subiectele. Povesteste nu ca un martor competent, ci ca o conștiință naivă, prezentând situații și reproducând dialoguri, într-un limbaj de extracție populară, fără să se lanseze în comentarii. (Istoria..., pp. 555-560)



# Ascultându-l pe Dumitru Radu Popescu

Maria Mona VÂLCEANU



Într-o seară de toamnă, în care culorile ruginii ale frunzelor păleau sub povara picăturilor de ploaie, l-am ascultat pe directorul Editurii Academiei Române vorbind despre cuvinte, subiect pe cât de generos, pe atât de dificil. Era o frumoasă seară organizată de Centrul Cultural în colaborare cu Filiala Uniunii Scriitorilor în cadrul Conferințelor orasului Pitești, moderatorul evenimentului fiind Augustin Doman, redactorul-sef al revistei *Argeș*. Conferința a avut titlul sugestiv „Despre cuvinte”, fiind de fapt un strălucit eseu comparativ despre fericire, viață, moarte, cu aplicație pe basmul cules de Petre Ispirescu, *Tinerete fără bătrânețe*.

Cu erudiția-i incontestabilă, Dumitru Radu Popescu a afirmat că despre cuvinte se poate vorbi la nesfârșit, iar dacă ne gândim că *Luceafărul* este capodopera literaturii culte, putem face o aplicație pe o capodoperă folclorică, basmul amintit. Ca într-o epopee a condiției umane, căutarea vieții fără sfârșit, ieșirea din timp se realizează printr-o comparație permanentă între eroul basmului ghidat de calul năzdrăvan și rățășorul cavaler Don Quijote de la Mancha, celebra operă a lui Miguel de Cervantes. Eșul despre cuvinte devine astfel o patetică măturie a eului creator asupra acestei teme, mister nedescifrat de pământeni, Marea Trecere. (*Oprește trecerea. Stiu! că unde nu e moarte, nu e nici iubire/ și totuși te rog/ Oprește, Doamne, ceasornicul cu care ne măsori destrămarea*, la Lucian Blaga sau *Tu-mi ceri chiar nemurierea mea/ În schimb pe-o sărutare la Eminescu*).

Ipostaza suflet omenesc purtând în el nostalgia Paradisului este înfrunghiată în basm de Făt-Frumos. El nu este satisfăcut de realitatea munților, văilor, fiindcă într-o dimineață dispăre din peisaj, întâlnind aerul paradisiac în țara unde nu există sentimente, nu există nici bine, nici rău, ci o grădină în veșnică primăvară. Visul lui Făt-Frumos s-a împlinit, dar lipsește bucuria de a trăi. În țara visului său el descoperă că tot ce fusese în el omenesc dispăruse. În țara *tineretii fără bătrânețe* sufletul său se uscăse. Calul tinereții drumul spre această țară, dovadă că el mai fusese acolo. Făt-Frumos își atinge visul, spre deosebire de Don Quijote. În urma unei vânători, el constată că visul său era gol. Moartea ca o Divină comedie era mai bună decât o viață fără de moarte. Calul era uitat de moarte, pe Făt-Frumos moartea

nu-l uitase, îl trezește cu o palmă și îl face să simtă, murind, că este om. Încă din pântecul mamei sale Făt-Frumos se consideră liber. Captiv în granițele dragostei părintești, va evada pentru împlinirea viselor. Lumea aceasta începe să se arate, într-o zi el pătrunde călare în acest spațiu paradisiac. Aici memoria sa se stinge. Trecând dintr-un timp în altul, el pleacă din umbra morții, dar își pierde identitatea. Constatând că trăiește într-o fericire steapă, Făt-Frumos se desparte, poate pentru totdeauna, de eternitatea vieții, dă dovadă de un curaj extraordinar pentru a se întâlni cu sine însuși. După secole fără număr el pornește în căutarea neamului său și a identității sale. Făt-Frumos avea o calitate extraordinară: era lipsit de păcat. Era atât



provoacă frământarea. Redescoperirea dorului, a memoriei, îl poartă spre țara părinților săi, împărăția oamenilor care știu să rădă și să plângă. În împărăția dorită nu mai exista decât moartea care-l aștepta să-i ia zilele, dându-i o războaioasă palmă.

Conferința se încheie cu un frumos joc al cuvintelor, despre texte, pretexte, viață, moarte, fericire, despre care a venit să vorbească la Pitești D.R. Popescu. Urmează un dialog cu publicul, în care Vasile Ghitescu subliniază ineditul acestui eseu față de alte interpretări ale basmului, multumindu-i că a venit să ne dăruiască asemenea clipe. Magda Grigore își manifestă interesul față de momentul când a fost scris acest text, eseu despre puterea cuvântului, eseu comparativ, cu umor, concluzia fiind că țara condiției umane este cea mai potrivită omului. Poetul Mircea Bârsilă solicită clarificarea simbolului iepurelui, care

poate fi un mesager. Nicolae Oprea, președintele Filialei Uniunii Scriitorilor, întreabă dacă nu s-a gândit la o carte de memorialistică, subliniind faptul că invitatul a acordat girul la foarte mulți scriitori. D.R. Popescu răspunde acestor întrebări afirmând: „Întotdeauna m-am gândit nu la o singură variantă a unui text, fiecare cititor are dreptul să aibă o altă variantă. Am gândit în timp mai multe interpretări ale acestui basm, eu sunt bolnav și de balada *Miorița*. Un scriitor trebuie să scrie în toate genurile. Merită să ai încredere în tineri și să-i ajuti. Cu tinerii trebuie să ai o mare grijă, să-i obligi să scrie. Nu cred că as fi făcut bine dacă as fi scris o carte de memorialistică, fiindcă acolo as fi putut să păcătuiesc și să spun adevărul...”

Silueta scriitorului domină audiența rămasă într-o tăcere de sală de clasă când profesorul uimeste cu adâncimea explicației, picăturile de ploaie se scurg la fel de tăcute pe geamuri și mă gândesc cât de poet este prozatorul-dramaturg-eseist, amintindu-mi titlurile-metamorfe ale volumelor sale: *Acești ingeri tristi*, *Ploaia albă*, lirism temperat de umorul-ironie – *O bere pentru calul meu*.

Gândurile zboară, as vrea să-l întreb dacă a scris și poezie, dar parcă descifrându-mi întrebarea nerostită scriitorul confirmă:

„Am scris poezie încă din liceu și la cenacul din Cluj am și debutat. *Arca lui Cain* este un roman care începe cu o proză, continuă cu un act dintr-o piesă, iar la mijloc are 90 de poezii, e o încercare a mea de a scrie în toate genurile. Filmele pleacă de la două cazuri reale, *Prea mic pentru un război atât de mare* e povestea adevărată a unui copil care a fost pe front, iar *Duios Anastasia trecea* este inspirată dintr-o poveste cu partizani sărbi, despre o învățătoare care a făcut un gest uluitor.”

Parcă asemenea eroului din basm, ies și eu din timp proiectându-mă în studenta din ultimul an al Facultății de Filologie, citind cu uimire pentru examenul de literatură contemporană *Vânătoreala regală*, descoperind cu uimire o scriitură inedită, în care fantasticul își dă mâna cu realismul alegoric, utilizând tehnici narative moderne. Acum îl însoțesc pe autor în această evadare în țara tineretii fără bătrânețe, țara creației literare, unde timpul nu are putere și unde cuvintele devin ziduri de apărare, țară în care Dumitru Radu Popescu se întâlnește cu sine însuși.

Un Dumitru Radu Popescu în luptă cu istoria vede și marele cârturar Theodor Codreanu într-o analiză mai largă, cuprinzând o trecere în revistă a importanțelor exegeze privind opera prozator-dramaturgului-scenarist-eseist-poet (*Modele*, iunie 2014). Se fac referiri la încadrările naratologice ale scrisului autorului, de la *tehnica oglinzilor paralele* a lui Camil Petrescu (dar și la Gide) la universul lui Faulkner, care va deveni constantă a criticii, „până la, inclusiv, *Istoria critică a literaturii române* a lui Nicolae Manolescu”. Așa se face că, de exemplu, această *tehnica compozițională* (mozaicare din nuvele și povestiri cvasiindependente, cu un pluriperspectivism derutant), face lectura cârților lui D.R. Popescu extrem de dificilă, că romanul *F* are o construcție triadică, mai apropiată de arhitectonica tradițională, *desi în plină structură „corintică”, și de aceea, probabil, Nicolae Manolescu îl va considera cel mai bun roman al lui D.R. Popescu. [...] Nicolae Manolescu insistă asupra consecinței principale din pluriperspectivismul narațiunii, anume relativismul, care va deveni loc comun în gândirea și arta postmoderniste* (Theodor Codreanu, art. cit.). Este citat Dumitru Micu, care crede că, *desi autorul a renunțat la „perspectiva narațiunii unice”, la „arhitectura sobră, severă, a romanelor lui Rebreanu”, pe urmele lui André Gide, totuși noul roman „e în tradiția lui Ion și a Răscăleii în mult mai mare măsură decât atâtea cărți îndatorate direct lui Liviu Rebreanu sub aspectul construcției Trăsătura de unire: realismul. Apoi, Valeriu Cristea căruia cartea i se pare un „conglomerat” alcătuit din „mai multe blocuri epice”, oricare dintre ele putând lipsi „fără ca întregul să sufere”. Apoi, Ion Vlad, cu cele mai semnificative pagini de analiză naratologică ale cârților lui D.R. Popescu, „culminând, din perspectivă diegetică modernistă, cu lucrarea Mirelei Marin”, Antiutopia și utopia valorilor, autorul, Ion Vlad, analizând tradiționalismul, totuși considerând narațiunile din romane ca spectacole influențate de simbolismul nuvelei lui Ernest Hemingway (Zăpezile de pe Kilimanjaro) și de „discursul narativ” al lui William Faulkner și Gabriel García Márquez;*

Val Condurache are intuiția că o nouă dimensiune adusă de romancierii saizecisti este *cinismul* (pe care criticul nu-l aprofundează, din nefericire – Nota: Th.C.). Într-adevăr, *cei mai viguroși prozatori ai generației*, continuă Theodor Codreanu, *îndeobște Nicolae Breban, D.R. Popescu și Paul Goma (Marin Preda însuși va evolua la fel în Cel mai iubit dintre pământeni), vor crea romanul cinic, la care numai parțial poate fi valorificată categoria verosimilului. Dacă însă Breban și Goma sunt cu mult mai anticalofili decât precursorii lor Liviu Rebreanu și Camil Petrescu, D.R. Popescu va conserva, simultan, dimensiunea lirică, în ipostaza miraculosului: „Din această confuzie a miraculosului și realului se nasc cele mai frumoase pagini ale lui D.R. Popescu, cu atât mai frumoase cu cât, în niciun moment, nu avem certitudinea că personajele însele cred în miracolul relatat.” Cu lămurirea: „Nu este vorba de încălcarea normelor verosimilului. – Val Condurache”. (Apud Th. Codreanu, art. cit.)*

Mai reținem *umanismul viziunii artistice*, observat deopotrivă și de Alex. Ștefănescu, dar și remarcă, esențială, a demascării, prin întreaga creație a lui Dumitru Radu Popescu, *cu sarcina divulgării nedreptăților și pedepsirii vinovaților care revine exclusiv fragilelor, ezitantelor, dar mereu lucidelor făpturi omenesti*. Opinie întregită de același exeget, Theodor Codreanu: *Nu mai că nu doar un simplu reflex „raționalist” îi împinge pe oameni către căutarea adevărului și justiției, toate venind din firea umană insuflată de Creator în chipul de lut. De aici și actul neostoi al memoriei arheice, ca reacție la „teroarea istoriei”, în sensul eliadesc al cuvântului, de aici lupta cu istoria căreia îi suntem toți supuși și datori.*

Personal și alături de revista *Curtea de la Argeș*, îi dorim scriitorului, academicianului Dumitru Radu Popescu viață lungă și prosperă, operei domniei sale perenitate și recunoștere.





## Nevoia de românism



# Armata s-a născut odată cu poporul

Nicolae MELINESCU

**A**rmata este, din fericire, una dintre instituțiile cu profundă semnificație a valorilor naționale, depozitate în conștiința fiecărui român. În toate sondajele, armata se bucură de cea mai mare

încredere din partea românilor. Este un statut câștigat cu eforturi enorme și cu numeroase sacrificii, atât în timpul misiunilor executate în teatrele de operațiuni, cât și prin misiunile executate pe teritoriul național în situații de urgență. Schimbarea de paradigmă internațională, modificarea sferelor de influență din timpul Războiului Rece, apariția unor situații a căror complexitate este dificil de controlat, au antrenat România într-o schemă de securitate globală foarte fluidă, condiționată de conflicte regionale, peste tot în lume.

Armata română a fost și a rămas un susținător și un valorificator al tradițiilor.

Acestea au constituit temelia discuției cu Șeful Statului Major General al armatei române, **general-locotenent Nicolae-Ionel Ciucă**. L-am invitat la această analiză pe teme fundamentale privind interesul și identitatea națională, nu numai pentru funcția extrem de importantă pe care o deține, dar și pentru palmaresul profesional de excepție, din care este remarcabilă calitatea sa de prim comandant combatant în luptele de la Nassiria, Irak, în care soldații români au fost angajați, pentru apărarea podului peste Eufrat, și conducerea batalionului, cunoscut sub numele de „Scorpionii Rosii”, remarcați de partenerii americani pentru modul surprinzător de adaptare a militarilor săi la imprevizibilul din teatrul de operații.

Totul vine din istorie. Armata s-a născut odată cu poporul și este a românilor. Cred că nici nu este nevoie să facem eforturi foarte mari pentru ca în conștiința fiecărui român armata să ocupe rolul pe care și l-a definit de-a lungul timpului, ținând cont că încă de la primele mărturii ale existenței poporului român a fost nevoie să ne apărăm. Și atunci, într-un fel sau altul de organizare, reacția printr-o instituție, că s-a numit ea oaste, că s-a numit mai târziu armata României, cum este ea cunoscută astăzi în rândul populației civile, și-a făcut datoria de a-și apăra țara, de a apăra teritoriul, de a apăra tot ceea ce ține de ființa națională. În afară de toate aceste elemente de reper istoric, în armată se găsesc reprezentate toate categoriile societății românești. Militarii provin din toate mediile acestei țări, și de la sat, și de la comună, și de la oras, și din capitală, de peste tot.

Este un motiv în plus pentru care ne situăm acolo unde ne situăm în percepția și în aprecierea poporului român. Mai mult decât atât, există oarecum și o distribuire uniformă pe întreg teritoriul național

a structurilor militare și, ori de câte ori este nevoie, indiferent că a fost pace sau că a fost război, armata și-a făcut datoria, fie că a fost nevoie să participăm la activități pentru rezolvarea unor situații critice, de urgență, sau a fost nevoie să fim alături de urbe pentru o serie întreagă de evenimente de natură culturală, educațională. Am fost totdeauna la datorie.

Astea sunt, cred, suficiente motive pentru care putem să definim locul pe care îl ocupăm în tot ceea ce înseamnă aprecierea cetățenilor țării pentru instituția militară. Au existat și evenimente la care, cu adevărat, am participat demonstrând tot spectrul acestor acțiuni pentru care armata are capacitatea și disponibilitatea să-și angajeze personalul și echipamentele.

**În contextul mai larg al situației României**

și al statutului său de membru al comunității transatlantice, identitatea națională a reprezentat atât un punct de plecare în organizarea unui act fundamental pentru securitatea țării, cât și concluzia majoră a tuturor prevederilor sale.

Semnificațiile ample pe care le comportă caracterul central al interesului național au o valoare identitară foarte importantă pentru România și pentru partenerii din Alianța Nord-Atlantică. Șeful Statului Major General al Armatei amintește că strategia națională, în formularea aprobată de Parlament, începe cu o sintagmă cât se poate de bine definită: este strategia pentru o Românie puternică în Europa și în lume. Pentru militarii români, sublinia general-locotenent Nicolae-Ionel Ciucă, această componentă reprezintă doar un segment.

Noi ne regăsim în acest angrenaj al tuturor instituțiilor care contribuie cu adevărat la transpunerea în practică a strategiei naționale de apărare. Prin valoarea noastră ca stat, avem un rol foarte bine determinat în ceea ce înseamnă manifestarea și reprezentarea interesului național în toate organismele și organizațiile în care suntem membri, fie că vorbim de Organizația Națiunilor Unite, de Alianța Nord-Atlantică, de Uniunea Europeană, de Organizația pentru Securitate și Cooperare în Europa, de parteneriatele strategice pe care le avem cu o serie întreagă de state. În fiecare dintre ele, armata are rolul ei în a contribui cu tot ce are la dispoziție, astfel încât să poată

să îndeplinească această cerință, pentru că este o cerință. Pentru noi, strategia națională reprezintă fundamentul de la care pornim pentru ca, instituțional, să ne definim celelalte elemente de reper ale strategiei militare, astfel încât să putem să agregăm tot acest mecanism în ceea ce înseamnă sistemul de apărare, ordine publică și siguranță națională, în măsură să facă față și să îndeplinească obiectivele prevăzute de strategia națională de apărare.

**România a contribuit în ultimele două decenii la numeroase operațiuni în care au fost implicate unități ale sale, începând cu zona limitrofă – Albania, Bosnia, Kosovo – și terminând cu teatre de operațiuni mai îndepărtate –**

**Somalia, Angola, Afganistan, Irak și altele. Pe general-locotenentul Nicolae-Ionel Ciucă l-am întâlnit cu ani în urmă în Kosovo, la comanda unei unități încorporate în KFOR. Și atunci când avea calitatea de comandant, ca și acum, din înalta responsabilitate pe care o deține, șeful SMG a analizat contribuția românească, cu o valoare și experiență tot mai cuprinzătoare, contribuție care a evidențiat capacitatea României și a forțelor sale armate de a fi un protagonist temeinic angajat în mediul internațional, oriunde prezenta**

**și participarea sa a fost solicitată și apreciată.**

M-am bucurat că în timpul misiunii din Kosovo am putut să vă găzduim și să vă oferim condițiile ca să transmiteți relatări despre rolul pe care armata română l-a detinut în misiunile la care a participat. Primele misiuni în care am fost angajați au fost sub egida ONU, care presupuneau o inițiere în tot ceea ce avea să se desfășoare ulterior, o inițiere în sensul parcurgerii acestui drum de la simplu la complex. Misiunile ONU sunt foarte complexe, numai că gradul lor de pericolozitate și nivelul la care este angajată instituția militară ca atribut cinetic nu este chiar atât de mare și de dezvoltat, pentru că sunt misiuni *non combat*, mai exact, sunt misiuni de menținere a păcii. Încă o dată, nu vreau în niciun fel să subestimez nivelul de pericol al fiecăreia dintre ele, dar partea aceasta de acțiune militară este mai puțin pregnantă în misiunile de menținere a păcii, deși în orice moment trebuie să fim foarte bine pregătiți și să avem reacție, pentru că, atunci când este nevoie, să putem să folosim și acest vector de forță, astfel încât să ne îndeplinim misiunea pe baza mandatelor și a regulilor de angajare specifice fiecărei misiuni.

(Urmare din pag. 3)

**S**i iată cum definea românitatea poetul și filosoful Jean Biès: *Sensul tradiției sau, mai degrabă, al „transmiterii” e, de asemenea, o noțiune care îmi este dragă și care se regăsește, în mod evident, în românitate. Un popor ieșit din păduri și din munți, din mari singurătăți, dintr-o natură sălbatică, este prin forța lucrurilor dotat cu o putere de evocare, cu un lirism, cu o bogăție folclorică de care sunt privați locuitorii câmpiilor și orașelor.*

Există încă la românii pe care am putut să-l întâlnesc o surprinzătoare disponibilitate pentru entuziasm și admirație, o căldură cordială, primitoare, o vigoare mentală care există probabil și la noi, aceea a omului de secol XIX. Când te afli în compania unui român, care n-a fost denaturat de modernism, descoperi foarte repede în el arhetipul: incamarea a ceea ce este dintotdeauna, principiul sacralului. În acest sens, mai ales prin intermediul lui Eliade, românitatea manifestă adevărata vocație a omului, aceea de a sanctifica lumea.

Iubesc, de asemenea, la acest popor arta cu care a știut să păstreze, integrându-le, miturile păgâne, proclamând în același timp „credința lui Abraham”. Spre deosebire de Occident, exceptând aici poate doar creștinismul celtic, Ortodoxia românească, cu construcțiile ei de lemn pline de căldură și minunatele ei picturi murale, în care transcendentul este așa de omenesc, fără a pierde însă nimic din dimensiunea lui divină, a știut să boteze arhaicul; vechile mituri sunt aici tot atât de „bunevestiri”. Este ceea ce a înțeles o Simone Weil în ale sale „Intuiții precreștine” sau un Philip Sherrard. Creștinismul „cosmic” despre care Eliade a

*vorbit în colosala sa operă, relațiile dintre rugăciunea inimii și japa-yoga, studiate de părintele Andrei Scrima, sunt două ilustrări a ceea ce vreau să spun. Românitatea vede în sacru valoarea supemă în care noțiunile de universalitate, de intuiție, de percepție sunt inseparabile, nu atât din punct de vedere intelectual, cât intuitiv. Moștenirea cea mai veche a umanității europene subzistă încă la acest popor în pofida tuturor obstacolelor: în orice român doarme un Zalmoxis...*

**C**e aș mai putea adăuga în finalul tuturor acestora? Am trăit atâta amar de vreme, deopotrivă în lumea cuvintelor și în lumea reală. Iar dacă mi-a trebuit atât de mult timp până a ajunge, dacă voi fi ajuns cu adevărat, la poezie, am avut nevoie de o viață ca să aflu că lumea reală, lumea oamenilor nu poate exista fără lumea cuvintelor: care o alcătuiesc, o exprimă și, cel mai extraordinar lucru, o și determină. Lumea oamenilor este așa cum le sunt folosite cuvintele! Ei bine, niciodată cuvintele n-au fost mai rău, mai ticălos folosite ca acum. Niciodată n-au fost mai golate de substanța, de sensul lor, de aura metafizică din care vin ca să ne spună și să dea seama dimpreună cu noi despre chipul universului, al vieții, al omului însuși. Nu știu dacă civilizației din care facem parte i-au mai rămas prea multe în afară de coaja cuvintelor, pe care va s-o mestece, ca pe chewing-gum-ul care i s-a lipit de suflet, până la sașetate, până când omului i se va face din nou dor de el și de cuvintele lui, cele adevărate. Până atunci, să ne rugăm ca măcar ea, poezia, să nu-și uite cuvintele sau să fie uitată de ele!



**I**nainte de a acționa în Afganistan, am fost și într-o misiune de menținere a păcii în anii 1996-1997, în Angola, și am putut să vedem această gradualitate în tot ceea ce înseamnă angajarea forțelor armate ale României în astfel de misiuni. Ulterior, am ajuns la cele specifice din Balcanii de Vest și apoi la Afganistan și Irak. În fiecare dintre ele, România a avut un rol cât se poate de important și nu cred că este lipsit de interes să menționăm că, în misiunea din Irak, de exemplu, am participat de la bun început, până când s-a decis retragerea totală a efectivelor militare. În Afganistan suntem în continuare parte din structura de forțe care continuă misiunea și anul viitor și, ulterior, în funcție de decizia politică. Nu este lipsit de relevanță să spunem că, în momentul de față, armata română în Afganistan reprezintă națiunea aflată pe locul al patrulea pe palierul acesta al contribuției cu efective și tehnică militară, ceea ce nu este un element minor și nici nu este, practic, la îndemâna oricui o astfel de participare și o astfel de contribuție, ținând cont de durată, ținând cont de dificultatea acțiunilor la care am participat, ținând cont de faptul că suntem foarte apreciați de către partenerii noștri de alianță sau de către partenerii de coaliție. În fiecare dintre misiuni, militarii români și-au făcut datoria, astfel încât să poată cu adevărat să demonstreze că România nu este numai consumator, ci este un furnizor adevărat de securitate.

**O**dată cu intrarea în NATO, cariera militară pentru tinerii și tinerele din România s-a redimensionat prin varietatea posibilităților de instruire și specializare, prin paleta largă de misiuni în țară și în faza granițelor. În măsura în care fiecare militar acumulează experiență și cunoștințe, se poate perfecționa în institutii de prestigiu ale Alianței sau ale unor parteneri din cadrul acesteia, pentru că, odată dovedite capacitățile profesionale, să devină parte a unor structuri de înaltă responsabilitate și acțiune. În aceste condiții, fiecare militar român poartă cu sine spiritul național și tradițiile naționale, care contribuie la identificarea sa personalizată în colectivele multinaționale în care poate acționa.

Pentru fiecare dintre aceste misiuni la care am participat am executat o serie întreagă de activități care au contribuit la desăvârșirea pregătirii profesionale specifice pentru fiecare dintre ele. Nu cred că se pune în vreun fel problema să nu se ia în calcul manifestarea aceasta a identității naționale, pentru că acolo, în timpul misiunii, în teatrul de operațiuni, ne angajăm, în primul rând, cu dorința de a proba că suntem cel puțin la fel de buni precum partenerii tăi, ne ducem cu dorința de a demonstra că de-a lungul timpului am avut o serie întreagă de acumulări pe care le-am sedimentat foarte bine, transformându-le într-o experiență care asigură încrederea în capacitatea acțională a Armatei României. I-am văzut pe militarii noștri purtând cu mândrie, atât pe umăr cât și în piept, însemnul național, și sunt convins că fiecare ostaș are în suflet simbolul tricolorului românesc. Fie și numai pentru acest fapt, manifestarea aceasta de profesionalism și de dorință de a reprezenta țara este cu mult mai importantă decât oricare dintre cuvintele pe care aș putea să le folosesc acum ca să descriu această stare. Dar acest sentiment există fără niciun fel de discuție și nu pentru că o spun eu în calitate de șef al armatei, participant la aceste misiuni, ci pentru că la fel va răspunde oricare militar român.

**T**radiția și spiritualitatea românească fac parte din structura intimă a fiecăruia, civil sau militar. Formele de manifestare diferă, până la urmă ele sunt izvorul de identitate națională, care, pentru armată, înseamnă un vector de comportament foarte consistent.

Exteriorizarea conștiinței românești, a rolului și a locului pe care cultura spirituală și materială a poporului nostru îl ocupă, au constituit un proces bazat pe experiențe îndelungate, care coboară mult în istorie. Tocmai continuitatea acestei experiențe și amploarea ei în dialogul și confruntarea regională și internațională i-au dat românismului unicitatea și caracterul constructiv, acest fenomen identitar nefiind îndreptat împotriva altor culturi și tradiții, ci tocmai spre afirmarea valorilor sale într-un context etnic și cultural divers și alternativ.

Vrând, nevrând, armata se întoarce la istorie, se întoarce la tradiție, pentru că instituția militară, prin dimensiunea ei existențială, este un depozitar a tot ceea ce înseamnă simbolistică, a tot ceea ce înseamnă românism. M-aș rezuma să menționez doar faptul că fiecare unitate păstrează cel mai de preț simbol pe care poate să-l aibă o structură. Este vorba de drapelul de luptă, care reprezintă simbolul pentru care noi, cu adevărat, ne dăm viața. De-a lungul istoriei au existat o serie întreagă de evenimente, când, dacă drapelul de luptă a fost pierdut, unitatea s-a desființat. Pe vremuri, o victorie își avea valoarea prin numărul de steaguri care erau cucerite de la inamic. Toate aceste chestiuni fac parte dintr-o tradiție a identității, a simbolisticii identității naționale și militare, în același timp. Mai există un aspect care cred că face parte din tradiție. Instituția militară este, de regulă, o instituție conservatoare. Nu este un conservatorism rigid, din punctul de vedere al ritmului de adaptare ne adaptăm cât



se poate de repede și ne-am adaptat de fiecare dată atunci când a fost nevoie. Este vorba de un conservatorism a tot ceea ce înseamnă repere de valoare instituțională și națională. Personalitatea noastră colectivă și individuală în dialogul cu partenerii și aliații noștri contează foarte mult, pentru că, deși nu am avut posibilitatea financiară să ne dotăm cu echipamente de ultimă generație, cum au alte armate, în schimb am participat la îndeplinirea unei serii întregi de misiuni, sau a aceluiași misiuni ca partenerii noștri care au echipamente și tehnică moderne. Am compensat de fiecare dată acest decalaj tehnologic prin creativitatea și comportamentul nostru, al militarului român, care de fiecare dată a știut să se adapteze, a avut suficientă creativitate, astfel încât să găsească o soluție pentru orice stare de dificultate în care s-a aflat la un moment dat.

**L**a începutul unei misiuni multinaționale, comandantul subunității sau unității românești execută transferul de autoritate, un act în baza căruia efectul pe care-l conduce execută misiuni încredințate de șeful structurii respective, care este de altă naționalitate. Procedul, aplicat în toate operațiunile care implică militari din mai multe state aliate din cadrul NATO sau asociate, în cadrul ONU sau al OSCE, nu reprezintă și o transferare a dreptului suveran de a transmite și executa ordine care contravin strategiei și interesului național al fiecăruia component din forța multinațională de impunere și menținere a păcii sau de acțiune armată combatantă.

Transferul de autoritate este foarte bine delimitat pe patru paliere, dar pe niciunul dintre ele nu se acordă autoritatea deplină. De fiecare dată când se realizează transferul de autoritate, autoritatea deplină îi rămâne națiunii care a nominalizat structurile să participe la acțiuni multinaționale. Acel comandant căruia i s-a transferat autoritatea în baza unui mandat are posibilitatea și îi este permis să asigure un anume registru al ordinilor și misiunilor pe care structura noastră poate să le execute într-un teatru de operațiuni, dar nu oferă autoritatea deplină. Aceasta rămâne la nivelul autorității naționale. Trupele noastre execută misiunea (primită de la comandantul străin, N.M.) în baza regulamentelor militare românești. Parte dintre ele sunt adaptate și fac fără niciun fel de diferență obiectul standardelor pe care noi le-am

agreat ca membru în Alianța Nord-Atlantică sau o altă serie de prevederi care sunt specifice unei coaliții pe care le agreăm din momentul în care ne-am exprimat intenția de a fi parte din aceasta. Fiecărui comandant român îi este înmănat un document în care sunt înscrise foarte clar ce are și ce nu are voie să execute. Pentru misiuni de nivel de mare unitate, mandatul vine de la cea mai înaltă autoritate politică.

Partea de industrie de apărare nu mai este de câțiva ani în competența Ministerului Apărării Naționale, ea a fost transferată la Ministerul Industriei, iar în momentul de față singurele elemente comune sunt cele care, pe baza cerințelor pe care noi le elaborăm, execută o serie întreagă de echipamente și tehnică militară. Armata elaborează o documentație cu cerințe operaționale și specificații tehnice pentru echipamentele de care este nevoie și producătorii naționali, de preferință ar trebui să fie producători români, realizează primul produs, prototipul, care, ulterior, în funcție de calități și de verificările practice, intră sau nu în producție de serie.

Armata a fost, imediat după Revoluție, instituția care a acceptat fără niciun fel de echivoc controlul societății civile. În momentul de față acest proces se desfășoară fără niciun fel de limitare. Prezența militară (străină, N.M.) pe teritoriul țării s-a consolidat nu numai pentru exerciții. Avem deja o experiență cu o structură multinațională într-un centru de excelență aflat la Oradea. Odată cu decizia de a avea prima unitate de integrare a forțelor NATO la București și a Comandamentului de divizie multinațională de Sud-Est, va urma ca într-o perioadă scurtă de timp să avem prezenți în București, pe teritoriul țării, cu statut de rezidenți, mai mulți militari străini. Chestiunea aceasta se desfășoară sub controlul și autoritatea societății civile, a controlului civil asupra instituției militare.

**G**eneral-locotenent Nicolae-Ionel Ciucă a completat descrierea acestei prezențe cu activitatea militarilor români care acționează în comandamentele și structurile operaționale NATO, în țările cu care România a încheiat parteneriate strategice și cu care dezvoltă proiecte comune în țara noastră și pe teritoriul partenerilor. O echipă condusă de un colonel român lucrează în cadrul Comandamentului Transformării de la Norfolk-Virginia, SUA, și activitatea acesteia este foarte apreciată, potrivit șefului SMG. Misiunile nu seamănă între ele, chiar dacă se desfășoară pe același teritoriu, pentru că, argumenta general-locotenent Nicolae-Ionel Ciucă, dinamica schimbă mediul de desfășurare a operațiunilor. Din experiențele precedente, din analiza exercițiilor, au fost preluate elementele de normă și de principiu, pentru evitarea rutinei și stimularea creativității dezvoltate pe baza experienței. În acest context, contribuțiile individuale și de grup au definit specificul militarilor noștri în acțiunile comune din țară alături de parteneri din afară și pe parcursul misiunilor îndeplinite dincolo de granițele naționale.

Semnificația românismului pentru noi se leagă de tot ce ține de prezența noastră ca români acolo. Nu cred să fi existat vreodată un moment de ezitare în care să nu fim mândri că suntem români în astfel de misiuni. Niciodată! La fiecare activitate la care am participat, și aici vorbesc în nume personal, am spus-o cu toată tăria că sunt din România și că România este în măsură să își îndeplinească de fiecare dată orice misiune pe care și-a asumat-o. Practic, conceptul de românism, atunci când discutăm de misiuni la care militarii noștri participă, nu se referă la persoane, la individul aflat în misiune, se referă la țară, la România, exact la acest concept de a-ți reprezenta identitatea mai presus decât orice altă valoare pe care o ai în minte, fie valorile personale, fie instituționale sau de alt fel. Nu, acolo nu suntem nici persoană, nici instituție, suntem români. Nevoia de românism este pentru totdeauna. În momentul în care ne-am pierdut identitatea, ce mai suntem? Ce am putea să mai fim? Există cineva care să găsească o altă cale prin care noi să fim ceea ce suntem? Nu cred, doar bunul Dumnezeu!





## Cărți și autori



Livia FUMURESCU

**C**artea *Adevărul despre viața și moartea lui Nichita Stănescu*

(Editura Gens Latina, Alba Iulia, 2014) de Virgil Serbu Cisteianu

menite să lumineze strălucirile operei prin trăirile scriitorului, fiindcă „arta e o rană transformată în lumină” (Braque).

Structura originală a acestui volum, un admirabil colaj al opiniilor, împletește vocile autorizate ale familiei cu opiniile specialiștilor, lăsând cititorului libertatea de a desprinde adevăruri care să demonteze zvornurile mistificatoare atât de controversate despre viața și moartea poetului. În *Argument*, autorul motivează apariția acestui volum documentat pornind de la afirmația acad. Eugen Simion, care aprecia că: „Ploiesteanu și-a risipit viața, dar nu și-a pierdut opera”. Despre opera lui Nichita Stănescu s-a scris mult, dar, în această carte, autorul se oprește asupra primei propoziții, punându-și retoric întrebarea: „Dar, oare, la risipirea vieții lui Nichita Stănescu nu a contribuit nimeni?” Iar lucrarea atât de necesară cunoașterii adevărului se străduiește să dea răspuns tocmai la această întrebare, valorificând informații și afirmații de necontestat.

Referindu-se la volumul respectiv, Doru Popovici (comandor al Italiei) consideră această carte „o capodoperă”, fiindcă „sine ira et studio” aduce argumente care să demonteze „ura abisală” a detractorilor, care încearcă să minimalizeze valoarea operei prin anularea omului și a evidentelor.

Emoționantă este „Scrisoarea de aniversare” semnată de Gabriela Melinescu, marea iubire a poetului, cu ocazia împlinirii „a șaptezeci și cinci de ani în nemurire”. Răscolitoare este urarea iubitei „La mulți ani în vesnicie, Nichita!” trimisă neantului prin care bănuiește spiritul acestui „cântăreț-gânditor... poet autentic” (Ion Dodu Bălan).

Structurat metodic în opt capitole, volumul cuprinde mărturisiri ale mamei și surorii poetului, cele mai apropiate și mai îndreptățite ființe care-l cunoșteau personalitatea, aspirațiile, sensibilitățile și arderile spirituale din care a fost zămislită opera. Anumite mărturisiri ale lui Nichita făcute unui prieten, dar și răspunsurile date la interviul studenților vin să lumineze drumul clarificărilor.

Precum piesele unui puzzle, adevărul despre viața și moartea poetului se completează cu fiecare dintre cele cinci interviuri, asamblându-se în imagini edificatoare pentru dorința autorului acestei cărți de a clarifica unele adevăruri învăluite tendințos în vâlurile derutante ale celor care aruncă umbre asupra omului, spre a diminua valoarea operei.

**Încercând o sistematizare** a informațiilor furnizate de sora și de mama poetului, atât în interviul realizat de Elisabeta Mondanos, cât și de Ovidiu Suci, descoperim aspecte interesante privitoare la relațiile dintre membrii familiei Stănescu (drăgălășenia copilului, a băiatului „frumos, cu ochi albaștri, dotat cu toate calitățile”, cu talent la desen, pictură, sculptură, cu talent muzical cultivat, bucurându-se de un mediu familial propice dezvoltării, manifestând dragoste față de sora sa mai mică, devenită confidentă și ocrotitoare, arătând afecțiune și generozitate față de mama sa, suferind și fiind derutat activ după decesul tatălui, de la care moștenise mândria etc.), dar și calitățile poetului („avea un geniu al vorbirii, al comunicării... în toate domeniile – filosofie, religie, matematică”, vorbea frumos, avea de mic „spirit de observație extraordinar”, cunoștea *Biblia*, avea pasiune pentru istoria antică) și informații despre „laboratorul creației” (la început scria cu mâna, apoi la masina de scris procurată de tatăl său). Din tinerețe, fusese admirat de fete pentru că avea „un farmec deosebit”, a iubit și a fost iubit de multe femei, căutând stabilitate, dragoste familială, confortul psihic al creatorului, și-ar fi dorit copii. Fluctuațiile afective se justificau și prin firea sa independentă, care nu susținea conduita posesivă a partenerelor. La el, „problemele sentimentale... aveau dimensiuni

foarte mari”, fiindcă fugea de singurătate, simțind nevoia „să aibă prezența cuiva... nu putea să stea singur”. Deși locuia în Piața Amzei, se regăsea frecvent în mijlocul familiei, unde se bucura de afecțiune și de înțelegere.

Aflăm numele prietenilor adevărați, care i-au fost tot timpul aproape (pictorul Mihai Bandac, doctorii Donoiu și Dăianu, Tomozei, Hagiu și Pituț „care i-au fost prieteni până la moarte”, Cezar Baltag, Condeescu etc.), dar și oameni fără valoare, care „profitau de el”, de înțelegerea și de bunătatea lui și „l-au consumat”, reușind parcă „într-un complot al distrugerii”, încât nu mai avea timp pentru creație. În ultima perioadă, „a fost foarte chinut. Nu a avut nici casă, nici mâncare...”, iar relația tensionată cu Dora nu-i era favorabilă, fiind dirijată de grupul lui Gogu Rădulescu, să-l convingă spre a fi „Ori cu ei și dirijată de ei, ori deloc”. În dialogul cu sora poetului, Leonida Lari a insistat pe talentul și pe frumusețea poeziilor lui Nichita, dar și pe demnitatea poetului, care „nu s-a înregimentat cu nimeni și la nimic... în fata nimănui nu s-a căciulit”, deși i s-a propus „trocult disidenței” în schimbul Premiului Nobel.

În ciuda detractorilor de tot felul, „Nichita era ca Pasărea Phoenix – după o masă bună, o vorbă caldă – își revenea imediat și căuta universul cărui îi era captiv – cartea scrisă”. A fost în străinătate, la Paris, în Italia, Suedia, Iugoslavia, Finlanda, Germania, dar se simțea mai bine doar acasă, în țară, având un puternic sentiment patriotic. Încântat a fost de vizita în Basarabia și de basarabenii, simțindu-i apropiati sufletului său deschis înspre oamenii de valoare. În perioadele lui bune, la lansările de carte de la Biblioteca Eminescu sau de la Biblioteca Sadoveanu se bucura de mult succes, având și „farmecul oratoriei”.

**Interviul realizat de Eugen Zănea** dezvăluie disponibilitățile native plurivalente ale poetului, care avea „o scară a valorilor de mic”. Avea mulți prieteni, juca fotbal și volei, era preocupat de numismatică, de geografie și de istorie. Căldura familiei îi oferea posibilitatea de a-și încălca bateriile sufletesti când era prea obosit sau prea hărțuit de cei din jur și de neajunsurile materiale cu care se confrunța. Locuia modest, tergiversându-se asigurarea condițiilor de viață necesare creatorului de frumuseți, deși era apreciat și foarte cunoscut în țară și peste hotare (i se acordase Premiul Herder). Generos, poetul nu refuza pe nimeni, având o „bunătate princiară”, citindu-le „textele” și pronunțându-se asupra lor, încât „ucenicii își devoraseră maestrul”, furându-i timpul și liniștea. Nichita avea „o plăcere extraordinară de a dăru, de a face pe altul să aibă bucurii mai mari decât a lui”. Poetul a fost foarte modest, în ciuda notorietății de care se bucura. Poate de aceea, caracterizarea de la Uniunea Scriitorilor ca răspuns la propunerea Academiei Regale Suedeze de a fi nominalizat pentru Premiul Nobel nu i-a fost favorabilă.

Moartea neasteptată a poetului rămâne învăluită în mister. Deși avusese temperatură și nu voise să plece, s-a dus totuși la nunta din Turnu-Severin ca naș, ca să cinstească mirii, după obicei. S-a reîntors într-un tren încălzit, a făcut congestie pulmonară, a ajuns la Spitalul de Urgență, unde a decedat, se pare, dintr-un stop cardiac. Sora și mama sa nu au putut înțelege „enigma” acelei morți suspecte.

Dacă primele patru interviuri prezintă aspecte interesante în viziunea mamei și a surorii iubitelor lor Nini, pe care unii le-ar putea suspecta de subiectivism, autorul cărții furnizează cititorului și informații prin excelență obiective, precum discuția poetului cu Ilie Purcaru sau interviul inedit realizat

de către un grup de studenți ai profesorului George Cornea. În relatarea vizitei în Iugoslavia, printre detalii și formulări picante, poetul formulează unele adevăruri care contribuie la completarea profilului său moral și la cunoașterea stării sale de sănătate („eu nu-mi reneg propriile... sentimente”; „Ilie, eu nu pot să dau afară din casă pe nimeni...”; „când mă supăr foarte tare, datorită bolii mele agravante de ficat, limba mi se inflamează” etc.). Modestia și realismul poetului se desprind și din auto-caracterizarea pe care și-o face („...eu sunt un om foarte gresit alcătuit”). Si din povestea premiului „împărțit frătește... transformat în diurna Uniunii Scriitorilor”, valorificat de cei din jur, ca și din „povestea vilei” din Cădere Bastiliei, pe care a cedat-o, rezultă că Nichita disprețuia arivismul, trăind „într-o nobilă boemă...”, care i-a dat independență și măreția de Poet național” (Ion Dodu Bălan).

**L a întrebările studenților**, Nichita Stănescu răspunde punctual cu aceeași modestie, convins că el nu poate fi numit „Corifeu al unei generații”, considerând că deasupra tuturor poezilor este poezia populară, care are „o actualitate lingvistică nemărginită, aproape de nedepășit”. De asemenea, este convins că nicio comparație între doi creatori de valori nu este posibilă, fiindcă „nimeni nu-și poate schimba steaua cu nimeni”. Poetul recunoaște că s-a bucurat „atât de laudă, cât și de injurie, atât de articole obiective, cât și de articole subiective. Este exact ce-și poate dori un autor”. Provocat să precizeze relația dintre poezie și filosofie, Nichita Stănescu consideră că „nu sunt suprapuse, pentru că dacă s-ar suprapune ar trebui să renunțăm sau la filosofie, sau la poezie...”. În încheiere, poetul afirmă că „poezia la urma urmei este singurul sentiment care ne scuteste de tristete”.

Printre interviuri, sunt intercalate aprecieri ale unor personalități (Stefan Augustin Doinas, Eugen Simion, Pavel Tugui, Mihai Cimpoi, Marian Papahagi, Virgil Serbu Cisteianu), care evidențiază originalitatea operei și valoarea poetului, care „clădește lumea cu sine, identificat în cântecul său” (Virgil Serbu Cisteianu).

Fotografiile din cuprinsul cărții aduc imaginea lui Nichita în diferite momente ale vieții, fie cu membrii familiei, fie cu prietenii sau cu diverse personalități cu care s-a intersectat viața sa (Ion Frunzetti, Gheorghe Pituț, Gheorghe Tomozei, Dumitru Fărcaș etc.).

**O riginalitatea cărții** lui Virgil Serbu Cisteianu constă și în fragmentarea informației prin constatări sugestive, scrise bold, care atrag atenția cititorului asupra unor aspecte esențiale („A suferit din cauza unora din jurul lui”; „El aducea așa o aură”; „Eu însumi n-am păreri literare” etc.). Aceeasi preocupare pentru clarificarea etapelor interviurilor se dezvăluie și prin alternanța textelor scrise cu litere italice, bold sau normale.

Ingenios este ales citatul de pe ultima copertă, prin care Nichita Stănescu, privind de jos înspre portretul lui Eminescu, îi apreciază acestuia, cu profunzimea creatorului, frumusețea și valoarea poeziilor, născute dintr-un zbucium al trăirii: „Mulți, foarte mulți, ar dori să scrie măcar un singur vers ca Mihai Eminescu, dar nimeni, absolut nimeni n-ar accepta să trăiască măcar o singură clipă din viața Domniei Sale”. Remarcăm adâncă înțelegere a relației dintre operă și autor.

În cumpăna gândirii cititorului, Virgil Serbu Cisteianu alătură informațiile obiective celor subiective, lăsându-ne să desprindem concluzii viabile, fără patimă și fără interpretări tendențioase. Se conturează adevărul că, adeseori, la umbra măreției artiștilor apreciați, se cuibăresc cei care-l macină spre interesul lor mărunț, sperând într-o reflectare asupra lor a nimbului aurit al valorilor eterne.



# Sacrificiul – romanul Marii Uniri

Monica DUȘAN



**M**ihail Diaconescu este autorul unor creații epice, științifice și teoretice monumentale. De aceea, Irineu Popa, Arhiepiscop al Craiovei și Mitropolit al Olteniei, l-a numit „titanul”, iar Nicolae Georgescu, eminent eminescolog, critic și istoric literar, i-a spus „magul de la Vulturești”. A fost comparat în mod repetat cu cele mai importante personalități ale culturii române. A fost comparat și cu marii prozatori ai lumii. Părintele Dumitru Stăniloae a scris că, datorită celui ce ne-a dăruit *Sacrificiul*, în cultura noastră începe o nouă epocă și că Mihail Diaconescu este „cel mai reprezentativ scriitor al spiritualității românești, începător al scrisului nostru viitor”.

Dintre romanele lui Mihail Diaconescu, *Sacrificiul* îndeplinește cel mai bine această condiție a monumentalității. Este un roman frescă. Un roman epopee. *Un roman total!* Sublimul, ca trăire intensă, transfiguratoare, a frumuseții epice, ca revelație a unor realități evidente, dar totodată misterioase, apte să sugereze ideile de măreție și de transcendență, se degajă puternic din paginile acestui roman. De aceea, pentru exeget este greu să limiteze într-un anumit număr de afirmații și de pagini realitatea artistică a acestui roman, generatoare de noi perspective în actul percepției estetice și al trăirilor noastre sufletești.

*Sacrificiul* ne ajută să înțelegem motivele pentru care influența activă a cărților și ideilor lui Mihail Diaconescu în cultura română de azi crește constant în intensitate și capacitate de cuprindere.

În *Sacrificiul* este condensată toată evoluția de romancier, estetician, teolog, istoric și teoretician literar a lui Mihail Diaconescu. Construcția polifonică a epicii sale apare aici cu un important spor de claritate și putere de atracție artistică. Spunile cutremurătoare din acest roman-capodoperă nu pot fi uitate.

*Sacrificiul* ne amintește de faptul că în romanele lui Mihail Diaconescu găsim idei filosofice, atitudini morale, principii teoretico-estetice, experiențe epice anterioare, atitudini poetice de o mare varietate. Pe toate însă romancierul le-a amalgamat și le-a transformat în ceva cu totul nou. Experiențele epice anterioare ne apar astfel ca o *pregătire evolutivă* a artei sale, manifestate acum impetuos și plenar.

Se află în acest roman o concepție teoretico-estetică riguroasă și cuprinzătoare, obiectivată în pagini de neuitat, un imens și copleșitor efort documentar și constructiv, o aspirație atotputernică spre perfecțiune, monumental și transcendentă, o artă narativă care ne cucerește definitiv.

*Sacrificiul* este o creație patetică, misterioasă și copleșitoare. Limbajul epic al scriitorului nu are nimic comun cu arta altor autori de romane istorice, sociale sau psihologice. Pe măsură ce înaintăm în lectura romanului, înțelegem mai bine motivele pentru care autorul său este un mare artist al forme epice, echilibrate, cuprinzătoare, solide, maiestuoase.

Marea Unire, proclamată solemn și definitiv la 1 Decembrie 1918, este momentul culminant al istoriei de două ori milenare a românilor de pretutindeni. Romanul monumental și patetic *Sacrificiul* evocă acest moment sublim sub latura sa eroică, tragică și spirituală.

**D**upă ce a încheiat lectura romanului, un istoric de mare autoritate ca Florin Constantiniu a scris aceste cuvinte memorabile: „Marea Unire și-a aflat în Mihail Diaconescu un evocator la nivelul marii ei însemnătăți”.

Între-adevăr, așa cum Marea Unire este un moment culminant în istoria românilor, și romanul *Sacrificiul* este un moment de vârf în evoluția literaturii noastre. Caracterul infinit al ideii de frumusețe sublimă, ineputabilă în exegezele literare sau teoretice, apare puternic evidențiat în paginile memorabile ale acestui roman.

Criticii și istoricii literari au scris că *Sacrificiul* este o capodoperă epică. Ca de obicei, și în acest roman documentarea istorică a autorului este impresionantă, fapt remarcabil de altfel de majoritatea criticilor săi. Este, de asemenea, un roman puternic marcat

de variate simboluri. Mai precis – ideologia literară simbolistă este evidențiată de numeroase tablouri, scene, personaje, relații și conflicte.

Mihail Diaconescu cuprinde în cele peste 700 de pagini ale romanului amplele demersuri diplomatice ale intelectualilor din Ardeal și ale liderilor Partidului Național Român, întreprinse atât în țară cât și la Budapesta sau Viena, precum și desfășurarea Primului Război Mondial, care va duce la prăbușirea Imperiului Austro-Ungar. Acest război este urmărit pe mai multe planuri, prin intermediul celor două personaje principale: dr. Nicolae Bolcaș și Romulus Brad, primul – luptător în armata austro-ungară, iar celălalt – în armata română. Dr. Nicolae Bolcaș va fi unul dintre personajele *jertfă* ale romanului.



Realizarea Marii Uniri este, între altele, rezultatul unor eforturi de mare amploare ale diplomației și întregii societăți românești. Aceste eforturi începute de deputații români din Parlamentul maghiar împreună cu alți intelectuali, încă înainte de declanșarea războiului, sunt urmărite minunț în roman.

Mihail Diaconescu



Sacrificiul  
Roman

Editura Magic Print

**P**anorama evenimentelor care au precedat Primul Război Mondial, până la Marea Unire și chiar după aceea, este deosebit de amplă. Mihail Diaconescu evocă epic situația mizeră a românilor din Ardeal înainte de război. Odată cu înglobarea românilor în statul maghiar, în 1867, aceștia își pierd treptat din drepturi, ajungând în perioada la care ne referim să fie tot mai năpăstuiți. Astfel, deputații români din parlamentul budapestan sunt reduși de la 80, câți ar fi îndreptățiți numărul de locuitori, la numai 5. Sălbatica și deliranta politică de maghiarizare forțată este tot mai dură. Scolile românești sunt închise una după alta. Procesele intentate românilor se înmulțesc.

Pentru salvarea ființei noastre naționale a fost fondat Partidul Național Român, care-i avea în fruntea lui pe Iuliu Maniu și Alexandru Vaida Voievod. Liderii acestui partid socotesc că cea mai bună soluție pentru români ar fi federalizarea imperiului, după modelul american. Acest proiect, teoretizat de sociologul și politologul Aurel C. Popovici în lucrarea sa *Statele Unite ale Austriei Mari (Die Vereinigten Staaten von Gross-Österreich, Leipzig, 1906)*, este îmbrățișat de arhiducele Franz Ferdinand, moștenitorul tronului. Cauza românească mai era susținută la Viena și de adepții răposatului Karl Lueger, strălucit om politic, personalitate de înaltă ținută civică și morală, prieten bun al lui Vaida Voievod și presedinte al Partidului Social Crestin Austriac.

În roman sunt surprinse numeroase planuri de acțiune, de conflicte și tratative, cu ecouri și implicații la București, Budapesta, Berlin, Praga, Sinaia, Sarajevo, Sibiu, Iași, Varșovia, Belgrad, Beius, Oradea, Arad, Alba Iulia.

Odată cu începerea războiului, jertfele românilor sunt imense, iar sfârșirea pe care aceștia o trăiesc este de nesuportat. Ei sunt mereu în prima linie, de-a lungul tranșelor, în focul bălărilor, zi de zi, luni, chiar ani de zile, așa cum este cazul lui Nicolae Bolcaș. Românii sunt uciși de plumbii inamicului, de boli, foame și frig, dar și de trupele maghiare

de represalii care reprimau cu cruzime orice ezitare, încercare de dezertare sau nesupunere.

Pagini epice cutremurătoare evocă lumea întunecată și infernală a tranșelor, supra-saturate de soldați cu fete livide sau pământii, de adăposturi construite cu greu, dar care nu servesc la nimic atunci când obuzele spulberă totul, de noraie cleioase și de cadavre în putrefacție, neridicate și neîngropate cu lunile. Amestecul de iad, amenințare permanentă, noraie și cloacă face din soldații primelor linii niște apariții livide și strani. Niște stafii.

**C**ei scăpați totuși din ghearele războiului, ajunși la ai lor, în satele de prin Ardeal, sunt omorâți în băutura casei de bandele criminale formate din rămășițele nelegiuite ale armatei maghiare, care nu se pot împăca cu ideea destrămării imperiului și nici nu pot înțelege că au pierdut deja pământul românesc și fostele proprietăți de aici.

Pe fondul descompunerii imperiului, în Ardeal, mai precis la Oradea și Arad, românii se pregătesc să proclame uniunea definitivă cu țara.

Acțiunile politice se desfășoară concomitent cu cele militare. Se creează un Comitet Național al Românilor din Transilvania și un Senat Militar Român la Viena. Acestea vor constitui comanda-mentul politic al românilor. Va fi sfârșit în fiecare unitate steagul tricolor al Regatului României. Românii vor ține legătura cu republicanii austrieci.

La Arad au loc negocieri între reprezentanții Comitetului Național Român Central și delegații guvernului maghiar. Stefan Cicio-Pop, Vasile Goldis, Iosif Jumanca, Enea Garpini și Ioan Flueraș compuneau delegația română care era însoțită de un număr însemnat de reprezentanți ai unor consilii naționale comitatense.

Delegația maghiară era compusă din ministrul sociolog Oszkar Jaszi, profesorul Somlo Bodog, Sandor Vincze, Dezso Bokanyi.

Conferința de la Arad a eșuat, deoarece românii susțineau *ruperea totală* de statul maghiar. De aceea, se va organiza în continuare o vastă acțiune politică plebiscitară. Marea Adunare Națională va fi întrunită la Alba Iulia, „orasul încoronării lui Mihai Viteazul și al morții de martir a lui Horia”. Începe prin orase și sate organizarea de adunări pentru alegerea delegaților la această adunare. Acești delegați vor proclama Marea Unire în ziua sfântă de 1 Decembrie 1918, la Alba Iulia.

**D**upă trei sute de ani de la prima Unire a Principatelor sub Mihai Viteazul, visul de veacuri al românilor se realizează. Iată cum apare în romanul lui Mihail Diaconescu acest moment decisiv din istoria națională: „Adunarea Națională – rosti el solemn și în ciupele acelea liniștea părea încremenită – a tuturor românilor din Transilvania, Banat, Tara Ungurească adunați prin reprezentanții lor îndreptățiți la Alba Iulia în ziua de 1 decembrie, decretează unirea acestor români și a tuturor teritoriilor locuite de dănsii, cu România.

Nu reuși să continue. Sala întreagă răspunde printr-un tunet de aplauze prelungite. Emoția oamenilor, exaltarea și bucuria echivalau cu un cutremur sufleteșc prelungit. (...)

Afară, în aerul înghețat, traversat rar de fulguri liniștite, entuziasmul participanților care așteptau hotărârea era și mai puternic. Valurile aclamațiilor cutreierau multimea. Se auzea uneori *Trăiască Unirea cu România! Trăiască România Mare!* Dar apoi totul se pierdea în huietul acela imens, legănat între sala delegațiilor și mulțime, între cer și pământ, într-o revenire continuă din ce în ce mai puternică.”

*Sacrificiul* este un roman în care se continuă, cu mijloace oferite de arta epică, ideea de unire a tuturor românilor. Ideea este prezentă, de asemenea, în *Călătoria spre zei* și în romanul *Speranța*, dar abia în *Sacrificiul* unirea apare ca o înfăptuire istorică definitivă.





## Cărți și autori

**D**upă milenii de zbateri și tănjiri, de asuprii și sacrificii știute sau neștiute, românii își împlinesc dorința arzătoare de unire.

Savantul istoric Florin Constantiniu („Un roman despre Marea Unire, istorie și literatură”, *Flacăra*, 3 februarie 1989, pag. 14) a caracterizat în mod adecvat acest roman-capodoperă, una dintre cele mai importante realizări ale literaturii române și europene:

„*Sacrificiul* este, din acest punct de vedere, un roman exemplar. Mihail Diaconescu este un investigator arhiatent, care știe apoi să reconstituie cu rigoare evenimentele, dar și să le adauge savoarea, tensiunea dramatică și culoarea create de harul său literar.”

Subliniim în mod deosebit, și nu întâmplător, concluzia categorică a reputatului savant istoric: „Marea Unire și-a aflat în Mihail Diaconescu un evocator la nivelul marii ei însemnătăți”.

**S**i în romanul *Sacrificiul*, ca de altfel în majoritatea romanelor diaconesciene, apare ideea teologico-dogmatică și teologico-morală a „jertfei care zidește”. Ea ne amintește, desigur, de *Legenda meșterului Manole* din locurile unde a copilărit și s-a format sufleteste romancierul Mihail Diaconescu. Cu această idee, cititorul ia contact încă din titlul romanului. Jertfele din acest roman sunt multiple și au loc pe mai multe planuri. În primul rând, o mare jertfă este adusă chiar de națiunea română trăitoare în Ardeal în lupta ei pentru Unire. Cei jertfiți sunt din cele mai diverse categorii sociale: tărani, preoți, învățători, mesugari, orășeni, militari, oameni politici, comercianți, intelectuali. Tărani și-au adus jertfa lor ca simpli soldați omorâți în confruntările războiului, de multe ori uciși ca dezertori. Cei din România s-au jertfit pentru eliberarea pământului ocupat de armatele Puterilor Centrale. Mai apoi, tărani reîntorși acasă au fost uciși de bandele Armatei Roșii maghiare, alături de preoții și învățătorii lor.

Intelectualii își asumă sacrificiul în deplină cunoștință de cauză. Ei sunt conștienți că jertfa lor va sta drept temelie pentru mult visată „construcție” a Marii Uniri. Între intelectualii jertfiți pentru înfiptuirea Unirii un loc aparte ocupă dr. Ioan Ciurdariu-Ciordas și dr. Nicolae Bolcas.

Ei au o înaltă conștiință a datoriei. Și, pentru că în orice act de conștiință găsim, după cum ne spune teologia, vocea lui Dumnezeu în om, ei sunt neliniștiți și perfecționisti, dedicați unor înalte idealuri sociale, naționale, patriotice și morale. Mai ales morale. În aspirațiile lor metafizice, ei trec de la condiționat la necondiționat și etern. Pentru că datorita morală are caracter necondiționat. Libertatea este înțeleasă de ei ca supunere necondiționată la legea morală și la idealul înalt al eliberării naționale a românului de sub opresiunea imperială străină. Naționalismul lor este altruist și puternic spiritualizat. Pentru ei,

relația vie între credință în valorile spiritului, între rațiune și idealul libertății este tot atât de firească precum aerul pe care îl respiră. Constrângerile exterioare îi pot zdrobi, dar nu-i înfrâng.

Acaparanta problemă a misterului existențial nu lipsește din preocupările lor. De aceea, și ei trec uneori de la stările contemplative la raționamentele metafizice. Sunt fascinați de cauza primă și de evoluția finală a fenomenelor, a faptelor de viață, în general, și a celor istorice și politice, în special. Ei visează la o reorganizare politică și spirituală a României lor multiubite, dar și a lumii întregi. Înalte idealuri irenice, filantropice, în sens creștin, și melioriste, susțin visările lor.

Dr. Nicolae Bolcas îi explică lui Romulus Brad, care alege contemplația în locul acțiunii, că fiecare trebuie să-și urmărească propriul ideal cu dăruire și tenacitate, utilizând toate mijloacele pe care le are la îndemână: intelectul, știința, experiența de viață, relațiile sociale, voința, fapta și dorința. Dar tot el mai spune că pentru realizarea idealului este neapărat nevoie de „putere de sacrificiu”.

Dr. Nicolae Bolcas este pe deplin conștient de sacrificiul pe care trebuie să-l facă. De aceea el nu pregetă să-și pună toate forțele și abilitățile în serviciul marelui ideal al neamului său: Unirea.

Alături de dr. Ioan Ciurdariu-Ciordas, el realizează o devotată muncă de apărare în diferite procese ale românilor și o asiduă activitate politică desfășurată la Budapesta, Viena, Praga, precum și la Oradea, Arad, Beius.

În timpul războiului, dr. Nicolae Bolcas, ajuns comandant de companie pe frontul italian, îl înfruntă cu demnitate și curaj, punându-și viața în pericol, pe generalul baron Ioan Boieru, român din Ardeal, unul dintre cei mai importanți strategii ai armatei imperiale habsburgice.

**C**u un maxim de sinceritate și curaj, Bolcas îi descrie în amănunt generalului ceea ce soldații români aflați în prima linie, unii de la începutul războiului, simțeau la momentul respectiv. Simțămintele acestea nu erau deloc o binecuvântare la adresa conducerii imperiale a armatei și în special cu privire la comandantul maghiari. Și totuși, cu riscul de a fi deferit tribunalului militar, Bolcas nu ezită să spună adevărul. Bolcas este un autentic naționalist român și o personalitate morală.

Reîntors de pe front, acceptă imediat o nouă misiune diplomatică și se reîntoarce la Budapesta, într-o capitală aflată în haos, disperare, derută generală și mizerie cruntă.

Nicolae Bolcas își sacrifică de astă dată iubirea, pe Laura, care îl așteptase mereu, ca o altă Penelopă. Îl așteptase, răvășită de durere și neliniște, revenirea din capitalele Imperiului, iar apoi, plină de speranță și încredere, întoarcerea de pe front. Bucuria ei este însă de scurtă durată, deoarece Nicolae pleacă în scurt timp de lângă ea.

Lată ce spune despre jertfa acestora criticul și istoricul literar Theodor Codreanu, din monografia căruia (*Mihail Diaconescu – Fenomenologia epică a istoriei românești*, Editura AGER-Economistul, București, 2005, cap. „Utopiile politice ca instrumente de dominare și drama sfârșirii lăuntrice”), de o excepțională valoare științifică, am citat și până acum ample pasaje: „Calea de ajungere acolo, la izbăvire, este *sacrificiul*, pe care Nicolae Bolcas, Laura sau Ioan Ciurdariu-Ciordas și-l asumă în deplină cunoștință de cauză, reînnoind mitul sacrificial al meșterului Manole. Cuplul Nicolae – Laura reface, în chip original, drama tragică a cuplului mitic Manole – Ana. De astă dată, Biserica de zidit este România Mare. Nicolae o sacrifică pe Laura, într-o dragoste niciodată împlinită, din pricina lungilor sale călătorii de emisar al cauzei românești în imperiu.”

Laura va fi ucisă de criminalii din banda lui Werbcocz, mărind astfel sacrificiul pe care dr. Nicolae Bolcas este mereu pregătit să-l facă.

De altfel, în scurt timp, dr. Nicolae Bolcas împreună cu dr. Ioan Ciurdariu-Ciordas, vor aduce un sacrificiu suprem pe altarul unirii: propria viață. Asasinarea lor în numele unui imperiu mort, dar mai ales al urii și al unor criminale fantasmе antiromânești, ne cutremură.

**M**oartea lor în Vinerea Patimilor, înainte de înviere, potentează ideea de sacrificiu, făcând legătura cu jertfa unică și izbăvitoare a Mântuitorului Isus Hristos pe cruce. Teologia dogmatică ortodoxă arată că există o relație de nezdruccinat între jertfă și răscumpărare. Cei doi, înainte de a fi omorâți, suportă o tortură fizică, fiind stâlciți în bătaie de neoamenii lui Werbcocz.

Înainte de moarte, ideea de sacrificiu este mai clară ca oricând în mintea lui Nicolae Bolcas. El se gândește la toate ororiile lumii în care i-a fost dat să trăiască. El ajunge să-i compătimească pe călăi, să le înțeleagă firea sălbatică și, probabil, să-i ierte.

„Eliberat de ceea ce este durere personală, subiectivă, sacrificiul devine în oameni o trăire continuă a speranței. Un sacrificiu conștient, pe deplin asumat, este o retrăire a tuturor speranțelor lumii. Înțelese, de asemenea, că puterea de a te dăru pentru altă este un dar minunat, o harismă. Prin sacrificiu, închisoarea strâmbă a egoismelor strict personale se sfărâmă. Sufletul poate comunica mai intens ca oricând cu lărgimea infinită a vieții, imprimându-i o nouă ordine, mai bună, mai înaltă, mai conformă cu ceea ce este omenesc în om.”

O înțelegere asemănătoare a sacrificiului o au și alți eroi ai romanelor lui Mihail Diaconescu. Sacrificiul este autentic dacă în urma lui o comunitate renaste din propria cenușă.

De aceea, așa cum s-a spus, Marea Unire evocată epic de Mihail Diaconescu nu este numai o monumentală și sublimă epopee națională, ci și una *sacrificială*.

## Lacrima Anei



### Alexandru Jebeleanu

s-a născut la 7 octombrie 1923, în Șipet, Timiș, și a murit la 28 aprilie 1996, în București). Liceul la Timișoara, Facultatea de Filologie a Universității din Timișoara (1959). A debutat în revista *Universul literar*, în 1941, și în

volum în 1945 cu *Oglinzi sonore*. Secretar al Filialei Timișoara a UR de la înființare, 1948, până în 1969. Redactor-șef la *Scrisul bănațean* (din 1964, *Orizont*) din 1949 până în 1971. Din 1972, redactor, apoi director al Editurii Facia, Timișoara.

Dintre volumele publicate: *Oglinzi sonore* (volum colectiv, 1945), *Certitudini* (1958), *Frumuseți simple* (1962), *Nostalgiile solare* (1965), *Divagații și simetrii* (1969), *Transparențe* (1972), *Peregrinări terestre* (1975), *Surăsul Meduzei* (1979), *Forma clară a inimii* (1982), *Viziunile lui Narcis* (1985), *Linia azură a lucrurilor* (1986), *Arhitecturi de cristal* (1989), *Magnolii de octombrie* (1994), *Sonete de dragoste* (1996).

### Ecou de baladă

...Și sufla un vânt,  
Un vânt pe pământ,  
Paltini că-ndoia,  
Brazi că despoia,  
Munții răstuma,  
Iară pe Ana  
Nici c-o înturnal  
Ea mereu venia...  
Mănăstirea Argeșului

Dreaptă, curajoasă, spre care bărbat se ducea?  
Unde plecase femeia-nălucă? Spre care-mpănire?  
Unde-i șerpuiește drumul: spre-o părelnică stea?  
Spre tărâmurile de jar? Ce potrivnică, ne'duplecată iubire!

Nimic n-o întoarce: furtuna sau gândul,  
Un clopot smintit, un vultur, o creangă.  
Cine-o stărnește, dreaptă, să meargă,  
Să-nconjure cu pasul pământul?

Spre care bărbat năzuiește-aburoasa, suava flintă?  
Ce țărâmurile abrupte, ce ziduri surpate o cheamă?  
Și n-o pot opri nici apa, nici vântul, nici târziu caintă.

I-s ochii cremene, i-s nările gata de-mbrățișare,

Coapsele joacă. Tăcerea s-anină pe geană,  
Prin inimă-i trec șoptiri legendare.

(Din volumul *Divagații și simetrii*, Editura pentru Literatură, București, 1969.)

### Inspirație pe malul Argeșului

Mă trag și eu din Meșterul Manole.  
Ce azi zidesc, cu plângere, se surpă,  
Colosul meu nu poate să-și ajungă  
Desăvârșirea-augustelor cupole.

Eu – ucenicul, meșterul, alesul –  
Mistria simt cum dibuie încertă,  
Ridic, dărm, cald, zidul din legendă  
Și-osărdia mea monumentează versul.

Iubita-mi n-o zidesc la temelie,  
Ci visul meu, poemul mi-l înalt  
Avid și jublând în poezie!

Scipește templul cu-auritul smalt...  
Și meșterul, cioplind aripi de lemn,  
Pândește-o stea cu cercănatul semn.

(Din volumul *Arhitecturi de cristal*, Editura Facia, Timișoara, 1989.)



# Un mod de a simți în limba română

Ion C. ȘTEFAN



**V**olumul despre care încerc să scriu, cu o oarecare întârziere, se intitulează *Vă las rânile mele* și este semnat de Florian Copcea, un român aflat la hotarul dintre Banat și Serbia. A fost tipărit în anul 2013, la Editura Tibiscus din Uzdin, având pe coperta a IV-a o substanțială consențență, scrisă de academicianul Mihai Cimpoi, din Chișinău, din care extrag un paragraf:

„Florian Copcea... rămâne poetul lumilor paralele, încântat de valorile reale și virtuale și, în special, de cele ale dragostei, care îi inspiră versuri memorabile. Nu pot să nu remarc capcanele pe care ni le întinde în poemele acestei cărți, dezvoltând pe trunchiul lor liric alte ramuri, alte poeme, care, deciptate, trădează configurația unui poem original.”

Este vorba, deci, de o carte de versuri, alcătuită într-o expresivă limbă românească, realizată cu talent și dăruire, tipărită în țara vecină, după ce autorul a obținut Premiul „Petrus Cărdus”, la Festivalul Internațional de Poezie „Drumuri de spice”, ediția a XX-a, 2013, din Republica Serbia. La începutul cărții își mai exprimă părerea admirative scriitorii și critici literari precum Valeriu Stancu, Adrian Dinu Rachieru și Constantin Bărbuț.

Suficiente motive pentru a încerca o firească admirație în fața unui poet de excepție, cu astfel de cărți de vizită. Mai mult încă: mă impresionează și imaginea lui Isus Hristos pe cruce, de pe prima copertă, sub care titlul *Vă las rânile mele* prinde o semnificație nouă, conducându-mi gândul mult mai departe, spre o simbioză între credință și talent, către un preludiv între jertfa religioasă și cea umană, simțire a unor poezii care trăiesc în jurul graniței comune, considerându-și uneori soarta ca o abateră greu acceptată de la forma firească a existenței.



**N**u știu dacă la toate acestea s-a gândit, în elaborarea cărții sale, domnul Florian Copcea, dar îl felicit pentru faptul că mie mi-a sugerat impresiile respective, pe care vi le-am împărtășit, ca o reflectare a unei opere realizate asupra sufletului unui cititor pasionat de frumos și încântat de-o astfel de reușită.

Pe domnul Florian Copcea l-am cunoscut la câteva manifestări culturale de la Curtea de Argeș, îndeosebi la reuniunea „Podului de Reviste” — o reușită manifestare desfășurată cu participarea academicianului Nicolae Dabija, de la Chișinău, și cu participarea a încă peste o duzină de reviste, din țară și din vecinătate, unind astfel români de pretutindeni, care răspund la multe dintre dorințele noastre, încercând să facem o comuniune a tuturor intelectualilor de spirit, ca într-o nouă „Dacie literară”, urmând exemplul înțelept, de la 1840, al lui Mihail Kogălniceanu, pentru o cooperare spirituală temeinică.

Schimbul de reviste și cărți constituie unul dintre mijloacele necesare unei bune colaborări.

Astfel, am avut prilejul să-i cunosc acest reușit volum și domnului Florian Copcea: „Cât de firesc este să ai ceva de spus când oase de/ ingeri îmi devin cuvintele înstrăinate de lumina/ pe care muritorii o folosesc pentru acoperirea/ prea-ascunsului gol cosmic” (*Inima noastră pentru tristețe este făcută*).

**A**șa se exprimă poetul, încercând să găsească și răspunsuri întrebărilor mele de mai înainte. Cuvintele sale lirice devin păsări care zboară pe aripile timpului, dincolo de granițe și naționalități, reunindu-ne artistic, pentru todeauna: „Desigur, timpul slujește doar ochilor și mâinilor/ tale, gura nădăruiește, și odată cu venirea culesului va/ lua forma păsărilor strigate și reale” (*Dintr-o margine solzoasă de metaforă, poetul*).

Înaltele sentimente ale unui artist, aflat la hotarele dintre două țări prietene, răsună solemn și metaforic: „Nu-s vrednic, azi, să îngrăș pământul cu o bucurie/ a ochiului care duce lipsa unui plâns hrănit cu/ nesomn, ocrotindu-ți casa, zeită, trecătorul meu trup/ domnește peste lume și neamuri, stăpânindu-le” (*Trecătorul*).

*meu trup domnește peste lume*.

Câteva întrebări însă mai rămân, fiindcă viața nu poate fi trăită invers, la parametrii pe care i-am fi dorit: „Cum ai putea să întorci viața în sens invers/ așa cum ai face dacă cineva ți-ar cere cu/ degetul de aur să rostești înapoi limbile/ ceasornicului fără trecut, etern?” (*Poezia vindecă doar plânsetul poetului*).

Și atunci, gândurile lui se îndreaptă, ca o rugăciune lirică, rostită cu simțurile inimii și crezul sufletului, către Dumnezeu. „Am spus: îl simt și-l văd pe Dumnezeu în orice/ lucru și ființă, iar dacă voi mai credeți rostirea/ doar o simplă ficțiune, înseamnă că nu mai există.// Nu știu: am avea pace dacă moartea ar fi alungată/ din trup, silită să învântească înapoi roata timpului?” (*Am avea pace dacă moartea ar fi alungată*).

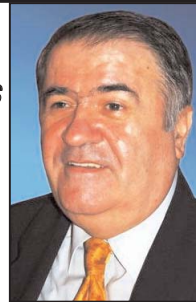
**T**impul visării pare nesfârșit, deși căutările noastre sunt limitate: „Dar cum e să cauți timpul pe care nu l-ai isprăvit de/ trăit, încă visul de a trece peste tot ce mai rău în lume/ ți s-a prezis?” (*Cum să cauți timpul pe care nu l-ai isprăvit*).

Statornică rămâne speranța în triumful artei, pe care autorul ne-o transmite ca pe-un crez poetic: „Voi care veți voi să credeți că niciodată n-am existat:/ mergeți în direcția istoriei și spuneți cum trebuie să ne/ păzim de furia lui Odiseu cel intrupat în cuvânt, cum/ trebuie în pietrele răutății să închidem un arbore/ alb, despuțat de fulger// Si va trebui să clădiți ceasuri din aripile păsărilor/ uite-asa lăsați slovele acestea amestecate cu moarte/ precum varul cu nisipul să vă bucure cu spornice tăceri/ auzul!” (*Cuvintele mele erau păte de sânge*).

Acesta este mesajul de frățietate al poetului filosof, profesor la facultatea de suflute nobile, predând simțământul unitar al românilor, care participă cu talentul și cultura lor pe acest Pod de Reviste al unității și statorniciei românilor de pretutindeni, străjuț de făcliiile sufletelor noastre, reunite prin dor de neam și credință în Dumnezeu.

## Domn, Domn să-nălțăm!

Mihai SPORIȘ



**D**omnește-mă, Doamnel este ruga unui domnesteian, domnitor peste ale oamenilor și cele ale Lui Dumnezeu-Cuvântul, după cum ne spune Ioan, evanghelistul. Dumnezeu se pogoră în noi și, fii ai Lui fiind, purtăm în numele primit domnescul. George Baciu a adunat picurul condensat în cerul frunții sale și l-a încheșat cu rațiunea — recele său gândit, în faptul așezării celor mișcătoare, usoare și grele! — l-a pus în forme de poeme pe răbojul îngrustat pentru măsură și memorie. Din celalalt, amirosind a cetină și cer, am primit, fără ca autorul să fi premeditat întâlnirea cu mine, cititorul (fără să bănuiască posibila contaminare cu picurșul său!), teșcoava rotundă cu acatiste și rugăciune pentru domnia noastră peste cele ale Tatălui nostru, și noi, cititorii contaminăți, asumându-ne ruga.

Din poemul care dă titlul cărții — apărută la Editura Tiparg, Pitești, 2014 — se desprinde cerința supremă a libertății: „...lasă-mă singur în boaba de rouă,/ alături de fată și floarea de măr!” Parcă văd jumătățile sărutului brâncusian, androgen, pe sub pomii înfloriți, gata să-si asume păcatul, pentru „un alt adevăr”. Sugestia sărutului apare și în formula „...cu tinele-n mine, pe mine mă (să) schimb...” (*Mă umple florul*). Dezintegrarea întregului este tipărit, durere, ca o nocivă reacție de fisiune nucleară, în care *alfabetul câinii* se destramă cu memoria întregului în fărâme, cum ar susține holistica. Imperativ în cerere este în ruga „Fă-mă Doamne!” Omul se simte domnit numai în libertatea sa absolută, care poate fi și cuvântul slobozit: *psalm de hoinar pe care să-l cânte copiii*

din flori. Cutezând poemele sale, cu picur de gând, George Baciu se arată în locul hărăzit să-i fie grădina cu flori, la Domnești, moștenind fără voie pe... baciul, o investiție de încredere confirmată deplin. Autorul geometrizează cu triunghiuri dreptunghice (*O parte din mine!*). Trece cu... pastelul prin anotimpuri. Cântă iubirea, uneori, strigându-și mut tăcerile. Își amintește de coasta dudului și, din poartă (urduinș între planurile-tărâmurii), definește sentimentul matern: „...pântecul, singurul pământ pe care-as vrea să-l curg în lacrimă”, ori dorul de tată, într-o coloană nesfârșită, urcând neamul spre cer: „...tata, cu umbra bunicului de mână, urca dealul...” Cortină între lumi își pune pleoapa, peste un ochi cu lăuntru și afară, cu noapte și zi, cu anotimpuri și lacrimi în toate stările de agregare a sentimentelor de cristal, ori fluide ca vremea cu valuri și culori (*Ai venit; În ochiul meu*). Ana îi este izvor sufletului părăias, confirmând că înzidirea viului în cele de trebuință va dăinui rostul și rostirea.

**G**ânduri picurate sunt 45 de... povești pitice. Sub provocarea îndemnului cartezian, *cogito ergo sum*, George Baciu gândește și se mărturisește. Ne propune definiții, uneori, cu certitudinea celor constatate, devine sentențios. Formele au determinismul spațio-temporal al stărilor. Locul... locul este așezat cu prepoziții într-un timp personal al trăirii. Epicul, evident, are instrunerea lirei acolo unde metafora scurtează benefic mesajul în conjuncția autorului cu... muza disponibilă. Se observă — cum altfel la un intelectual autentic? —

iubirea pentru poezia bună, a clasicilor, atunci când constă că muza poate fi disponibilă tuturor poetilor. Remarc aici doar pe Lucian Blaga (ca un omagiu adus, la cei 120 de ani de la naștere, în acest an, 2015) care își are în aceeași Ana o personificare a muzei și ne va fi dat... *Izvorul nopții*. George Baciu spune, la ceasul muzei sale, în povestea nr. 18: „Ce frumoasă ești iubito/ semeni cu pământul/ piti în buzele părăului/ ce cade trist din ochii Anei”. În stare de grație, poetul-cugetător vibrează și ne propune acordul rezonanței. În multe momente am fost prins, fără scăpare, de glasul sirenelor și nu m-am putut desprinde ușor din învăluirea lor inefabilă. Scăpat din îmbrățișare, m-am dus cu gândul la cel ce mi-a dăruit frumoasa carte cu coperte de cer azurit, fără nori. Îl cunosteam târcolat de Clio, apoi moșnean al Munteniei, cu domitori Basarabi emblematici și, mai ales, un cetățean responsabil al bastinii sale domnestene și mi se părea caducă ruga sa către Domnul... Citindu-i poemele, am înțeles că domnia adevărată este atunci când te simți împlinit prin slujirea frumosului în folosul aproapelui, pentru că domn nu ești pentru tine, ci pentru cei peste care te reverse de deasupra, cu încuviințarea Celui de Sus. Primind darul domnesteianului, aproapele nostru într-o iubire, m-am simțit la rândul-mi domnit de respectul său și pentru acest fapt... Domnului, Domnului îi mulțumim că i-a dat duhul creației.





## Cărți și autori



Marie-Jeanne VASILOIU

**Ubesc Bucureștiul.** Aici m-am născut și am crescut. Aici trăiesc, în acest oraș, pe cât de hulit, pe atât de adorat, ale cărui cartiere le-am bătut cu piciorul în cruce și-n curmeziș, din Văcărești până în Herăstrău și din Obor până în Cotroceni.

În copilărie, adesea plictisită să parcurg zilnic lunga stradă a Icoanei până la Școala Centrală – pe vremea aceea, Liceul de Fete nr. 10 și apoi Liceul „Zoia Kosmodemianskaia” – unde învățam, o coteam ba pe Aurel Vlaicu, ba pe Drobeta, ba pe Dumbrava Roșie, dar preferatul meu, cu adevărat, era Bulevardul Dacia. Motivul? Clădirile lui majestuoase îmi încântau ochii încă neștiutori în ale arhitecturii. Unde mai pui că, de aici, puteam intra în Parcul Ioanid! Câte plimbări în fapt de seară, câte rătăcirii fără țintă, pe sub ramurile teilor înfloriți, însoțită de câte o nocturnă de Chopin, care ajungea până la mine, prin ferestre deschise, unde fluturau perdele diafane! De multe ori, atrasă ca o găză de lumina discretă din case, mă opream câteva clipe, ascultam și priveam, fermecată de toată frumusețea din jur.

Pe atunci, Bulevardul Dacia începea din Calea Dorobanți și se termina la intersecția străzilor Icoanei, Alecu Russo și Gemeni, acolo unde, la cotitură, tramvaiul 16 încetinea din cauza curbei prea strânse și unde coboram din mers, asemenea eroinei din *Accidentul* lui Mihail Sebastian (dar, slavă Domnului, fără să mă accidenteze!).

Crescând, privirile mi-au devenit mai pătrunzătoare, am început să-mi dau seama de eleganta clădirilor, să le apreciez armonia liniilor și a volumelor, să le admir ornamentele, să recunosc stilurile arhitecturale, care, însumate, îi confereau cartierului meu o atmosferă aparte.

**Am făcut această introducere** sub impresia lăsată de volumul arhitectei Sidonia Teodorescu *Mari arhitecți bucureșteni*: Ion D. Berindey, apărut la Editura Vremea, în colecția Planeta București (București, 2014).

Dincolo de excepționala sa valoare științifică și istorică, volumul este un minunat produs al artei grafice (artă în cel mai pur sens al cuvântului), pe care oricine poate fi mândru să-l aibă în bibliotecă.

Rod al unor îndelungați ani de cercetare prin

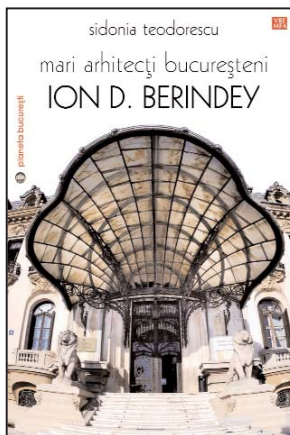
Desen de Nicolae (Cucu) Ureche



## Un mare arhitect: Ion D. Berindey

biblioteci, muzee, arhive de stat și colecții particulare, *Volumul de față a fost alcătuit, cu o deosebită dăruire, de un om de aceeași profesie cu cel cărui i se schitează viața și activitatea. Arhitecta Sidonia Teodorescu a reconstituit o „viață de om”, cu minuție și mai ales cu o adevărată pasiune. Un mare arhitect român a fost rechemat la viață, după aproape un veac de la dispariția sa, care s-a produs subit, când el era încă în plină putere creatoare și când se afla aproape de încheierea realizării unuia din marile proiecte ale vieții sale: Palatul Administrativ, astăzi Palatul Culturii, ridicat pe locul vechii curți domnești a Moldovei.*

**Ion D. Berindey, al cărui tată a fost la rândul său tot arhitect și om de cultură, a îmbinat în personalitatea sa trăsături diferite. A fost un constructor în înțelesul cel mai bun al termenului, un specialist în arhitectură format cu specialistii Franței din**



penultimul deceniu al secolului al XIX-lea, precis și învățat, dar a fost totodată un artist, talentat și în același timp pasionat de ceea ce realiza. Nu pot să-mi stăpânesc mândria de nepot, nu numai în fața realizărilor sale, care și astăzi au reușit să stea măturie a înzestrării, ci și a dăruirii pe care a arătat-o față de obiectul muncii sale, până la cele mai mici detalii. (op. cit., Cuvânt înainte de acad. Dan Berindei, președinte de Onoare al Secției de Istorie și Arheologie a Academiei Române).

În decursul prodigioasei sale cariere, Ion D. Berindey – care spunea că „dacă muzica este arhitectura sunetelor, arhitectura este muzica spațiului” – a proiectat numeroase reședințe pentru familiile de vază din societatea românească (multe dintre ele în cartierul meu, pe străzile amintite în paragraful introductiv), rămase ca niște adevărate puncte de reper în București, dar și în Craiova, Constanta, Florești (jud. Prahova), Padea (jud. Dolj) etc., fiind binecunoscute sau recent descoperite în urma cercetărilor efectuate de arh. Sidonia Teodorescu (dintre cele din urmă, reședințele bucureștene Nicolae Titulescu, Gh. Stoicescu, Eliza Zănescu, Sever Pleniceanu, Alexandru Zamfirescu, casele Daniel Patruleș și Dumitru T. Apostol – azi, sediul Bibliotecii Metropolitane București, filiala „Ion Creangă”). Alături de acestea, putem enumera impozante edificii publice: în Iași, Palatul Justiției, Administrativ și al Postei (actualul Palat al Culturii), iar în București Palatul Sindicatului Ziaristilor (azi, Teatrul Foarte Mic), Leagănul Sfânta Ecaterina (azi, Centrul de Prevenire și Consiliere Antidrog al sectorului 1), Azilul Regina Elisabeta (azi, sediu al Institutului de Gerontologie și Geriatrie „Ana Aslan”), Corpul Avocaților (anexă a Palatului de Justiție), Hipodromul de la Băneasa (demolat în 1956, pentru a lăsa loc Casei Scânteii).

Este demn de semnalat faptul că numeroase foste reședințe particulare au devenit sediile unor ambasade sau chiar muzee (Palatul Cantacuzino, azi, Muzeul Enescu). Acest amănunt spune totul despre eleganta și frumusețea interioarelor, precum și despre monumentalitatea clădirilor.

**O mențiune aparte** pentru Biserica din Miroși, județul Argeș. Ctitorie boierească, având hramurile „Sf. Nicolae”, „Sf. Constantin și Elena” și „Sfintii Apostoli Petru și Pavel”, aceasta a fost ridicată, în 1908, de Elena Macca (născută Bălăceanu), verișoară cu mama arhitectului, Ana (născută Slătineanu).

„La intrare, biserica are două rânduri de uși duble, unele spre exterior din fier forjat, încadrate într-un portal din piatră, unde arhitectul a folosit arcul trilobat specific arhitecturii naționale, iar cele dinspre interior, masive, din lemn de stejar bogat decorat. De altfel, fierul forjat, folosit la porți, balustrade, copertine, sere, împrejmuii, reprezintă o marcă a arhitecturii concepute de Ion D. Berindey, vădind influența curentului Art Nouveau în creația sa.” (op. cit., p. 162).

**Monografia închinată arhitectului** Ion D. Berindey este realizată cu acribie, cu respect și dragoste pentru creația și viața acestui valoros înaintas: *O viață de om, așa cum a fost, și mai ales opera pe care a putut s-o înfăptuiască cel în cauză ne-au fost prezentate cu o seriozitate, o competență și un neabătut atașament care merită evidențiere și elogii, ca și întreaga lucrare de „reconstituire”.* (op. cit., Cuvânt înainte de acad. Dan Berindei)

Lucrarea, de o mare complexitate, îl înfățișează pe Ion D. Berindey în contextul social al vremii sale, aducând alături de el, în prim-plan, personalități pe care acesta le-a cunoscut și evenimente de seamă la care a participat.

Cu privire la realizarea grafică a volumului, orice laudă i-am aduce ar fi palidă. Rar se poate vedea o carte atât de bogată în fotografii de epocă și actuale, în documente, planuri și desene (prezentate în facsimil). Practic, acestea nu lipsesc din nicio pagină.

**Azi, trecând iar pe străzile copilăriei,** privesc cu ochi noi minunatele construcții – declarate, de acum, monumente istorice sau arhitectonice –, mă opresc în fața lor și citesc tăblițele care le spun, în câteva scurte rânduri, povestea. Azi știu cui să-i trimit, peste timp, mulțumiri pentru binecuvântata moștenire pe care ne-a lăsat-o.

Dar nu pot să nu mă gândesc, totodată, cu nespusă tristețe, la atâtea alte clădiri de patrimoniu lăsate de izbeliste, în care vremea și-a înfipt colții, despuindu-le de podoabe sau doborându-le cu totul.

Cum este posibil să fim atât de nerecunoscători, atât de nepăsători față de strădania, față de generozitatea generațiilor anterioare, care au muncit cu entuziasm și dăruire la o operă pe care și-au dorit-o nepieritoare?

Ce ar trebui să se întâmple ca să ne deșteptăm și să oprim distrugerea unui patrimoniu atât de bogat și nobil?

Poate că tocmai volumul de față să constituie un răspuns! Pentru că este o lucrare strict necesară în aceste zile de atac masiv asupra patrimoniului monumental al orașului [oricare ar fi acesta, n.n.], amenințat cu pierderea documentelor sale construite, ferestre către viața antecesorilor noștri, mereu deschise, unice în autenticitatea lor. Cu pierderea rădăcinilor care îl susțin în speranțele sale de dezvoltare viitoare.

O carte de citit, de recitit și de ținut minte. (Ed. Vremea)



# Dorin N. Uritescu sau... metronomul spiritului creator

Dan LUPESCU



**E**ugen Simion, Ion Dodu Bălan, Gh. Bulgăr, Cristian Livescu, Valeria Gutu-Romalo, Grigore Brâncuș, Mioara Avram, Florica Dumitrescu, Rodica Zafiu, George Pruteanu, N. Mihaescu sunt doar o parte dintre personalitățile de prim-plan ale literaturii și limbii române care au scris despre zecile de volume publicate, în ritm frenetic, de metronom, de Dorin N. Uritescu, licențiat în litere (1970) și istorie-filosofie (1978), doctor în filologie al Universității din București (1981).

Aschie de pandur (născut nu în Oltenia lui Tudor Vladimirescu, ci în inima Transilvaniei, în Vinerea-Cugir, județul Alba) și os domnesc (din stirpea Crașorului Munților Apuseni: Avram Iancu), Dorin N. Uritescu, pedagog înnăscut și cercetător tenace, se vadește, în zecile de cărți publicate, un spirit creator în ale cărui linii de forță descifrăm cu ușurință inteligența, temeritatea și dorința de a învăța permanent, de a-si extinde, pas cu pas, arealul aspirațiilor sale științifice, de a descoperi și comenta fatete noi ale subiectelor abordate, studiate și analizate cu finețe și aplomb.

Metodic, foarte conștiincios și eficient în toate demersurile sale, el a debutat acum aproape trei decenii cu un volum frapant prin multitudinea elementelor inedite, girat de Editura Științifică și Enciclopedică: *Aspecte ortografice controversate* (1986), în care, afirmă apreciativ specialistii, a fundamentat științific reconsiderarea omofonilor în ortografia limbii române, a introdus concepte noi, din perspectivă ortografică (precum *contradicția în adaos*, *pedantismul*, *analogia improprie*...).

Cele două volume publicate în 1992, *Cuvinte cu dificultate de scriere în limba română*, îl atestă ca prim cercetător într-un domeniu extrem de sensibil, jalonat de teme noi, inventate chiar de el, ca *importanța epistemologică a ortografiei și valoarea ei stilistică*. În 1993, Dorin N. Uritescu își sochează elevii, studenții și colegii-profesori de română printr-o altă apariție editorială, dinamică, energizantă, scânteietoare: *De la chioscari la vestimentare. Mic dicționar de termeni actuali*, care îl consacră, dincolo de orice îndoială, ca analist riguros al *inovațiilor lexicale*, mulat pe un spirit ludic, care intră atât de profund în consonanță cu subiectul investigat încât cititorul se înscrie, fără să-și dea seama, într-un joc interactiv captivant. Volumul *Noutăți în ortografie* (1995) îi aduce recunoașterea de prim teoretician al unor figuri de stil precum *arhaismul ortografic* și *echivocul ortografic*. Autor de monografii privind pleonasmul, contradicția în adaos, degradarea unităților frazeologice, promotor al limbii române corecte, cu ferme contribuții la extirparea greseliilor de exprimare (2001, 2002), Dorin N. Uritescu a publicat cinci dicționare: *...explicativ de pleonasm efective* (2006), *...de contradicții în adaos efective* (2006), *...explicativ de folosire improprie a termenilor* (2008), *...de cuvinte și sensuri noi* (2009), *...explicativ de forme și sensuri gresite ale unor expresii și locuțiuni consacrate* (2009) – veritabile studii de referință.

**V**ăzând lumina acestei lumi într-o zodie aflată sub semnul inventivității și fanteziei bine temperate, Vărsătorul, altoite pe capacitatea de analiză și sinteză, Dorin N. Uritescu nu s-a lăsat mai prejos nici în domeniul istoriei literare, criticii și teoriei literare, arie în care, din 2009 până în prezent, a publicat șase volume incitante. Acestea li se adaugă trei culegeri de versuri originale: *Pe Rio Costa (Balade erotice)*, *Cântece de logodnă*, *Rugi și porunci*.

În prefața volumului *Portretul la criticii literari români* (Ed. RawexComs, 2015), Eugen Simion afirmă că acest studiu „este o bună lucrare de analiză literară cu clasificări dintre cele mai curajoase, inedite, ale speciei portret, din perspectiva extinderii sensului conceptului numit”. După ce face o incursiune captivantă, dar deosebit de succintă, de la vechea critică impresionistă („decisă să dovedească faptul că, printre muzeele care inspiră artele, se află și o muză a criticii literare: a zecea

muză”), care a dat o mare strălucire artei portretului – până la noua critică postbelică (aceasta l-a eliminat, multe decenii portretul rămânând ostracizat), Eugen Simion exemplifică la modul foarte convingător prin Nicolae Iorga – un rafinat portretist („așa cum se arată în carte”, punctează ex-presedinte Academia Română) și Eugen Lovinescu: indiscutabil, maestrul portretului critic la noi („*Figurinele* sale sunt unice capodopere ale genului” – portrete *in aqua forte*, care au provocat reacții disproporționate în viața noastră literară, din partea lui Camil Petrescu și a lui George Călinescu, care afirmă că „portretul este fiul malitiei”, îi face un portret memorabil lui Mateiu Caragiale, iar despre Ion Creangă lansează imaginea „bivolul de geniu”, care scrie în bojdeuca sa îmbrăcat într-o cămașă lungă și largă, scăldat în sudori..., imagine devenită „bun de manual școlar”).

Eugen Simion reliefează că, în genere, criticul român este „un bun portretist, iar acest fapt se vede și în studiul d-lui Dorin N. Uritescu”, pentru a sublinia, apoi, foarte clar: „...Această tradiție nu s-a pierdut



Michelet... și chiar autoportretul structuralist din Roland Barthes despre Roland Barthes.

**A**juns la a doua ediție, volumul (cu titlu, parcă, prea ostentativ specios și paradoxal, școlăresc) *Pentru o lectură adevărată și o percepere corectă a temei este decodificat de Dora Lazăr* (în revista *Pro Saeculum*, nr. 97-98/ sept. 2014) în următorii termeni: „Absolut neașteptată este interpretarea poeziei Plumb (...) Pornind de la sensul cuvântului care desemnează *creionul*, *cuiul de plumb* cu care se scrie pe tăblițe de ardezie, în scoliile noastre până târziu, Dorin Uritescu combatte ideea că tema poeziei ar fi *moartea*, și oferă interpretarea conform căreia tema o reprezintă *imposibilitatea comunicării* (...), consumată ca o criză nevrotică a autorului, determinată de întârzierea COMUNICĂRII acestuia cu publicul, prin creația sa” (n.n., întârzierea tipăririi volumului de poeme ale lui George Bacovia, deja cules, cu litere de plumb, tipar înalt, conform tehnologiei de imprimare anterioare apariției tehnicii offset!).

Romanul *Răscoala*, una dintre cele trei capodopere ale lui Liviu Rebreanu, este abordat de Dorin N. Uritescu dintr-o perspectivă absolut nouă, în temeiul unei documentări extrem de atente și al unor conexiuni relevante. Hermeneutul literar Dorin N. Uritescu susține – cu probe irefragabile – că adevărata temă a romanului *Răscoala* nu vizează orizontul social (starea jalnică a țăranilor), ci pe cel național: „atentat la securitatea națională a țării, inițiat de o putere străină”. Mesajul operii „este de natură justiciară: RASCOALA din rațiuni colective (naționale) este un mijloc justificat moral și juridic”. „Călăreții pe cai albi” care străbăteau satele, cu misiuni provocatoare, agitatorice, nu reprezintă „fictiuni literare, cu scop estetic”, ci „transfigurări artistice ale unei realități indubitabile, imixtiunea prin agenți profesioniști ai puterilor străine”. Acum, după 1989, când s-au deschis arhivele, stim că răzmerițele din 1907 – provocate de agenți ai ohranei țariste – nu s-au potolit decât în urma scrisorii oficiale trimise de Regele Carol I al României Împăratului de la Viena.

Autoare a studiului fundamental *Istoria stilisticii românești* (Ed. Științifică, 1988), prof. univ. Ileana Oancea se exprimă astfel despre volumul *Noutăți stilistice* (2015): „...Subliniez originalitatea pregnantă

a unora dintre studiile oferite, ceea ce justifică titlul, o veritabilă emblemă unificatoare: *Noutăți stilistice*. (...) O altă secțiune, la fel de interesantă, din nou cu elemente de noutate stilistică, este cea privind *antonomaza*, *creație lexico-stilistică și stilistică*, anterior autorul realizând *unica monografie a antonomazei* în limba română. Profesorul Dorin Uritescu știe să descifreze acele semne care dau savoare unei exprimări ce poartă pecetea dinamismului spiritului contemporan, confruntat cu o lume în mișcare, derutantă și adesea contradictorie, reflectată în presă în special, sectorul cel mai supus unui anumit tip de creativitate lingvistică.”

**V**olumul cel mai proaspăt – sprinten ca un rustem oltenesc – editat de Dorin N. Uritescu are un titlu „deprimant” prin obsesia (științifică) de a oferi, încă de pe prima copertă, toate elementele vizate: *Structura variată, natura expresivă și valoarea artistică a PAMFLETULUI* (București, Ed. RawexComs, 2015).

La capătul lecturii, ni s-a consolidat convingerea că Dorin N. Uritescu continuă să se manifeste – inspirat – ca un copil teribil printre spirite academice. El este, în străfundurile personalității sale, un om al baricadelor limbii și literaturii române, așa cum a fost, în Decembrie 1989, alături de Dan Iosif și Dumitru Mazilu, un răspopit Gavroche al Baricadei de la Intercontinental București. Copiii baricadelor, chemați, trimisi ori veniți din proprie inițiativă, sunt, se știe, ușor de manipulat, chiar de propriile lor aspirații, ținte, vedenii, voci – dinlăuntru –, dar și de profesionalității acestui domeniu de maximă subtilitate, în care (pentru a oferi un singur exemplu) mesaje subliminale, induse de meseriași, ocupă, încă din antichitate, rolul de prim-balerină hipnotizantă.

Lăudabile întru totul, dăruirea, eforturile și harurile creatoare ale domnului profesor Dorin N. Uritescu ne pun în fața mai multor evidente:

1. Obsedat de modelele fascinante (strivitoare?) ale erudiților și enciclopediștilor români de talie europeană și mondială, precum Dimitrie Cantemir, Bogdan Petriceicu Hasdeu, Nicolae Iorga, Mircea Eliade, el răstoarnă datele ecuației, pare să renunțe la viziunea din perspectiva timpului și la aceea de ansamblu, pentru a se concentra (cu minuțiozitate și răbdare de neurochirurg) asupra analizelor infinitezimale, de finețe celestă a celor din domeniul cuantic.

2. Abilitățile sale sunt atât de bine cultivate și strunite încât preferă să renunțe la panoramarea „codrilor” seculari, în favoarea copacilor, pe care, însă, îi „sare” instantaneu, cantonându-și bucuria analizei la nivelul ramurilor, al frunzelor, al efectelor teribile ale luminii (solare și spirituale) pe nervurile acestora, pentru a coborî, a se adănci apoi, îndelung, asupra disecției în profunzime a tesuturilor, a decantării și degustării clorofilei și a realizării ecografiei fiecărei celule vii, fiecărei molecule.

3. Om de carte și profesor de certă vocație pedagogică, autor a zeci de volume, care însumează mii de pagini, Dorin N. Uritescu stăpânește resorturile științei și artei de a nu cădea în „atomizarea” studiilor sale (deloc clorotice, dimpotrivă!), în care acribia documentării, arguția argumentației, sagacitatea conexiunilor și judecăților de valoare inedite sunt peremptorii și salutare.

4. Dorin N. Uritescu are inspirația divină a iconarilor adevărați, care știu că postirea, ascultarea și rugăciunea continuă se cuvine a fi conjugate permanent cu linia sigură a desenului, cu expresivitatea chipului și a privirii, cu armonia, echilibrul și vibrația cromatică sau cu transparența aureolei din foiță de aur de 24 de carate, cu lumina Mântuitorului Isus, a Fecioarei Maria, a sfinților..., dar și cu tainicul zvâcnit viu al veșmintelor de purpură ori de un albastru cosmic – fără a uita ansamblul, integrarea perfectă în Ansamblu, Armonia Întregului...





## Cărți și autori



Florian COPCEA

**I**n peisajul literar românesc din Republica Serbia, Ioan Baba face o notă aparte. Definind poezia drept renaștere, el s-a impus, eliberat de complexe ale unor modele

clasicizante, ca un „vehicul” care imprimă o accelerare a discursului poetic, orientat spre principii și valorile (in)sondabile ale unei noi paradigme. Îndepărtarea de poetica nonmodernistă a însemnat pentru Ioan Baba conectarea la literatura occidentală caracterizată printr-o pluralitate de metafizici relativizante, în măsură, totuși, să deconstruiască fluctuant-ludicele tradiții ale instrumentelor de comunicare artistică a eului și a lumii. Chiar dacă „detradiționalizarea”, în sensul enunțat de Gilles Lipotvesky și Sebastian Charles în *Les temps hypermodernes*, a pierdut din „vechea lor intensitate instituțională”, ea a oferit lui Ioan Baba o „hibridare” a codurilor poetice și a nodurilor de tensiune capabili să dezvolte capacitatea limbajului de a-și „conserva” sensul. Glisarea între tradițiile contextuale eliberatorii și realitățile antientropice demonstrează împardonabila credință a lui Ioan Baba, indiferent de riscurile ce decurg din evadarea dintr-un evident dirijism caduc, că a scrie poezie înseamnă a privi dincolo de „marginea” fracturistă a ființei concrete dominată de paradoxuri formale.

În *Adevăruri bandajate* (Ed. Libertatea, Panciova, 2013) Ioan Baba recontextualizează direcția literaturii române din spațiul unei culturi în care modernismul poetic, să zicem, până aici, de sorginte bizantină, tributul unui imagism consacrat de Radu Flora și Vasko Popa, a produs o desfigurare a „jocurilor de limbaj”, cum spune pe tonul caracteristic, neodogmatic, Wittgenstein. Dezvoltând o idee mai veche a cărturarului Mihai Cimpoi, modernismul presupune/impune o poezie de limbaj, „travaliu” care ilustrează în cel mai firesc mod despicarea în patru a lucrurilor care în „tăcerea universului miroseau a floare”. Motivul florii la Ioan Baba îți dă sentimentul golului, îți accentuează tristețea mai ales atunci când „Linistea timpului a fost spartă/ De o intemperie/ Cu o mulțime de urlete distonante/ Căinți lătrau la zidurile vârgate/ Începea un drum mai ghimpos/ Și m-am trezit de frica iadului” (*De frica iadului*).

**T**emperament liric, de explozie, Ioan Baba este un recuperator de mituri despre care nu poți emite judecăți decât raportându-te deopotrivă la real, la imaginar și la metafizic. El nu neagă utopia trecutului care, crede, asemenea lui William Faulkner, „past is never dead” și că ne „trebuie timp/ să zburăm peste abis” (*În abis*), ci cultură, în comuniune cu absolutul, cu misterul adică: „O iarnă de cuvinte fierbinți/ A fost aprinsă dinadins/ E greu să navighezi/ Împotriva curentului// Dar cum nimic nu e gratuit/ Întrîmputător în salonul bărbierului/ Care rade mustata/ Celui ce atarnă pe zidul opus/ Plătești această banală realitate vânătoarească/ Cu bani grei/ Și ieși din oglindă” (*Ieșirea din oglindă*).

Pentru a reconstrui canonul estetic, prea repede abandonat, căruia i-a supraviețuit „fără risipă de cuvinte” (Flaubert), Ioan Baba s-a dat la experimentarea „unei poezii cu teză” (seconându-l în această direcție pe Ioan Flora), pentru a încălca de sens, prin mularea „fiorului galvanic” al existenței umane, întrucât – nota pe undeva Ezra Pound, modernismul literar „este în mod fundamental construit pe o tradiție dată, pe care o altoiește, pentru a o reînnoi”. Spre edificare, iată această meditație

usor suprapusă de alte „voci” etnice a cărei cheie ne deschide ochii asupra sindromului esopic al alienării de sine: „Poetul își călește cuvintele ca fierarul/ Ce-i potcovește numai/ Pe cei care nu se potcoveșc singuri// Întrebarea bizară este/ Dacă poet-potcovarul/ Se potcovește pe sine sau nu/ Dacă se potcovește/ Deduc că nu face parte/ Din herghelia celor care nu se potcoveșc/ De vreme ce nu se potcovește/ Atunci face parte/ Din mulțimea/ Celor care nu se potcoveșc singuri// Atunci ce mai sunt eu/ Călindu-mi singur poemele/ Între sens și non-sens// Ciudată enunțare/ Și când spun una/ Și când spun alta/ Eu mint și nu mint deloc/ Așa este// Si-atunci la ce ai mai sta/ Degeaba la coadă/ La potcovit” (*Așa este viceversa*).

**I**oan Baba se detașează de plutonul generației

sale tocmai datorită faptului că are conștiința fondului arhetipal și atribuie actului poetic valente christice care îi permit să „citească sosirea și-nălțarea”: „În jocul cosmic un cap de porumbel/ Întreb de ce fuge de sferă-nflăcărată/ Ca pana de gâscă/ Ce persistă sub norii plumburii/ Care plâng ca meduzele peste lanuri de maci cornuți// În jocul cosmic/ Ne antrenăm inteligența/ Întruchipată în stadii ecologice și etnologice/ Iar în triumfi Omul, Timpul și Cosmosul// Și fiecare privește unul către celălalt” (*Preludiu imaginar*). Saturația de oniric subliniază o vădită aplecare a poetului către „orientări filosofante puse sub zodia doctrinei zen” (Mihai Cimpoi), cu „efect homeo-patetic” (Adrian Dinu Rachieru), modernismul însemnând pentru el o posibilitate de „reînchegare” a unui univers care se adaugă altui univers, guvernate de înțelesuri și simboluri din care radiază frumusețea „zeulogică”. În planul poeticii, Ioan Baba formulează, prin tehnica așezării în oglindă, un discurs de esență heideggeriană despre „fantasmagorie” și, pe cale de consecință, oferind o proiecție cosmică ciclică asupra „răului vieții din văzul nostru”: „De o roată aridărită pe un pilon imaginar/ În univers atarnă un carusel, ultra-modern/ Sub o singură besmetică umbră/ Cu sacrificii inutile/ Sângerând/ Istoria se clatină-n infern// Adio Dragă Adio Viața mea sortită/ Eu nu mai izbutesc să măsluiesc realul/ Din interiorul casei ca să fac lumină// (...) Aici la mine în Balcani/ Caruselul vremii ne-ncearcă fragil echilibrul/ Non-sensul ne oferă anunțuri mortuale/ Cadavre în furnale/ Statui horizontale...” (*Icoana din Balcani*).

**S**ă revenim. Modernismul lui Ioan Baba, cu irizări stilistice adesea calofile, conține un puternic complex al cuvântului, incapacitatea acestuia de a decodifica modelogramele pe care ni le propune pentru a pune ordine în haotismul perceptibil în logოსul dezvoltat între realitate și ficțiune. Lumile descoperite în *Adevăruri bandajate* sunt contrafăcute, vizuiri – bucolice, supraincercate de melancolie, de ironii și neliniști sau miteme suficient de bine „puse în operă” care sugerează trecerea poetului din realitatea derizorie în vis, locul unde vocea auctorială tinde să subsumeze avatarurile ființei. Poemul *Principiul*

rotii dezvăluie mecanismele unei sensibilități adânci, foarte aproape de linia paroxismului, care ne determină să-i dăm dreptate lui Ezra Pound când a concluzionat că „arta este fluidul care circulă între mințile oamenilor”: „...Alunecând în interior/ Paharul se umple cu vorbe colorate/ Cuvintele storc impresii lichide// Rămâne valabil principiul rotii/ Toți urmând calea înaintașilor...” Și în această vaskopopeană *Cutie de rezonanță* se restaurează sub ochii nostri un anti-univers, o ne-lume, care îl califică pe poet drept un histriion al existenței, hotărât să readucă poezia de la lirismul desubiectivizat la condiția literalității adică: „...Era o vreme (i)rațională/ În care se păstrau/ Doar valorile de ultimă modă// În anvelopa timpului cenușă/ În condiții vitrege/ Cutia nu s-a

dezmembrat// Tânjind după nitel aer și lumină/ Cântecul înaripat/ Zgârâie acum piatra// (...) Vocea-năbusită și redusă la tăcere/ Provoacă întrebări externe/ Suplinind perenitatea și schimbarea fetelor/ Când vor începe lucrările de restaurare...” Încercarea lui Ioan Baba de a verosimiliza „scritura albă” care implică Mariana Dan în *Construcția și deconstrucția canonului identitar*, Ed. Libertatea, Panciova, 2010), „logicul” din punct de vedere gramatical și „al logicul” din punct de vedere semantic, despre care vorbise mai înainte și Friedrich Hugo, se soldează cu o infuzie de livresc, cu o realitate simbolică istoricizată: „Pe cer s-a profilat un vultur/ A evadat apoi din imagine/ A apărut femeia// S-a înscris pe fundalul orizontului/ Precum un curcubeu// Din parfumul culorilor/ A coborât în real/ Două umbre/ Si-ntre ele doar aerul” (*Inscripție*).

**E** adevărat, asemenea lui Lucian Blaga, poetul voievodean ajunge la concluzia că nu se poate evada din spațiul-labirint decât transferând criza poeziei spre un alt timp. El refuză să accepte imaginatia de mimes în favoarea imaginației imaginative, cum s-ar grăbi să concluzioneze, la rândul-i, Gaston Bocheard. De altfel, himericul cultivat în volumul analizat îl apropie pe Ioan Baba de spațiul fictiv al existenței. Dacă, de pildă, Blaga exprimă latura fantastică a realului, Ioan Baba pune în mișcare inversă mecanismul de seducție al fanteziei. Se pare că jocul acesta desfășurat contrapunctic pe contrasens îl avantajează în dezavuarea prezentului haotic. Ficțiunea, prin urmare, este obsesia care asigură legătura dintre imaginație și celălalt timp, cel care crește, fluidic, în interiorul unui mister poetic. Cu toate acestea, poetul nu a lăsat în afara universului său particular decât niște tevi de trestie peste care clipa își târăște lasciv ecourile. Ce ajunge la urechile noastre, și de aici în ungherele ființei, nu este altceva decât strigătul gândurilor sale: „Dintr-un punct ce crește în inele/ Cuvântul magic/ Învergat cu o mantie hristiană/ Navighează-n timp/ Pe râul circular spre-o altă vreme/ Iar Eul-Tu se transfigurează/ Din cerc în cerc în Eul-Noi/ urcând în forma lui, supremă...” (*Spirala cercului*).

Îndată ce intră în rolul de orfèvre, poetul își depune masca resemnării, dintr-o perspectivă pe care doar o bănuim, la garderobă și, rupând discursul poetic, se lasă atras de inverosimilitatea unui realism descriptiv: „...Un Fluture alinat/ Vede și simte lucrurile/ Dintr-un inel de copac/ Ridică întrebarea-n frunză// Cine-i umbra veche/ Ceasul cu ritmul oprit/ Povara din adevărul denaturat// Cade în formă de literă oarbă și surdă/ Obscură/ Nu și mută/ Exprimându-și revolta” (*Imposibilul*).

**C**ele enumerate mai sus sunt doar câteva dintre virtuțile cărților lui Dorin N. Uritescu, în care întâlnim lumină, vibrație spirituală, dar și o undă anume de hieratism specific iconostasului (din lemn suav de tei sau de tisă, sculptat cu belsug de motive vegetale), sau frescelor magice, cu valente de unicat, din monastirile Voievodului Martir Constantin Brâncoveanu, din nordul Olteniei și de la Sâmbăta (Tara Făgărașului), sau ale lui Ștefan cel Mare și Sfânt, postbizantine, din Bucovina și din Moldova de Sus. Cu sau fără voia autorului, sunt, toate, cărți ezoterice, ale căror tălcuri profunde rămân, aproape exclusiv,

la îndemâna inițiaților. Așadar, spirite înguste, puțin cultivate, ignobile, ne-iubitoare de spirit românesc, FERITU-VĂ! Cărțile scrise de Dorin N. Uritescu, întindu-vă ignoranța, vă pot fi atât de nocive, letale chiar, încât vă... mușcă, vă... mănâncă. („Săriți că ne mănâncă pe toți!” era strigătul ultim dintr-o butadă...) (Săriți că ne mănâncă pe toți!) era strigătul ultim dintr-o butadă...)

Dorin N. Uritescu infuzează operelor sale – fie ele din domeniul istoriei literare, criticii și teoriei literare, fie din acela al hermeneuticii tematice, stilistice, expresive a Limbii Române – filonul aurifer, mereu fraged, numit nu geniu, ci *ingenium* *ingens*.



# Sodoma și Gomora de Jean Giraudoux, criza morală a cuplului

Marian MIHĂESCU



**I**zvorâtă din **problematica existențialistă** a epocii în care Jean Giraudoux a trăit, sfârșitul secolului al XIX-lea și prima jumătate a secolului al XX-lea, dar tratată **umanist, criza morală a cuplului** este tema ultimei sale drame, *Sodoma și Gomora* (1943), jucată pentru prima dată la Teatrul Hébertot pe 11 octombrie, cu numai câteva luni înainte de moartea autorului. Adept al armoniei și al echilibrului uman în celelalte piese (*Siegfried*, *Sfârșitul lui Siegfried* – ambele din 1928, *Războiul Troiei nu va avea loc* – 1935, *Cântarea cântărilor* – 1938 s.a.), Jean Giraudoux avea să înscrie în ultima sa piesă **avertismentul alienării cuplului**, al pierderii fericirii prin îndepărtarea de dragoste, asimilarea absurdului provocat de chinul frământărilor existențiale. Iar acest avertisment ar rădăcini biblice în povestea tristă a cetăților antice de la Marea Moartă, Sodoma și Gomora (*Facerea*, cap. 19), este pentru noi, cei de după mai mult de 4.000 de ani, același avertisment, de-a pururi valabil: îndepărtarea de normele morale ale conviețuirii este factorul distructiv al lumii, iar alienarea familiei, începând cu cea a cuplului, este primul pas al dezastrului.

Drama *Sodoma și Gomora* are două acte. Primul act debutează cu un *Preludiu* care fixează cadrul mistic al sfârșitului de lume prevestit de profeti, „unul dintre sfârșiturile lumii! Cel mai deplorabil!”, cum anunță Arhanghelul, deși Grădinarul mai speră în existența unor cupluri morale, cum ar fi Jean și Lia, Samson și Dalila, care ar putea salva de la pierire cele două cetăți. Toți îngerii cerului au poruncă de a găsi măcar un cuplu armonios, dar Samson și Dalila sunt plecați din cetate, iar Jean și Lia, cuplul ideal al cetății, sunt atinși și ei de criza existențială a conștiinței de sine, fiecare fiind preocupat de statutul său individual: ea trebuie să poarte în pântecul său un prunc, el este absorbit de meseria lui; fiecare își secretă propriul său adevăr, empatia este fisurată și, odată cu ea, dragostea care i-a unit.

**F**emeile și bărbații apar separați, problemele lor par a nu mai fi comune: „Văzuți de sus, e imposibil de văzut această femeie la sud și acest bărbat la nord, nemaiinteresându-se unul de altul tot mai mult pe zi ce trece. Toată zestrea cuplului, defecte sau calități, bărbații și femeile și le împart cu lăcomie ca bijuteriile sau mobilele în preția divorțului. Această natură de neîmpărțit, aceste admirații și aceste dezgusturi de neîmpărțit, ei și le împart. Plăcerile, amintirile, obiectele dobândesc un sex și nu mai există plăceri comune, memorie comună, flori comune. Răul a dobândit un sex. Acesta este sfârșitul lumii.”

Scena întâi le prezintă pe femei: Lia și Ruth, spionate de îngerii cerului, dezbăt înstrăinarea de soții lor. Lia vede calitățile soțului ei în altă bărbat: „Vocea lui adevărată își are acum lăcașul în gura lui Pierre. Adevărata lui privire este în ochii lui André. Adevărata lui mână s-a așezat în încheietura mâinii unchiului meu. /.../ Ieri, după luni de zile, am auzit din nou adevăratul lui râs, acel râs care suna a libertate, am alergat; era un sclav...” Iar Ruth vede în calitățile

soțului ei monotoniea vieții: „Totul este neschimbat. Credeam că va împrumuta vocea tuturor vocilor care merită să fie auzite, culoarea tuturor culorilor care merită să fie privite. /.../ Mi s-a născut, în seara nunții, din prima mea îmbrățișare, acest pitic gigant, acest vorbitor mut și cu el totul perseverează într-o identitate groaznică.” Ambele constăntează criza. Ce să facă: să-i părăsească? să-i ucidă? Poate că mai există a treia soluție: schimbarea soților!

Scena a doua îi adaugă pe bărbați: Jean și Jacques, soții Liei și Ruth, cochetează nu cu propriile lor soții, ci invers. O simplă dezbateră despre vreme și prilej de dizarmonie între Lia și Jean, între Ruth și Jacques; în schimb, devine prilej al opiniilor comune ale Liei cu Jacques, ale lui Jean cu Ruth. Când îngerul păzitor este invocat să le judece dezbaterile, fiecare membru al cuplului își definește singurătatea. Iar îngerul dă dreptate Liei, cea care simte cu adevărat cum plutește în aer „vremea îngrozitoare a Sodomei”. Îngerul conchide: „O, Doamne, iată cuplul omenesc: un bărbat care e soțul tuturor nevestelor celorlalți, o femeie care e soția tuturor bărbaților celorlalți cupluri.”

Dar în sufletul Liei în locul lui Jean e un gol pe care nu l-ar putea umple cu Jacques, căci el n-ar fi decât „bărbatul nopții”. Lia încearcă să se salveze iubindu-l pe înger, adică absolutul. Acesta simte însă ispita femeii, nu cedează ispitei, lăsând-o pe Lia în

însoțirea lui Jacques și pe Ruth în însoțirea lui Jean.

**E**xperiența imorală a falsului cuplu este subliniată în Actul al II-lea. În fața iminentului sfârșit de lume, Ruth înțelege fapta imorală, consumată „fără taina lui Dumnezeu” și explică lui Jean marea greșală a trădării lui: „soții nu-si dau decât ceea ce ei sunt cu adevărat. De aceea, schimbul a fost pentru voi doi, care sunteți mari, un calcul fără profit. Lia este fără ascunzături, generoasă; ea nu i-a putut da lui Jacques decât minciuna, disprețul. La fel ca tine, care esti puternic și blând, și nu mi-ai dat decât slăbiciunea și brutalitatea. /.../ Cheam-o pe Lia, Jean, salvează-ne!”

Îngerii cerului, bărbații și femeile din cetate sunt cu toții în alertă.

Se arată Samson și Dalila, despre care se știa că sunt un cuplu perfect, ar putea salva cetatea. Dar cine este Samson? Cine este Dalila? Pe Samson ni-l descrie chiar Dalila, așa cum l-a cunoscut, dar mai ales cum a avut grijă să si-l păstreze: „Un bărbat reprezintă înaintea de toate puterea. /.../ Eu l-am ales pe cel mai prost, vreau să spun pe cel mai simplu. Un bărbat inteligent este un judecător care te confruntă cu toate celelalte femei și mai ales cu toate femeile care ai fost pe rând. Este spionul

amintirilor, sentinela viitorului. Sub ochii lui, fiecare femeie se simte vinovată, vinovată că trăiește. Sub ochii lui Samson mă simt de platină.” Iar din această alegere, înțelegem cine este Dalila: este imaginea esențială a egocen-trismului, făcând din bărbatul ei o simplă jucărie.

Toate femeile, entuziasmate la ivirea acestui cuplu salvator, devin dintr-o dată dezamăgite, văd în Dalila semnul pierzaniei, iar în Samson robul Dalilei.

Ultima nădejde rămâne tot în cuplul Lia-Jean. Un singur cuplu adevărat ar salva Sodoma. Dar absurdul strecurat în stereotipia cuplului este intuit cu disperare de Lia: „De ce această fisură s-a înscut dintr-o dată în fericirea noastră? De ce mă cert cu singurul om care-mi oferă înțelegerea lui, de ce-l urăsc pe singurul om pe care-l iubesc, de ce mă depărtez de singurul om pentru care nu am aversiune?” Iar fetele îl împing pe Jean spre Lia, unul către celălalt, le unesc trupurile și mâinile. Chiar și îngerul încearcă să-i salveze, explicând Liei că Dumnezeu i-a privit când s-au sărutat prima oară și că i-ar mai putea privi și acum când s-ar săruta pentru împăcare, iar lumea toată ar putea fi astfel salvată. Ultralucidă, Lia nu acceptă compromisul: cum oare să-l iubească pe Jean cu întreruperi, doar ca să-l păcălească pe Dumnezeu?

Oricât a încercat îngerul să-i împace, oricâtă tiradă despre minunea cuplului, creație experimentală a lui Dumnezeu pentru a verifica intimitatea și statornicia omului, nu o poate îndupleca pe Lia, căci vai! ea iubește iubirea în sine, esența iubirii, pe îngerul însuși l-ar putea iubi, dar îngerul este Absolutul intangibil.

**S**fârșitul piesei este apoteotic: de o parte bărbații, de altă parte femeile, cu toții asteaptă sfârșitul iminent al lumii.

„Unde sunt bărbații?”, se întreabă Ruth.

„Nu mai există bărbați, iubiți Ruth. De aceea aerul este usor, tu ești ușoară. Bărbații au fost smulși din sufletul nostru. Este cadoul nostru pentru Sfârșitul lumii.” este răspunsul metafizic al Liei, alinându-le pe toate femeile eliberate, de acum, de toate grijile lor domestice.

„Unde sunt femeile?”, se întreabă Jacques.

„Nu vor mai exista niciodată femei pentru noi, Jacques. Totul va fi ușor ca în copilăria noastră, pur ca în acele zile când ne-am cunoscut aruncând cu pietricele în Marea Moartă.” este răspunsul metafizic al lui Jean, împăcându-i pe toți bărbații reveniți la candoarea copilăriei.

Iar strigătul lor peste lumea în prăbusire sugerează esența femeii, esența bărbatului:

„Lia: Aici nu suntem decât o femeie. Singura femeie.”

„Jean: Aici suntem mii de bărbați, milioane de bărbați.”

„Vocea lui Jean: Iertare, cerule! Ce noapte!”

„Vocea Liei: Mulțumim, cerule! Ce zor!”

Orice sfârșit de lume e o moarte aparentă.

Bărbatul care moare este *sămanta* ce intră în somnul germinativ, iar femeia este glia germinativă, eterna *mater mundi*.

**I**oan Baba reabilitează, neîndoielnic, o formulă magică (necesară poeziei) prin care invie „golul” în care realul devine ireal. Această nouă ipostază poetică a sa, de Creator, ne dă senzația sinestezică a existenței unui timp pe care nu-l vedem decât atunci când clipele capătă dimensiuni, părând astfel mici efugii heraldice, destrămate în imperiul oniricului unde se concentrează virtuțile cuvintelor care, la Ioan Baba, deschid mereu ferestre spre oglinzile îndreptate spre inima cititorului, aprinzând un foc celést între suflet și cosmos: „Ducându-mă și venind/ Spre și dinspre/ Pendula ceasului/ Apusă timpul/ Inima Picură” (*Inima picură*) și: „Ce stare istovitoare/ Când te atacă ființele fără scrupul/ Pe universul lor/ Se perindă cuvintele dezrădăcinate/ Fiind condiționat de simț/ Efortul nu e de prisos/ În cadrul final/ Se aureolează straturile/ Se-nțezăreau lucrurile/ Începi să alegi vrajmași/ Cotul tău apare-n gândul lor/ Continui să visezi muzică” (*Cosmar*).

Acest mod discret de a orienta cititorul spre fantezia creatorului, face parte din „strategia” celui din urmă de a diviniza cuvântul. Ioan Baba nu dă semne că si-ar căuta cuvintele. Deși l-am putea invinovăți de un oarecare manierism, el nu construiește sub tirania lor. De la Jorge Luis Borges avem această magică observație de care, se pare, a fost marcat și poetul nostru: „singurul mod de a găsi cuvântul potrivit este să nu-l cauți”. Așa se explică de ce manierismul său

însamnă pe de o parte lipsă de constrângere prozodică, iar pe de altă parte baroc, adică dominația ideii, fără însă să fim martori la respingerea celor două „forme din Renasterea ultimă” (Hauser).

Ioan Baba, așadar, stăpânește bine elementele poetice cu ajutorul cărora dă viață „lucrurilor umane”, întrucât, cum a intuit Gerardo Diego, poezia pură este tot ceea ce rămâne în poem după ce a fost eliminat tot ceea ce nu-i poezie. Impactul poetului cu aceste contradictorii „rețete” prin care stăile ființei (fericire, tristețe, resemnare și însingurare) provoacă în artă cutremure profunde, „generează trăire retorică” (Mihai Cimpoi): „Când cerul râde/ Își învâluiează mătasea albastră/ Răul curge/ Răul curge/ Toți peștii din mine atunci pleacă/ În răul unde-o zână – O fată/ Trăiește-mpreună cu scoicile din apă/ Pe insula unde iubirea s-a aprins/ Se întoarce iarăși fata/ Vițuiesc peștii/ Si zămbeste zâna/ În jocu-i cu apa și nisipul din mine/! Atunci vântul îi sărută sânii/ Atunci toate sălcile din mine cântă” (*Insula iubirii*) sau din *În urechea timpului*: „Ecoul din firea noastră/ A renunțat la tipărit” (*În surdina*) și: „Când ți se astupă urechile,/ Sunetul pătrunde din inimă” (*Surdina*).

Datorită aparentelor dezordini, risipiri și baudelaizării, putem sustine fără riscuri adevărul că Ioan Baba este o voce aparte în universul liric modern, premorfic am putea spune, din Europa.





## La pas prin satul global



Ion PĂTRAȘCU

**L**a Shiraz am pășit pentru prima dată pe pământ iranian. Alitudinea de 1600, până la 1800 de metri, precum și climatul lunii mai ne îndemnau să fim atenți la fiecare detaliu din spațiile pe care

le parcurgeam, la pas sau în autocar. Pentru mine, în mod sigur, era un privilegiu să văd și să simt parfumul vechii civilizații persane. Shirazul este, el însuși, o dovadă materială și spirituală a uneia dintre cele mai remarcabile culturi din istoria omenirii. Aici se află acumulări de milenii, întrucât Shiraz se numără printre cele mai vechi orașe persane, după cum dovedesc unele tăblițe elamite, din argilă, cu inscripții cuneiforme, care fac referire la Tirazis-ul anului 2000 î.Hr. În istoria sa milenară, Shiraz a fost și capitală imperială, în scurta domnie a Dinastiei Zand (1750-1794).

Orașul a atins un asemenea statut de invidiat întrucât, în lunga sa existență, nu a avut sincope majore, precum cea mai mare parte a ținuturilor din fostul Imperiu Persan. El nu a fost distrus de hordurile mongole ale lui Genghis-Han și Tamerlan, din secolul al XIII-lea și, respectiv, al XIV-lea, întrucât conducătorii lui au decis să se supună ocupanților și să plătească înrobitorul tribut. Altfel, Shiraz nu ar mai fi ajuns, la un moment dat, să fie considerat unul dintre cele mai frumoase orașe din lume, iar astăzi să devină una dintre cele mai bătătorite căi ale Orientului Mijlociu.

Se afirmă, uneori, că Shirazul este sinonim cu Persia. Acceptând acest lucru, nu suntem prea departe de adevăr, pentru că el este capitala Provinciei *Pars (Fars)* de unde derivă numele persilor și al Persiei, precum și cel al limbii persane, *farsi*. Însă, în mod cert, el este astăzi sinonim cu educația, cu cântecul de ciocărire, cu poezia și cu *stimulentul istoric* al acesteia, vinul; *este cel mai subtil, mai ingenios și mai vivace oraș iranian*, după aprecierea orientalistului britanic Edward Browne.

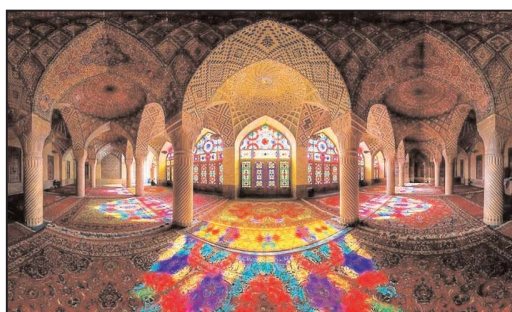
Iranienii îl numesc, cu afecțiune, *orașul florilor* și al *privighetorilor*, ca expresie a minunatelor grădini, cu parfumul inconfundabil al trandafirilor de Shiraz, numite pe drept unul dintre pilonii centrali ai culturii persane. Ce ar fi putut fi mai edificator decât o plimbare prin grădinile paradisiace care găzduiesc mausoleele marilor poeți persani, fii ai acestui oraș, Hafez și Saadi, unde oamenii de pretutindeni vin într-un pelerinaj neîntrerupt?

**D**e fapt, orașul este o mare grădină, un ansamblu de grădini, care dau dintr-una într-alta, ingenios concepute, astfel încât poți admira flori în toate zilele anului. Este o realitate pe care vizitatorul, grăbit de program, nu o percepe decât parțial. El este mulțumit, însă, dacă traversează cea mai renumită grădină a Shirazului, *Bagh e-Eram* (Grădina Paradisului), desprinsă parcă din povestile Seherzadei. Acest Paradis este format dintr-un complex armonios de grădini, râulețe artificiale, un sistem complicat de canale, care, la un loc, oferă cadrul peisagistic de poveste, pentru un palat de basm. Este Palatul Qajar, din secolul al XIX-lea, folosit mult timp drept reședință regală de vară. Expertii în materie susțin că tot complexul este rezultatul unei îmbinări armonioase a elementelor persane tradiționale cu influențe arabe și vest-europene, care, printre altele, ar aminti de Versailles și Schönbrunn. Din anul 1953, Grădina *Bagh e-Eram* a fost preluată de guvern și predată în administrarea Universității din Shiraz, având astăzi valențe atât științifice, cât și turistice.

Oricât de grăbiți am fi în trecerea noastră prin Shiraz, ne vom da seama, totuși, că grădinile au devenit unul dintre simbolurile de bază ale orașului. Aceasta nu doar pentru splendorile lor, ci și pentru simplul fapt că fiecare firisor de iarbă de acolo este o adevărată minune. Turistul străin nu are cum

să-și dea seama ce efort și iscusință presupune creșterea unui chiparos sau a unei tufe de trandafir într-o zonă unde, din iunie până în septembrie, nu cade nicio picătură de ploaie.

**D**eci, grădini și iar grădini. Dar aici, când spui grădini, te gândești instantaneu la privighetori și la celebrii trandafiri de Shiraz care, împreună, au devenit personaje principale ale unor legende și scrieri de notorietate. Să-l amintim, pentru început, pe poetul Saadi. În opera sa de căpătâi, *Golestan (Grădina trandafirilor)*, acesta se confesa astfel: *nu sunt decât un lut fără pret, dar, câțva timp, am locuit împreună cu trandafirul*. Idee îndrăgită și de prințesa Martha Bibescu, care se regăsește în prefața la volumul ei *Cele Opt Raiuri*, publicat după vizita în Persia. Apoi, în jurul trandafirului de Shiraz brodează și Eminescu al



nostru minunata poveste de dragoste a cavalerului care suspina sub balconul unei frumoase persane. Dar, să vedem cum pregătește poetul intrarea îndrăgostiților în scenă:

...  
*Numai lebedele albe, când plutesc încet din trestii,  
Domnitoare peste ape, oaspeți liniștei aceste, [...]  
Papura se mișcă-n teamă de al undelor cutrier,  
Iar în iarba înflorită, somnoroș, suspin-un grier. [...]  
Singur numai cavalerul suspinând privea balconul  
Ce-ncărcat era de frunze, de îi spânzur prin ostrețe  
Roze roșii de Siras și liane-n fel de fete [...]*

Apare și copila:

*Și uscat foșni mătasa, pe podele, între glastre,  
Între rozele de Siras și lianele albastre;  
Dintre flori copila râde și se-nclină peste gratii -  
Ca un chip ușor de inger e-arătarea adorată -  
Din balcon i-aruncă-o roză și cu mâinile la gură,  
Pare că îl dojeneste când șopteste cu căldură: [...]*

**T**randafiri sunt peste tot în Shiraz, nu doar în grădinile cântate de poeți. Tufe de trandafiri de toate culorile flanchează marile bulevarde ale orașului și parfumează cele mai intime alei sau străduțe. Este floarea decorativă dominantă și în grădinile care găzduiesc multe dintre hotelurile orașului. Impresionează culoarea roșie, care pare să aibă ceva viu în ea, ceea ce ne șoptește, parcă, să ne gândim la legenda persană a trandafirului roșu. Se spune că, pe vremea când toate aceste flori erau albe, o privighetoare s-a îndrăgostit de un trandafir și l-a strâns la piept așa de tare, încât spini i-au perforat inima, iar sângele, care se scurgea odată cu ultimul ei tril, a înroșit floarea îndrăgită. Spini, bată-i vina! Ei sunt *cavalerii protectori* ai gingașei flori, care pot fi letali în exercițiul funcțiunii. Despre ei, Zoroastru (reformatorul vechii religii persane) spunea că sunt creația Spiritului Răului, Ahriman, ceea ce nu este departe de sensul legendei românilor, după care Dumnezeu a creat trandafirul, iar diavolul a făcut spini. Această legendă orientală a trandafirului se regăsește, de asemenea, și în una dintre cele mai frumoase, dar și triste, opere ale scriitorului irlandez Oscar Wilde, cunoscută sub numele de *Privighetoarea și trandafirul*. Oricât de tentant ar fi ideea de a rezuma această poveste minunată, pentru scopul acestui articol nouă nu ne rămâne

decât să apreciem măiestria autorului în surprinderea profunzimii sentimentelor și, totodată, sacrificiul în van al pășirii de dragul unei ființe umane.

După această poveste tristă, să privim lucrurile dintr-o altă perspectivă, una mai optimistă, apelând tot la poveste. Se spune că era pe la sfârșitul veacului al XVI-lea și începutul celui de al XVII-lea, când are loc nunta fastuoasă a împăratului Djihanguyr cu prințesa Nour Djiban. Tinerilor însurății li s-a pregătit o *băiță* mai specială, una imperială. Canalele din grădina palatului au fost umplute cu apă de trandafiri care, sub efectul căldurii solare, a cunoscut un proces de distilare: uleiul de trandafiri s-a separat de apă. O minune care a permis Persiei ca, spre sfârșitul secolului al XVII-lea, să producă parfumuri de trandafir pe scară largă, alături, desigur, de uleiurile folosite în cosmetică.

**P**rintre multe alte fațete, Shirazul este și orașul moscheilor. De aceea, nu întâmplător, intrarea principală a orașului, din direcția Persepolis, se face prin Poarta Coranului, de la *Cheile Allah Akbar*. Este o construcție minunată, cu decorațiuni mozaicale specifice, dar și cu o profundă semnificație religioasă. În cămăruța din vârful porții se află un exemplar al Coranului, care ar călăuzi și proteja pașii călătorului. În vechime, deplasările erau destul de periculoase, de aceea, atunci când călătorul poposea în fața orașului-oază Shiraz, se arunca în genunchi și multimea divinității pentru că a ajuns cu bine acolo, exclamând *Allah Akbar!*, adică Dumnezeu este Mare. Această intrare ne conduce către primul nostru contact cu orașul moscheilor, dintre cele mai vechi și mai interesante. Este de reținut faptul că, prin secolul al XIII-lea, Shirazul devenea unul dintre cele mai mari și prospere orașe islamice din zonă. Arhitectura religioasă din centrul vechi al orașului oferă elemente inedite ale geometriei sacre (în special cupolele și tavanele), specific persane, preluate ulterior de întreaga lume islamică.

Pentru exemplificări, să facem scurte popasuri la câteva dintre cele mai cunoscute moschei ale orașului. Din respect pentru vârsta ei venerabilă, să începem cu *Masjed-e Atigh* (Moscheea de Vineri), care a fost construită în anul 894 și recondusă în secolul al XVIII-lea. În curtea acesteia se află Casa Coranului, o clădire pătrată, construită în secolul al XIV-lea și recondusă în secolul XX. Ea este depozitară unora dintre cele mai valoroase exemplare ale Coranului. Să amintim și de *Masjed e-Shohala* (sec. XIII), considerată printre cele mai mari din Iran, cu o suprafață de 11.000 de mp. Însă, pe lângă vechime și dimensiuni, moscheile din Shiraz au și calitate de a-ți tăia respirația cu decorațiunile lor exterioare, dar mai ales cele interioare. Este exact ceea ce ni s-a întâmplat la *Masjed e-Vakil* (Moscheea Regală), unde impresionează, în mod deosebit, marea sală de rugăciune, coloanele spiralate, arcadele din cărămidă și panourile de faianță, cu modele florale în culori și nuanțe diferite de la un perete la altul al lăcașului de cult.

**L**a *Masjed e-Chirag* (Moscheea de Diamant, sau Regele Luminii), chiar că am rămas fără glas. De fapt, acest lăcaș este un veritabil mausoleu, unde și-au găsit locul de veci frații Ahmed și Muhammad Sayyed (fii ai celui de al șaptelea imam), uciși de un calif sunit. Aici sunt copleșitoare atât decorațiunile exterioare (cu acele sute de mii de bucățele de faianță colorată, tăiate și asamblate cu măiestrie), dar, mai ales, cele din interior, unde milioane de bucățele de oglinzi alternează cu faianțe multicolore, oferind o lume ireală de sticlă și lumină. Această moschee sau mausoleu este un cunoscut loc de pelerinaj, căruia i se atribuie puteri miraculoase. Pelerinii vin aici pentru vindecarea unor boli fizice și psihice, pentru a-și găsi perechea sau, în cazul femeilor, pentru o naștere ușoară.



# Păpușa – cuminte-nsoțitoare

Paula ROMANESCU



**Copilul râde: Înțelepciunea și iubirea mea e jocul.  
Tânărul cântă: Jocul și înțelepciunea mea e iubirea.  
Bătrânul tace: Iubirea și jocul meu e-nțelepciunea.**

Lucian Blaga

**C**âtă iubire, cât joc și câtă înțelepciune trebuie să fi avut cea dintâi ființă gânditoare când a dat pruncului său o păpușă – miniatură a făpturii de lut înșuflețit, nici cu suflet, nici cu minte, dar care prin simpla-i prezență reușea să-l facă pe puil de om responsabil întru ocrotirea neajutoratei alcătuirii!

Câtă venerație întru iubire la meșterii aceia de prin Franta secolului al XVI-lea care au imaginat micuțele statuete numite „Marion”, care o reprezentau pe Sfânta Fecioară, dar a căror utilitate era aceea de a veghea somnul noului-născut, ca, pe măsură ce acesta creștea și devenea conștient de lucrurile înconjurătoare, să devină nelipsit din jocurile puilului de om.

De la acele „marion” (păpuși acționate de o mână nevăzută – să fi fost a lui Dumnezeu? a destinului? a mamei mereu veghetătoare aplecată peste leagănul de prunc?) aveau să urce pe scenele de bălci de prin târguri, pe scenele teatrelor mai apoi, marionetele. Termenul s-a extins ușor la definirea acelor ființe umane lipsite de minte, voință și personalitate, pe care semenii lor, ceva mai dotați cu amintirile calității, le „mânuiesc” după bunul lor plac, trăgându-le de sfori imaginare sau trăgându-le pe sfoară după „schisme, cântece și jocuri” ciudate.

Marioneta și marionetistul sunt legați de aceleași sfori, numai că unul execută comenzile venite de sus și celălalt, nevăzutul, le dă.

**C**ât de sus o fi nevăzutul? Maria Fecioara n-o fi fost și Ea o jucărie dintr-un angrenaj mult prea complicat în care s-a trezit amestecată, de pe când abia ieșise din copilărie, cu o povară imensă pe umerii-i fragili? Ea, Fecioară, să aducă în lumină Pruncul Iubirii, Pruncul Luminii, Pruncul Jertfirii, când vremea jocului cu păpușii încă nu trecuse.

Să fie Dumnezeu, Atotputernicul, cel dintâi Păpușar al universului în bălciul tragic în care oamenii – marionete de lut înșuflețit, plătesc cu propria lor moarte dreptul la a participa la marele spectacol cu numele de viață?

**D**ar, înainte de a părăsi acest oraș atât de primitor, să ne oprim la încă un monument religios de înaltă ținută, și anume, la *Nasir al-Muck* (Moscheea Roz), a cărei construcție este datată 1888. Exteriorul, relativ tradițional, s-ar putea să nu-ți spună mare lucru, însă ornamentația interioară depășește orice imaginație a vizitatorului. Peretii și tavanul, arcadele și cupolele, totul este decorat cu mozaicuri incredibile din punct de vedere al coloritului și al desenului, care îmbină geometria cu trandafirii. Aici te convingi cu adevărat că mozaicurile și vitraliile sunt cu adevărat una dintre marile comori ale Iranului.

Așa că devine credibilă afirmația unor specialiști din domeniu, în sensul că ar fi vorba chiar de un mare secret al constructorilor și artiștilor iranieni. Altfel, cum s-ar explica acel moment magic când ferestrele și vitraliile transformă interiorul moscheii

Să fie omul muritor o păpușă în mâna înșforată a destinului care, cunoscând bine regula jocului, iese mereu învingător?

Intrată în existența omului ca obiect de joacă inocentă, păpușa s-a insinuat atât de puternic în rosturile omenirii încât a dobândit (ca-n joacă, desigur!), rost de reprezentare a ființei gânditoare, ea – biata paiată cu, în loc de creier, paie, rumegus, vid... Si omul a prins să-i semene.

Copilul, marionetă vie, imită gesturi și acte impuse de comportamentul (sforile?) celor adulți.

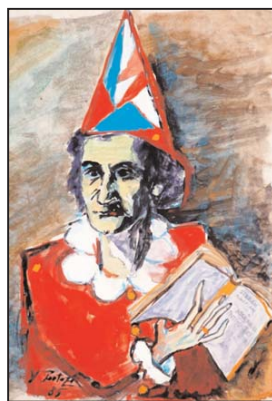
**A**dulții, prinși în sforile legilor sociale

dintr-un timp cu care s-a nimerit să fie contemporani, execută, marionete disciplinate, jocul impus de păpușarii văzuți sau nevăzuți, joc mereu altfel complicat de relațiile stăpâni-sclavi, ca niciodată jocul cinismului să nu se preschimbe într-un dezarticulat spart al târgului, cu un nou potop, cu o nouă omenire cu, „în loc de zămbet clont de fier/ și dop în largele-i urechi, de asurzire prinse,/ când vânt de neibure, de freamătul frunzișului de plop/ nu va mai ști,/ ci doar de ne-nțelesuri/ din foste vorbe,/ de-un desert de sesuri/ cu fluvii de cenușă hălăduind sub zare;/ când nimeni nu va fi, nici cui s-o spună/ că valul orb al lumilor sub soare/ e doar o repetabilă minciună”.

O, dar până atunci, să ne vedem de jocul nostru!

Fiecare timp, fiecare ev, au avut păpușile lor.

În Egiptul Antic, după ce-l însoteau pe copil în viață, păpușile, în număr de 365 (câte zile avea anul!), de data aceasta având toate chipul celui însoțit în lumea mutată în vecia vieții, îl urmau pe acesta (faraoni, regine, nobili, preoți). Rostul lor era acela de a-l înlocui pe „însoțit” în executarea anumitor corvezi la care zeii l-ar fi supus.



**S**-au îngrijit de toate faraonii. În viața de sub Ra, i-au mituit pe zei cu omenestii ofrande: le-au dat flori, fructe, mirodenii, animale și inamici învinși, le-au înălțat temple, substituindu-le chipul niciodată văzut cu propriul lor chip, au durat morminte fastuoase săpate în miezul stâncilor, la Luxor, pentru o nouă, eternă întrupare, morminte păzite de neadormitul Anubis. Inutilă i-a fost lui Anubis veghea, pentru că timpul, marele mincinos, i-a întors în lumină pe cei ce odihneau în aurite sarcofage mai înainte de așteptata înviere. Ori poate chiar lumina muzeelor să fie „învierea” așteptată?

Numerai ele, micuțele figurine numite *uchiabti*, purtând cu toatele chipul celui

mutat de sub cer, vor fi rămas să împlinească de-a pururi eternele corvezi pe care zeii...

În mormintele goale de acum, în marile piramide, în stânca munților, viața este vecinică... trecere de umbre vii – turiștii din lumea toată, mereu în căutarea vreunui templu sau mormânt, ambele spunând de lumi apuse, de istorii de viață, de regine preaiubite – Nefertiti, Nefertari, de regine fără nume,

de fii legitimi sau ilegiti sencerati de epidemii ale tuturor relelor de pe pământ la vârsta jocului, plecați cu toții să odihnească puțin printre iezii piripirii și copiii jucăuși, desculți, încălțați, gravi sau zămbitori din Tara faraonilor.

Prin cea de a doua jumătate a secolului al XIV-lea î.Hr., faraonul Amenophis al IV-lea – Akhnaton (faraonul eretic), a îmbinat revoluția religioasă (trecerea de la cultul pentru Amon, la cultul pentru Aton, discul solar care face să reînvie natura cu fiecare zori) cu cea estetică. Stilul în sculptură urmează modelul realității. Ce caricaturi erau și faraonii! Iată, chiar el, urâtul urâtilor! Dar ea, Nefertiti, regina lui, era Frumoasa frumoaselor.

În muzeul National din Cairo, într-o vitrină, un portret neterminat în cuart roz al Frumoasei. Mâna ce-l va fi început trasese o linie neagră verticală peste chipul ei, ca și cum

ar fi vrut să lase mostenire sculptorilor ce vor veni să-i desăvârșască alcătuirea. În atelierul celui sculptor anonim, un Brâncuși *avant la lettre*, au mai fost găsite de arheologi și alte lucrări, dar numai Nefertari, preafrumoasa regină, pare un *uchiabti* gata să împlinească în locul nostru ordinele impuse de zeita frumuseții. Altfel, de unde atâtea efigii ale chipului său, talismane la gâtul femeilor de ieri, de azi, dintotdeauna?!

Nefertiti, regina atotputernică peste inima faraonului Akhnaton, o păpușă! Dar dintre cele care vor fi știut mult prea bine cum să tragă sforile puterii.

De atunci, poate (sau cu mult mai dinainte), frumuseți feminine cărora li s-a spus c-ar semăna cu o păpușă (golul din cap destul de... plin!), au jucat pe degete, cu sau fără sfori, bărbați puternici deveniți deodată supuși sub ochii galeși ai fragilelor stăpâne peste inimi, destine de popoare, imaginând politici și strategii de alcov.

Păpușa-femeie și-a făcut intrare triumfală în literatura și artele lumii.

Păpușa a intrat și în basmele populare, a invadat fauna (bufonă sau terifiantă) cu care se familiarizează astăzi copiii prin jocurile pe calculator înstrăinându-se de realitate.

**D**ar noi? Noi cine suntem? Poate niste *uchiabti* de lut înșuflețit de un zeu prea nou pe care, din ignoranță, l-am răstignit cândva prin anul 33 al erei cu care ne tot lăudăm c-ar fi „a noastră”. De atunci, sau încă mai de demult, vom fi fost condamnați să împlinim eternele corvezi, acum si-n veacul veacurilor, noi, preacumintii *uchiabti*, purtători ai cine mai știe cărui chip...

Câtă iubire și câtă înțelepciune trebuie să fi avut primul om care a imaginat pentru puilul lui întâia păpușă!

Fie ca păpușa, cuminte-nsoțitoare a copilului la vârsta inocentei, să rămână simbol de candoare pentru ființa umană în care va sălăslui de-a pururi un suflet de copil, îngăduindu-i acesteia să treacă prin anotimpuri de înmuguriri, înfloriri, înfructări, desfrunziri, cât vremea la capăt ne-așteaptă mereu cu o altă poveste...

într-un peisaj coloristic de basm? Un fotograf japonez ne asigură că numai lumina dimineții, care cade pe covoarele persane, dă efecte care par a fi dintr-o altă lume. După opinia sa, artizanii acestei moschei au dorit să-și exprime credința cu ajutorul luminii de dimineață, prefirată prin vitralii.

În vremurile de demult (nu chiar!), la Shiraz puteam să degustăm și unul dintre cele mai faimoase vinuri din lume. Și poate cel mai vechi, atestat documentar. Povestea, pentru că suntem la ora poveștilor, spune că, prin preajma Shirazului s-a desoperit cel mai vechi eșantion de vin, într-un urciur de lut, cu o vechime de peste 7.000 de ani. Cât privește faima acestei licori, să ne gândim că încă nu s-a încheiat disputa dintre Shiraz și orașul spaniol Xeres privind întâietatea asupra locului de naștere a celebrului sortiment numit Sherry. Astăzi, vorbim însă de vinul *defunct* al Shirazului, pentru

că așa cere religia islamică. Au rămas legendele, care aduc până în zilele noastre frumusețe și buchetul celebrului vin. Strugurii, componentă economică majoră a zonei, merg la export ori sunt consumați ca fruct sau sub formă de sucuri. Ar mai fi o mică poveste, pe care am auzit-o în timp ce traversam plantații de viță de vie de zeci de kilometri, dispuse într-o geometrie perfectă: unii producători de struguri mai *uită* de existența câte unui butoiș de must, care fermentează *fără aprobare*, reînviind licoarea lor tradițională, care prinde bine la anumite sărbători sau evenimente familiale.

De Shiraz nu ne putem despărți chiar așa de ușor. Ca și monumentele sale, el are numeroase fațete, cu cele mai strălucitoare și complexe desene. Vom reveni aici, măcar pentru acea glorie intelectuală pe care i-au conferit-o fiii săi, Hafez și Saadi, dintre cei mai mari poeți ai Persiei și chiar ai lumii.





## La curtea epigramei



Elis RĂPEANU

# Primele volume care au conferit epigramei un statut literar

**P**rin generația de scriitori care se naște în deceniul 1870-1880 și se afirmă 20 de ani după aceea, epigrama se impune definitiv

ca specie lirică în literatura noastră – afirmă Valeriu Răpeanu (în prefata la vol. Ion Ionescu-Quintus, *Scrieri*, 1981). Apar volumele de autor și, odată cu ele, denumirea de *epigramist*: Vladimir (1894), Giordano (1893), Radu D. Rosetti (1894), Ion Ionescu-Quintus (1896), Eugen Herovanu (1897), Toma Florescu (1898), Vero (1899), Teleor (1900) și C. Riuleț (1900). În urma consultării acestor volume, se pot trage concluzii interesante privind atât valoarea lor, cât și rolul pe care l-au jucat în promovarea epigramei românești.

Primul în ordinea scrierii, nu și în ordinea apariției, este *Radicale* (1891 – Iași, tipărit 1894), semnat Vladimir – pseudonimul poetului Petru Fântânaru (1867-1927). Măsura valorii sale e dată în prima parte, care cuprinde 74 de catrene nu lipsite de savoare, mai mult sau mai puțin realizate prozodic, majoritatea cu o singură rimă: versul 4 rimează cu versul 2. Aceste catrene sunt înscrise sub deviza luată din Horatiu:

*Cântă, bea, numai în vin  
Și în cântec se mai află  
Câte-o slabă mângâiere  
La îngroziitorul chin.*

Sunt dedicate, deci, celor ce se supun acestui imperativ și care sunt numiți *radicali*:

*Poți să-i tai și poți să-i spânzuri  
Să li faci orice vei vrea  
Negativ n-au cum conjuge  
Radicali pe A BEA.*

Poantele se bazează pe efectul lingvistic al alunecării de sens în interiorul unei sintagme, prin substituirea unuia dintre elementele componente (regii se adună să pună noroadele la cale, *radicali* „gâtul lor la cale pun”), pe *concluzia logică* izvorâtă din hiperbolă –

*Curg puhoaiete la vale  
Curg pe gâtul lor  
Și mă mir cum nu le este  
Gâtul plutitor*

pe *opoziția* creată de cei ce schimbă rolul firesc al nopții –

*Dumnezeu pe lângă ziua  
Noapte încă a făcut  
Pentru unii de odihnă  
Pentru dânsii de băut*

sau pe jocul de cuvinte

*Așa-i omul de când vremea  
De dorinți ciudate plin  
Unii vor galoane de-aur,  
El, galoanele de vin.*

(Astăzi nu vinul se măsoară cu galonul, ci petrolul.)

**C**atrenul *Soarelui îl anunță*, parcă, pe A.C. Cuza, al cărui bețiv întâmpina vinurile ce se vor naște printr-un salut adresat viei (*Damaschin când vede via, lute scoate pălăria/ Și salută cu onoare/ Vinurile viitoare*. [Unui bețiv]). Vladimir salută Soarele, dar nu se-nchină la el, văzând în razele lui efectul efectului: ele coc strugurii, din ei se face vinul și astfel ia naștere, pe plan literar, o reușită sinestezie:

*Unui Soare-asa ca tine  
De-azi 'nainte nu mă-nchin,  
Căci în loc de raze calde  
Răspândești miros de vin.*

Autorul dă dovadă de o imaginație și de o ingeniozitate inepuizabile în depistarea slăbiciunilor *radicalilor*, a implicațiilor sociale ale acestei preocupări bahice, dar și în asocierile din care

țâsnesc poantele. Radicalii nu sunt ca toți oamenii, ei au „un nas mândru de rubin”, iar sentimentele și motivațiile actelor lor sunt altele decât ale celorlalți oameni. Ei nu pot fi luați la oaste,

*Căci nu pot ca toată lumea*

*La comandă drepti să steie,*

au motivul lor să se teamă de război:

*Vai, războiul! radicalii*

*Se-nfioară când socot*

*Că vor da năval' Muscalii*

*Să le beie vinul tot.*

Pe ei

*Nu-i prea înfioară moartea*

*Când aproape e,*

*Și ideea că în groapă*

*Nu se poate be.*

Chiar și expresiile consacrate capătă altă semnificație, de exemplu, „setea de repaos”

a lui Eminescu sau shakespeareianul „to be or not to be”: în timp ce Eminescu, totdeauna, *De necaz și zbucium plin/ Avu sete de repaos*, ei, radicalii, sunt cuprinși de sete... de vin. „To be or not to be” capătă o răstălmăcire umoristică, izvorâtă din atracția fonetică, reluată în deceniile următoare:

*To be or not to be  
Ne spun întruna ei:  
În românește-ar fi  
Tu bei ori tu nu bei.*

**P**artea a II-a a volumului, de dimensiuni mai reduse, e pusă sub motto-ul „O, vin, comoră dulce! O, sânge stors din soare” din Alecsandri și demonstrează aceeași ingeniozitate în producerea poantelor. Iată două dintre catrenele mai reușite:

*Bată-I focul vin să-l bată  
Că de treabă nu e  
Tu îl dai pe gât la vale  
El la cap se suie.*

*Două litere din capăt  
Să le știm e de folos:  
Una-i A și B a doua  
Celelalte-s de prisos.*

Partea a III-a cuprinde o serie de epitafuri sub titlul *Pe mormintele radicale*, iar partea a IV-a, sub titlul *Tot radicale*, cuprinde și alte creații umoristice versificate, printre care și parodia *Drăgălase păhărele*, toate ilustrând dictonul „Primum bibere, deinde phisosophari” (sic!).

Acestea sunt realizări notabile pentru vremea în care au fost scrise, cam monotone prin tema unică; ele au pus însă în circulație multe motive și poante care vor fi redate – cu sau fără voie – de epigramiști care au urmat, au fixat forma epigramei printre celelalte creații literare. Lectura volumului încântă și înveselește.

Volumașul lui Vero (pe numele adevărat Leon Wechler – 1882-1939), apărut în București în 1899, cuprinde 30 de epigrame, dintre care puține au rezistat timpului. Cu imperfecțiuni prozodice, în majoritate constatate, lipsite de poantă, de vervă și de spirit, atunci când nu sunt jignitoare chiar din titlu (*Unui timpit, Unei urâte* etc.), au, totuși, un merit: se remarcă tendința spre catrenul cu două perechi de rime, precum *Unui orb*, care conține și o poantă

destul de fină:

*Plângând, pomană vii a-mi cere  
Cu cât mă-ndur să te ajut;  
Tu n-ai că ești fără de vedere  
Eu n-am fiindcă nu-s văzut.* (subl.n.)

Mai reținem catrenul *Unui bețiv*, în care, aparent, e vorba de aceeași acțiune, dar planurile lexicale diferă:

*Precum bețivul în pahare  
Răstoarnă vinul guraliv  
Și vinu-n semn de răzbunare  
La fel răstoarnă pe bețiv.*

Tema, se pare, e în nota vremii. În *Lui Vasile*, are loc un transfer de semnificație de la *sticlă* la *băutor* (cu efect contrar):

*În fața-ți de-obicei găsești  
O sticlă tulbure și plină,  
Dar pe măsură ce-o goleşti  
Te tulbură tu, ea se-nsenină.*

**A**lt volum apărut în acest deceniu

este *Epigrame*, semnat C. Virgiliu (Virgiliu Cișman) și T(oma) Florescu, București, 1898. Cele din prima parte, semnate de C. Virgiliu, sunt fără mare valoare literară, au o exprimare greoaie și un vers lung de parcă acum s-ar desteleni drumul epigramei românești; multe au 6 versuri sau 8 versuri grupate în 2 catrene. Totuși, prima parte a volumului își justifică existența prin următoarea epigramă rămasă antologică: *Lunei*:

*Pală, tristă, printre nouri  
Istovită Luna trece...  
E umare foarte dreaptă:  
Toate nopțile petrece.*

Începând cu pagina 37, volumul cuprinde epigramele lui Toma Florescu, în care se simte vâna de epigramist prin care curge umorul, deși nu lipsesc micile imperfecțiuni prozodice sau poantele lipsite de priză, cu asociații de idei, adeseori artificiale, „făcute”, precum: *Unui profesor*:

*În matematică, ce-i drept  
Destul de tare ești,  
Dar nevastica ți-a scornit  
Că nu știi să-nmulțești!*

(autorul însuși a simțit nevoia să pună semnul exclamării pentru a atrage atenția asupra sensului diferit al verbului *a înmulți* = *a procrea*). Alteori, poantele aluzive sunt răutăcioase: *Sfinției sale*

*Nu-mi par atât de curioase  
Prea lungile urechi ce ai  
Când știu că trebuie să stai  
În capul turmei credincioase.*

**T**otuși, prin ceea ce publică în chiar acest volum, Toma Florescu se anunță a deveni unul dintre clasicii epigramei românești – calitate pe care i-o vor conferi creațiile din deceniile care vor urma. Iată una dintre epigramele care au rezistat timpului, închinată statuii lui Eliade din fața Universității, un catren cu versuri de patru picioare, cu cezură la mijloc:

*De ce, bătrâne, de-atâta vreme  
Cu mâna-ntinsă tu stai și-acum?  
Cerseșc la lume un dram de minte  
Pentru-nțeleptii de peste drum.*

Iată și o epigramă demnă de orice antologie, cu aparentă tentă de madrigal:

*În laudele mele, Doamnă  
Atât de sus te-am ridicat  
C-ai amestec de înălțime  
Și-atunci în brate mi-ai picat.*

Poanta e bazată pe ambiguitatea de sens a verbului *a pica*, antrenat în antonimia parțială a *ridica* – *a pica*.



# Marile extincții

**Înceiam articolul precedent** din acest serial spunând că nu trebuie să uităm că, în șapte optimi din viața Pământului, pe suprafața sa n-au existat decât desert și microorganisme și doar în ultima optime putem găsi plante și animale.

Acum 542 de milioane de ani, luase sfârșit o glaciațiune dramatică, declansată poate și de creșterea cantității de oxigen în atmosferă, până la valoarea actuală. În această conjunctură, jocul mutațiilor, al competiției și al noului mecanism al reproducerii sexuate a declansat o adevărată „explozie” a diversității ființelor vii, care a durat 20-25 de milioane de ani, dar a continuat și după aceea. Acum 525 de milioane de ani apar primele vertebrate, acum 500 primii pești ș.a.m.d.

Fiecare nouă specie se impunea pentru că aducea noi abilități în competiția cu celelalte, pe care adesea le și înlătura. Din cele circa cinci miliarde de specii, câte se estimează că au trăit vreodată pe Pământ, peste 99% nu mai există azi, ca un tribut adus acestui formidabil motor al selecției într-un evoluție.

Un rol important în acest proces l-au avut și numeroasele *extincții*, situații dramatice, acoperind întregul Pământ, în urma cărora nu au supraviețuit decât un mic număr de exemplare, adaptate și norocoase, care au primit în dar locurile lăsate libere de cei mai slabi. Extincțiile le putem observa și noi, ca limite clare între marile straturi geologice. Ele se regăsesc pretutindeni în lume, în rocile de vechimea respectivă, ca niște dungi care despart fosilele de dinainte și de după eveniment, ca și erele geologice, așa cum au fost ele stabilite.

**Cinci extincții au fost cu adevărat mari** în ultimele cinci sute de milioane de ani. Prima, poate cea mai violentă, s-a petrecut acum 450-440 de milioane de ani, când au dispărut majoritatea familiilor de vietăți existente, ca și 60-70% dintre specii. Cauza se pare că a fost, între altele, o glaciațiune generalizată. La puțin timp după terminarea ei, uscatul s-a acoperit de păduri și de insecte.

A doua extincție, acum 375-360 de milioane de ani, cu cauze multiple, a distrus o treime dintre familiile de vietăți, mai ales marine. Dar, după acest episod, acum 350 de milioane de ani, primele vertebrate încep să umble pe uscat, iar cu 30 de milioane de ani mai târziu, întreaga suprafață terestră este stăpânită de strămoșii patrupedelor, animale

având aspectul crocodililor sau al varanilor de azi.

În urmă cu 252 de milioane de ani, a avut loc a treia mare extincție, la granița care marchează trecerea de la era paleozoică la cea mezozoică. Au dispărut în acest cataclism 50% dintre familiile de animale și 90-96% dintre speciile care trăiau în mări, dar și multe specii de arbori. Cauzele au fost, din nou, multiple. Între altele, toate plăcile tectonice se aglomeraseră pe atunci într-un singur continent, cu multe zone desertice, numit de noi Pangeea. Au fost avantajate speciile care puteau supraviețui într-un mediu arid.

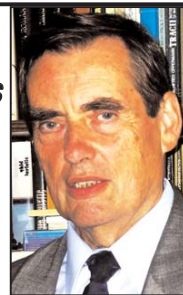
**Marii câștigători ai extincției** au fost strămoșii dinozaurilor. La scurt timp, aceștia vor ocupa toate zonele locuibile. Unii dintre ei vor ajunge mai târziu la 15 metri înălțime, 50 de metri lungime și 100 de tone greutate. Dar, alături, au supraviețuit și precursorii mamiferelor. Acum 225 de milioane de ani apar mamiferele propriu-zise, deocamdată niște insectivore nocturne, care trăiau mai mult sub pământ.



A patra mare extincție a avut loc acum 201 milioane de ani. Cauza a fost poate un asteroid, poate intensificarea vulcanismului, dar probabil amândouă. Au dispărut atunci 70-75% dintre specii, inclusiv mulți dinozauri, dar, din fericire, nu și primele mamifere. Dinozaurii supraviețuitori și-au reluat dominația, care a ținut până acum 66,2 milioane de ani, când au fost exterminați definitiv – laolaltă cu trei sferturi dintre speciile de plante și animale – singurele lor urmasse supraviețuitoare fiind păsările.

Această a cincea mare extincție, care a marcat granița dintre era mezozoică și cea neozoică (sau cenozoică), are cauza cea mai bine documentată. Un meteorit urias, cu diametrul de 10-15 kilometri, a izbit Pământul, cu o viteză cel puțin de zece ori mai mare decât cea a unui obuz de tun. În clipa în care baza sa atinge solul, vârful său se afla încă în stratosferă, la înălțimea la care zboară avioanele intercontinentale, dar peste o secundă se scufundase deja în scoarță.

**Dan D. FARCAȘ**



Impactul a avut loc în nordul peninsulei Yucatan, în apropierea orașului Chicxulub. O cartografiere a anomaliilor magnetice, apoi și alte metode, au pus în evidență un crater cu un diametru de peste 180 de kilometri și adânc de 20 de kilometri (!), înconjurat de o zonă de roci dislocate și lavă, toate acoperite desigur între timp de aluviuni. Energia eliberată a fost de peste un miliard de ori mai mare decât a bombelor care au distrus Hiroshima și Nagasaki. S-a calculat că, în istoria Pământului, asemenea evenimente se produc în medie o dată la o sută de milioane de ani și este posibil ca ele să fi contribuit și la celelalte mari extincții.

**Meteoritul căzut în Yucatan** conținea o cantitate mare de iridiu, element relativ rar pe Pământ. Si azi, în diverse locuri de pe glob, în sîsturile vechi de 66 milioane de ani, se poate urmări granița dintre cele două ere, ca un strat subțire de iridiu, amestecat cu urmele negre ale unor imense incendii.

În urma impactului, plăcile tectonice s-au dislocat, intensificând pe tot globul activitatea vulcanică. Se estimează că valul tsunami produs atunci a avut înălțimea de un kilometru. Praful, fumul și cenușa imenselor incendii au instalat, timp de câteva luni, pe toată suprafața Pământului, o noapte continuă. Temperatura a scăzut, vegetația și fitoplanctonul din oceane s-au redus aproape la zero, ceea ce a dus la dispariția dinozaurilor ierbivori și apoi a celor carnivori. Când cerul s-a mai limpezit, temperatura medie a urcat cu 15-20 grade Celsius peste cea normală, din cauza efectului de seră, situație care s-a menținut de data aceasta câteva sute de mii de ani.

Doar puține specii, nepretențioase și bine adapostite, au supraviețuit, inclusiv mamifere mici, păsări, reptile, amfibieni etc. Cele mai multe mamifere erau pe atunci un soi de sobolani nocturni mai mari, care, în lumea dinozaurilor, timp de 150 de milioane de ani, n-au avut nicio șansă să-și părasească nișele subpământene. În noua conjunctură, într-o perioadă scurtă, dacă socotim după ceasul geologic, urmașii acestor făpturi umile au ocupat Pământul, din ei ramificându-se elefanții și leii, delfinii și balenele, caii și lupii, cerbii, bourii și mistreții, ca și mii de alte specii, între care și niște vietăți arboricole, din care au luat naștere, acum câteva milioane de ani, strămoșii noștri...

(Va urma)

**În epigrama Unui lan de grâu**, lirismul primelor două versuri se topește într-un reproș surpriză:

Poeți flămânzi te-au admirat  
Si-n mândre versuri te-au cântat,  
Iar tu pe toți deopotrivă  
I-ai răsplătit cu o colivă.

În *Unui arendas*, poanta se obține prin înlănțuirea de idei, care duce la altă concluzie decât cea firească:

La brâu el veșnic are  
Un lanț, dar e mister  
Că lanțul nu-i de fier  
Și nu-i stă la picioare.

În *Epitaf*, surprinde poanta izvorâtă din specificul meseriei: *Unui chereștiu*:

Gândind la rostul omenirii,  
Te-apucă-ndurerate gânduri;  
Priviți: din toată chereșteaua  
I-au mai rămas doar patru scânduri.

Prin valoarea epigramelor sale, acest volum ar fi fost cel mai bun, dacă nu exista cel al lui Ion Ionescu-Quintus, care cuprinde un impresionant număr de epigrame literare.

Volumul lui Radu D. Rosetti, care a cunoscut, în 1894, două ediții, poartă titlul *Epigrame* și cuprinde catrene valoroase, totuși autorul nu dă în acest volum măsura valorii de care va da dovadă ulterior. În plus, epigrama, pentru el, este una dintre formele umoristice abordate, el nu e exclusiv epigramist în materie de umor. Despre el, Octav Botez spune în *Figuri și note istorico-literare*, Casa

Scoalelor, 1944, p. 91: „Acest vlăstar a două familii domnitoare a iubit desigur cu ardoare viața și a gustat cu aviditate din plăcerile ei, dar, spre deosebire de atâția alții din clasa lui, nu a irosit zadarnic darurile prețioase cu care fusese înzestrat”. Unul dintre aceste daruri este cel epigramatic.

**Ediția a II-a**, tipărită la Tipografia Toma Basilescu, în Editura Librăriei Carol Miller, este închinată doctorului Alceu Urechia – cel care, în 1896, va scrie prefața volumului lui Ion Ionescu-Quintus. Multe dintre epigramele din volum se prezintă sub formă de dublu catren, majoritatea cu o rimă (versul 4 cu versul 2), iar poantele și-au pierdut din suflu, atâta cât au avut.

Astfel, *Doamnelor decoltate*, pe care le pune sub semnul unui motto în franceză – „Il n'y a pas de femmes qui en allant au théâtre n'esperent un peu en être le spectacle” (*L'esprit d'Alphonse Karr*) – le adresează o observație spirituală, poate, pentru vremea aceea, nu și pentru zilele noastre:

Că vedeți, la teatru, doamne  
Decoltate, nu-i miracol,  
Căci în loc de spectatoare,  
Ele singure-s spectacol.

Se remarcă totuși structura epigramatică a catrenului.

Renumită (și prezentă în mai toate antologiile) este epigrama adresată *Unui șef de gară*, al cărui nas roșu e confundat de mecanicul de locomotivă cu semnalul de oprire:

Semnalul roșu e alarma,  
Deci trenul se oprește-afară –  
Se înelase mașinistul:  
E nasul șefului de gară.





# Un politician câștigat pentru anticipație

Mircea OPRITĂ

**P**ersoană controversată, cu merite imposibil totuși de negat (au fost astfel de încercări) în evoluția miscării SF românești din anii 1978-1990, Ioan Albescu aparține inteligenței tehnice, în cadrul căreia începuse să se remarce

încă din tinerețe: de formație inginer, a fost promovat după absolvirea studiilor sale superioare ca asistent la Institutul Politehnic București. Ambitios, sensibil la relațiile politice care îngăduiau în epocă o carieră importantă, îl vom găsi curând între activiștii influenți din Comitetul Central al UTC. Din această poziție, „a fost trimis” (cum scrie undeva Alexandru Mironov) pe post de redactor-șef la revista *Știință și tehnică*, unde „patronii” politici ai acesteia ar fi simțit că publicația „își pierde priza la public”. Dincolo de asemenea motivații frumoase, e de văzut argumentul unei mai generale înnoiri de cadre în instituțiile politico-culturale ale vremii, iar în acest sens „lupii tineri” ai Partidului Comunist urmau să aibă un cuvânt greu de spus. Inteligent și activ, noul conducător al revistei reușea într-adevăr schimbări folositoare acesteia, începând cu îmbogățirea personalului redacțional și terminând cu sporirea substanțială a tirajului, aceasta fiind deja o realitate statistică. A relansat *Almanahul Știință și tehnică*, acțiune urmată la scurt timp de „inventarea” *Almanahului Anticipația*, de o dovedită însemnată pentru gen. A avut intuiția faptului că fandomul, deusolat după dispariția subită a *Colecției „Povestiri Științifico-Fantastice”*, putea să devină o sursă interesantă și constantă de colaborări la proiectele revistei. S-a implicat personal în preluarea miscării SF de către Uniunea Tineretului Comunist, ceea ce presupunea, firește, „îndrumare” și cenzură politică, dar și un sprijin financiar pe care cenaclurile de până atunci nu si-l puteau găsi decât rar și în mică măsură la casele de cultură pe lângă care funcționau. Ca urmare, cluburile SF s-au înmulțit rapid în perioada 1980-1985, mișcarea putând astfel să conteze pe câteva grupări remarcabile, în București și în restul țării. Inițiativa acestei stimulări de la Centru a creației anticipative „de masă” a avut însă și efecte critice, întrucât perspectiva unui lesnicios turism fandomal prilejuit de consfătuirile anuale ale cenaclurilor (acceptate ulterior, pe bună dreptate, în categoria convențiilor naționale) avea să conducă și la un mare număr de ecloziuni cenacliere nereușite, la formarea de grupări formale, cvasi-factice, de redusă importanță pentru progresul real al genului la noi.

**E**ntuziasmul heiripist nu ține loc de talent, iar declansarea și stimularea unui astfel de fenomen tinde să fie pusă de Cătălin Ionescu, un critic sever al aspectelor sociologice din evoluția anticipației noastre până în 1989, exclusiv pe seama unei cabale politice de care Ioan Eremia Albescu n-ar fi deloc străin. Ar trebui să admitem, astfel, că redactorul-șef de la *Știință și tehnică* urmărea servil doar scopuri politice, trăgând cu bună știință mișcarea SF spre obiectivele mutilante ale unor „patroni” ideologici fatali pentru spiritul liber al născocirilor despre viitor. Lucrurile trebuie privite, totuși, cu discernământ și fără un *parti-pris* care riscă să producă, din bune intenții, păgubitoare atitudini politice de sens contrar celor pe care le analizăm acum. Albescu a fost, fără îndoială, o figură complexă, cu plusuri și minusuri, care nu poate fi înghesuită cu ușurință sub o etichetă comodă. Există argumente convingătoare în acest sens, chiar dacă nu-l vom

lua ca etalon al obiectivității pe Mironov, fost angajat la *Știință și tehnică* și coechipier entuziast în realizarea mai multor proiecte redacționale sau para-redacționale, cum a fost cel privitor la fandom. Există însă voci mai puțin implicate sentimental în destinul SF-ului nostru și care prezintă însăși revista mai sus numită drept un surprinzător loc de manifestare a atitudinii nonconformiste, vizavi de conformismul oficial, general impus. Astfel *Suplimentul de cultură* (săptămânal realizat de Editura Polirom în colaborare cu *Ziarul de Iași*) include în nr. 88 din august 2006, sub semnătura lui Andrei Udistanu, o *Scurtă istorie a hazului de neceaz în gazetele românești*, iar *Știință și tehnică* apare, în memororii, ca gazdă a unor texte nonconformiste, cu numele redactorului-șef pomenit exact în acest context special:

„Ce ascunzătoare mai potrivită pentru o revoltă prin umor decât o rubrică pe pagina 46 (ultima)



Al. Mironov, I. Hobana, I.E. Albescu (moshulsf.wordpress.com)

a unei reviste ca *Știință și tehnică*? La vremea respectivă, a anilor '80, redactor-șef al publicației era Ioan Eremia Albescu, un inginer ce provenea din mediul studentesc al anilor '70, în care un anume tip de umor politic și social era tolerat. Astfel ar putea fi explicată rubrica semnată de trupa de umor *Ars Amatoria*, ascunsă în ultima pagină și care se va transforma misterios într-una de «Rebus», probabil pe măsură ce devenea mai acidă. Pot fi găsite în paginile revistei texte care au un accent protestatar la adresa modului de desfășurare a proceselor tehnologice din România, la adresa anumitor «ierarhii» în știință, ironii la adresa titlurilor de «academician» și la modalitățile de obținere a lor. Subiecte tabu, termeni interziși de cenzură. Bineînțeles că cele mai multe muscătură puteau fi aplicate în cazul problemelor de genul proastei încălziri din apartamente: în numărul 12 din 1981 sunt publicate «sfaturi» pentru rezolvarea acestei dileme prin «renașterea străvechiului proces fiziologic de a te încălzi de la sine» sau, și mai simplu, prin «montarea caloriferelor lângă sobă».”

**S**igur, din perspectiva libertăților noastre de exprimare postrevoluționară, asemenea amuzamente ironice pot fi considerate, exagerând întrucâtva, simple freccii la piciorul lemn, dar nu trebuie uitat faptul că era cam tot ce se putea face în dezacord cu dura politică oficială. Și nu e puțin lucru că asemenea defecțiuni de ideologie apăreau într-o publicație a CC al UTC, iar redactorul-șef își asuma, în fond, riscuri pe care destui alți conducători ai revistelor din epocă nu le acceptau. Nu e cazul să-l transformăm pe Ioan Albescu într-un disident cu față mascată, însă va trebui să recunoaștem că atitudinea sa duplicitară a folosit în vremuri dificile fandomului, iar dincolo de simplele întâlniri specializate, chiar producții literare emaneate de la reprezentanții cu adevărat talentați ai acestuia. Împărțit, pe de-o parte, între obligațiile funcției redacționale și ale poziției sale în nomenclatura de partid, iar, pe de altă, între pasiunea

dezvoltată față de un domeniu literar specializat cu care viața avusese ironia de a-l pune în contact prelungit, omul nu pare să fi trăit o relație tocmai netedă nici cu oficialitățile dinainte și nici cu „păstorii” de odinioară, treziți după Revoluție la sentimente mai critice și ușor dispuși la acte de culpabilizare politică. Există toate motivele să credem că Albescu se include fără ezitare între „persoanele bine intenționate din cadrul sistemului care au profitat de această strategie [de confiscare oficială a SF-ului românesc pentru ideologia de partid a momentului, n.n.], înțelegând să exploateze la maximum posibila șansa care se întredvedea pentru susținerea literaturii autentice și pentru deblocarea – chiar și parțială – a vieții culturale”. Iar mai departe, tot în prefața almanahului său pe anul 1991, ni se propune un exercițiu deontologic: „Luați orice ediție a *Almanahului Anticipația* și rupeți-i primele trei file. Veți rămâne cu un conținut care nu vă va aminti cu nimic de regimul represiv de indoctrinare ideologică în care a fost realizat.” Evident, paginile oferite spre distrugere sunt tocmai introducerile sale ideologice-politice, prin care se străduia să-și joace convingător rolul rolul impus de Comitetul Central PCR și, în consecință, găsim în ele destule pasaje cântătoare în strună la comandamente și directive emanate din diverse documente de partid, pe cât de proaspete, pe atât de insistent repetitive. Prefetele acestea erau un pasaport pentru publicare, actul de închinăciune și de supunere care, odată făcut, permiteau publicării din epocă să-și vadă în continuare de proiectele proprii. Iar conținutul *Almanahurilor Anticipația*, va trebui să recunoaștem, avea de regulă prea puțină tangență cu învățăturile partinice laudate mecanic în prefete. Imperativele unor criterii tematice și estetice proprii genului SF făceau ca atât povestirile originale, cât și textele exegetice din secțiunea intitulată „Galaxia SF”, să nu poată ilustra decât extrem de rar (și atunci în regim de amuzantă curiozitate) o ideologie de partid. Mai dese sunt însă cazurile când înseși aceste prefete găsesc argumente avantajoase, chiar dacă înșelătoare și în flagrantă contradicție cu conținutul textelor (în special occidentale) mai delicate din punct de vedere politic, pe care un almanah sau altul le aveau în vedere pentru tipar.

**D**upă 1990, Ioan Eremia Albescu s-a străduit să-și adapteze inițiativele proprii economiei de piață. Revista *Știință și tehnică* s-a lansat la risc, ca atâtea alte întreprinderi și instituții din România, într-o aventură existențială de tip nou. Gestul avea să fie regretat ulterior de Alexandru Mironov, care socotea că publicația ar fi trăit mai comod sub aripa vreunui dintre ministerele de resort (al Culturii sau al Învățământului), decât înfruntând sfidările unui viitor incert. Mobil și energic, redactorul-șef de odinioară, devenit director în consiliul de administrație al Societății pe acțiuni „Știință și Tehnică”, încearcă să ducă mai departe *Almanahurile Anticipația*, lucru care îi reușește mai mulți ani la rând, până la numărul dublu 1999-2000, după care seria încetează. Revenirea în scenă, în 1990, a proiectului defunctei CPSF sub forma revistei-colecție *Anticipația* i se datorează, de asemenea, în bună măsură. O revistă de bandă desenată, intitulată *Android*, a fost pusă efemer în circulație în 1991. Faptul că inițiativele sale postrevoluționare, dovezi de iubire durabilă pentru genul SF, n-au avut șansa de a înfrunța timpul nu micșorează meritele lui Ioan Albescu în organizarea fandomului de odinioară și în publicarea, sub diferite formule, a producției sale de anticipație.

(Urmare din pag. 32)

„Mă duc să-mi fac o cafea; am terminat un tablou, as fi vrut să fiu trist, as fi vrut să am sentimentul sfârșitului – dar nu-l aveam. As fi vrut să spun: gata! Dar nu spuneam. Eram ca Edmund Percival Hillary când a ajuns pe Everest. Era în vârf. Extazul, Nirvana, suprema fericire, absolutul. Pentru că există. Cu Edmund Hillary a fost Tenzing. Cu mine nu e nimeni. Așa sunt artiștii. Pictură, poezie, iubire. Limbaje care se tolerează. Fericit cel ce iubeste, căci a lui va fi împărăția visului, frumusețea. Ale lui vor fi fructul și rodul și parfumul – floarea de leandru, cămășa mirelui, cel cunoscut cu Cosmosul. Când iubesti nu există sfârșit, când iubesti ceea ce faci, stelele luminează pentru tine cărarea ta. Luna îți arată cărarea secretă. Adierile, argintul plin de miresme al Luceafărului, privesc spre Orion și văd Piramidele acolo, pe steaua îndepărtată.

Adierile visului, aurul lumii te mângâie și tu nu știi și visezi și existi. Pentru că există, a zis Hillary. Fața lui arsă de ger, îi căzuseră dinții, avea riduri adânci, timpul și vântul muscaseră piscul acela, stelele înnebuniseră în ceruri, oceanele gemeau în prăpăstii adânci, dar el fusese acolo!

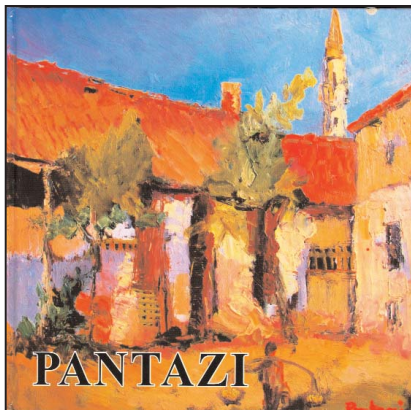
Roata nopții cu spițe de diamant calcă florile de mixandră, greierii au tăcut și momentul eternității se scufundă între pietrele mici ale răului, trezind un păstrăv care sare speriat și se lovește de stele. Linistea se aterne sub aripile cocorilor obosiți, ca să doarmă zburând. Iubirea îi poartă acolo, ea le dă putere, voință și vrajă. Aceastea este Marea Chemare. Pasăre călătoare care știe drumul pentru că drumul este iubirea. În vecii vecilor. Acesta este rugul nestins. Putere, voință și vrajă... Nimic nu arde dacă nu e Duh. Cuvântul, culoarea și diamantul vor arde când Duhul va coborî. Acela e rugul nestins – al fiecăruia la timpul lui.”

(Maria Mona Vălcănuș)



## Valeriu Pantazi

Valeriu Pantazi (17 mai 1940, Vrancea – 25 iulie 2015, București) a înfrunghiat în ființa sa artistică extraordinară îmbinare dintre poezie și pictură, două modalități de exprimare a sufletului omenesc în ceea ce are el mai pur, mai vibrant. Copilăria petrecută la Faraoanele, unde bunicul lui avea o proprietate cu vie, pădure și terenuri de vânătoare, l-a apropiat de natură, pe care a redat-o apoi în armonioasele culori ale tablourilor sale. Prietenia cu Nichita Stănescu, marele poet postmodern, l-a dus pe cărările poeziei, prietenia cu pictorul piteștean Gheorghe Pantelie



de poezie. Amintim volumele *Estimp*, Editura Cartea Românească, București, 1972, *Celebrări*, Editura Cartea Românească, București, 1978, *Aerul tare de dragoste*, Editura Eminescu, București, 1982, *Tu secole!*, Editura Cartea Românească, București, 1984.

Obsedat de patima creației, înființează chiar un ceneclu de picto-poezie intitulat simbolic „Mihai Eminescu”. Absolvent al Facultății de Arte Plastice a Institutului Pedagogic, Universitatea București, a participat la numeroase expoziții de grup sau personale: 1968 – Picto-poezie, expoziție de grup București; 1970 – Expoziție de grup la Ateneul Tineretului, București; 1986–2004 – expoziții personale



I-a bucurat cu luminile paletelor.

M-a îmbogățit prietenia lor deopotrivă, căci Valeriu iubea mult ținuturile argeșene, cu coline care-i aminteau de dealurile copilăriei sale. Expunea periodic la Galeria Metopa din Pitești, alături de bunul său prieten. Îi ascultam adesea discutând despre artă, fiindcă amândoi erau intransigenți, Valeriu mai pățimas, Gică Pantelie mai înțelept, dar deopotrivă hipnotizați de visul lor: „Artistul prin vocație, magistru al vorbelor și al tonurilor rafinate, atunci când cuvântul nu-l mai încapă, se face culoare. A se exprima pe sine, frumusețea locului, a trupului și a minții, a LUMII, adică artă românească, asta face artistul” – era crezul său, pe care se străduia să ni-l impună și nouă.

Poezia lui modernă, dar păstrând în esență sa valorile tradiționalismului (*Aud spărgându-se uscat frunzele nucilor în ram, / lebede negre înserând / acolo unde înseram...*) a fost excepțional receptată în ceneclurile bucureștene, fiindcă Valeriu, alături de Nichita, Cezar Ivănescu, Ștefan Agopian, încerca să promoveze o școală

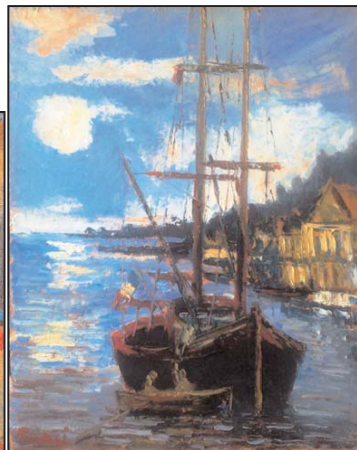
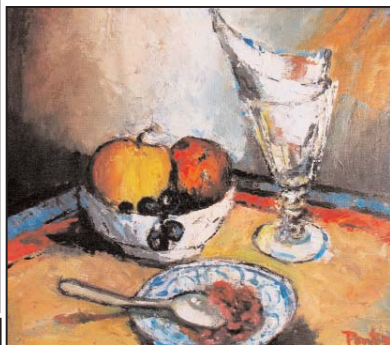


Număr ilustrat cu tablouri de Valeriu Pantazi.



Ne-a lăsat în dar culorile lui, flăcări ce ard pe pânzele visului.

În ultimul an de viață, Valeriu Pantazi a realizat un album, *Pantazi – Pictură*, cuprinzând o mare parte dintre picturile sale, pe care l-a prefăcut cu un text intitulat *Arte poetice*, din care redăm un fragment, pentru că trebuie să-l ascultăm pe Valeriu, să-l lăsăm să rostească pentru noi cuvintele sale: (Continuare la pag. 31)



## Semnează în acest număr

- Horia BĂDESCU – scriitor, Cluj-Napoca
- Marian NENCESCU – scriitor, București
- Gen. Mihail ORZEAȚĂ – București
- Cristian BĂDILĂ – teolog și scriitor, Franța
- Ilie CIURESCU – publicist, București
- Constanța VAIDA HALIȚĂ – arhitect, București
- Dragoș VAIDA – prof. univ., București
- Theodor CODREANU – scriitor, Huși
- Acad. Mihai CIMPOI – Chișinău
- Acad. Nicolae DABIJA – Chișinău
- Raia ROGAC – scriitor, Chișinău
- Lucian COSTACHE – scriitor, Pitești
- Maria Mona VĂLCEANU – scriitor, Pitești
- Nicolae MELINESCU – publicist, București
- Livia FUMURESCU – scriitor, Brad
- Monica DUȘAN – scriitor, Ribîța-Hunedoara
- Ion C. ȘTEFAN – scriitor, București
- Mihai SPORIȘ – publicist, Râmnicu-Vâlcea
- Marie-Jeanne VASILOIU – scriitor, București
- Dan LUPESCU – scriitor, Craiova
- Florian COPCEA – scriitor, Turnu-Severin
- Marian MIHĂESCU – profesor, Curtea de Argeș
- Ion PĂTRAȘCU – diplomat, București
- Paula ROMANESCU – scriitor, București
- Elis RÂPEANU – scriitor, București
- Dan D. FARCAȘ – matematician și scriitor, București
- Mircea OPRITĂ – scriitor, Cluj-Napoca